



**Conseil des Arts du Canada  
Financement aux artistes  
et organismes artistiques  
en Ontario, 2007-2008**



Conseil des Arts  
du Canada

Canada Council  
for the Arts

Pour obtenir plus de précisions ou d'autres exemplaires de ce document, veuillez vous adresser au :



Conseil des Arts  
du Canada

Canada Council  
for the Arts

Bureau de la recherche  
350 rue Albert  
Case postale 1047  
Ottawa (Ontario) Canada K1P 5V8  
(613) 566-4414 / (800) 263-5588 poste 4526  
[recherche@conseildesarts.ca](mailto:recherche@conseildesarts.ca)  
Télec. (613) 566-4428  
[www.conseildesarts.ca](http://www.conseildesarts.ca)

Également disponible sur Internet à l'adresse  
[http://www.conseildesarts.ca/publications\\_f](http://www.conseildesarts.ca/publications_f)

Ce document est une publication complémentaire au Rapport annuel du Conseil des Arts du Canada de 2007-2008.

[www.conseildesarts.ca/rapportsannuels](http://www.conseildesarts.ca/rapportsannuels)

**Publication is also available in English**

## Table des matières

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 1.0 | Survol des fonds accordés à l'Ontario par le Conseil des Arts du Canada en 2007-2008 .....                              | 1  |
| 2.0 | L'essentiel des données statistiques concernant les arts en Ontario .....   | 2  |
| 3.0 | Faits saillants des subventions du Conseil des Arts du Canada aux artistes et organismes artistiques de l'Ontario ..... | 3  |
| 4.0 | Financement global des arts et de la culture en Ontario par les trois ordres de gouvernement .....                      | 8  |
| 5.0 | Tableaux détaillés des fonds accordés à l'Ontario par le Conseil des Arts du Canada .....                               | 11 |

## Table des tableaux

|  |    |
|--|----|
| Tableau 1 : Dépenses publiques au chapitre de la culture, en Ontario, 2003-2004 .....  | 9  |
| Tableau 2 : Dépenses publiques au chapitre de la culture : total des provinces et des territoires, 2003-2004 .....   | 9  |
| Tableau 3 : Dépenses publiques au chapitre de la culture en \$ par habitant par province et territoire, 2003-2004 .....  | 10 |
| Tableau 4 : Subventions du Conseil des Arts du Canada à l'Ontario et total des subventions du Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2007-2008 .....                                   | 11 |
| Tableau 5 : Financement au chapitre des arts par discipline, Ontario, 2007-2008 .....  | 12 |
| Tableau 6 : Demandes de subvention de l'Ontario présentées au Conseil des Arts du Canada et total des demandes de subvention au Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2007-2008 ..... | 13 |
| Tableau 7 : Ontario – Diverses comparaisons avec d'autres provinces, 2007-2008 .....   | 14 |
| Tableau 8 : Financement par collectivité, Ontario, 2007-2008 .....   | 15 |
| Tableau 9 : Liste détaillée des subventions aux artistes individuels en Ontario, 2007-2008 .....   | 18 |
| Tableau 10 : Liste détaillée des subventions aux organismes artistiques en Ontario, 2007-2008 .....  | 30 |



## 1.0 Survol des fonds accordés à l'Ontario par le Conseil des Arts du Canada en 2007-2008

- En 2007-2008, le Conseil des Arts du Canada a accordé 51 millions de dollars aux arts en Ontario.
- Un montant de 2,8 millions de dollars a en outre été payé à 5 606 écrivains et écrivaines dans le cadre du Programme du droit de prêt public en 2007-2008,<sup>1</sup> sans compter le 1,5 million de dollars en fonds spéciaux, ce qui porte à 55,2 millions de dollars l'aide attribuée à l'Ontario.
- Le Conseil des Arts du Canada a accordé 6,8 millions de dollars en subventions à 653 artistes de l'Ontario, ainsi que 44,2 millions de dollars à 650 organismes artistiques de cette province en 2007-2008.
- L'aide du Conseil des Arts du Canada a touché toutes les disciplines - danse, musique, théâtre, arts visuels, arts médiatiques, lettres et édition et arts interdisciplinaires et de performance. En 2007-2008, le plus gros montant de l'aide est allé à la musique (12,6 millions de dollars), puis au théâtre (9,6 millions de dollars) et aux lettres et à l'édition (8,2 millions de dollars).
- 4 295 demandes d'appui ont été soumises au Conseil des Arts du Canada par des artistes et des organismes artistiques de l'Ontario en 2007-2008, ce qui représente 29,1 % du total des demandes reçues.
- Des subventions de 34,6 millions de dollars ont été accordées aux artistes et organismes artistiques de Toronto en 2007-2008, ce qui représente 67,8 % de l'aide à la province. La ville d'Ottawa a reçu 3,5 millions de dollars (6,9 %). La ville de Stratford a reçu 1,4 million de dollars (2,7 % du total). 143 autres collectivités de l'Ontario ont reçu au total 11,5 millions de dollars (22,6 %).
- En 2007-2008, les artistes de l'Ontario ont reçu 29,1 % des subventions du Conseil des Arts du Canada décernées aux artistes, et les organismes artistiques de l'Ontario ont reçu 34,1 % des subventions du Conseil des Arts du Canada accordées aux organismes artistiques. Au total, les artistes et organismes artistiques de l'Ontario ont reçu 33,4 % des subventions du Conseil des Arts du Canada. La province représente 38,8 % de la population au Canada<sup>2</sup> et comprend 40,2 % des artistes canadiens.<sup>3</sup>
- 209 artistes et professionnels des arts de l'Ontario ont été engagés comme membres de jurys, en 2007-2008, ce qui représente 27,1 % de tous les membres de jurys auxquels le Conseil des Arts du Canada fait appel. Parmi les évaluateurs de l'Ontario, on comptait 90 % d'anglophones et 10 % de francophones.

<sup>1</sup> Le Programme du droit de prêt public accorde des paiements aux auteurs dont les livres font partie des collections d'un échantillon de bibliothèques publiques canadiennes.

<sup>2</sup> Statistique Canada, Organisme Statistique National du Canada. « Chiffres de population et des logements, Canada, provinces et territoires, recensements de 2006 et 2001 - Données intégrales », 13 mai 2007, <http://www12.statcan.ca/francais/census06/data/popdwel/Table.cfm?T=101>

<sup>3</sup> Hill Stratégies Recherche Inc. « Les artistes par province, territoire et région métropolitaine du Canada, Analyse statistique basée sur le recensement de 2001 », *Regards statistiques sur les arts*, octobre 2004. [http://www.canadacouncil.ca/publications\\_f/recherche/art\\_rh\\_culturel/hm12742770317789375.htm](http://www.canadacouncil.ca/publications_f/recherche/art_rh_culturel/hm12742770317789375.htm)

## 2.0 L'essentiel des données statistiques concernant les arts en Ontario<sup>4</sup>

- Avec 52 500 artistes, l'Ontario a presque deux fois plus d'artistes que n'importe quelle autre province. Les artistes représentent 0,8 % de la population active provinciale, soit exactement la moyenne canadienne.
- La concentration d'artistes à Toronto (1,6 %) est le double de la moyenne canadienne de 0,8 %, classant la ville cinquième parmi les grandes villes du Canada. Les concentrations d'Ottawa (1,0 %), de Waterloo (1,0 %) et de Kingston (0,9 %) dépassent également la moyenne nationale, Ottawa et Waterloo se classant dixième au Canada.
- 40 % des artistes de l'Ontario habitent à Toronto, où se trouve 21 % de la population active totale de la province. Du point de vue du nombre absolu d'artistes, Toronto a environ deux fois plus d'artistes (21 000) que Montréal (10 100), tandis que Vancouver se classe troisième (7 300).
- À Toronto, Niagara Falls, Peterborough et Kingston, la croissance de la population active artistique entre 1991 et 2001 était au moins dix fois supérieure à celle de la population active locale. À Toronto, la croissance de la main-d'œuvre artistique a été 13 fois celle de l'ensemble de la population active de la ville.
- Parmi les grandes villes de l'Ontario, le revenu moyen des artistes est le plus élevé à Toronto (34 100 \$, le plus élevé au Canada), Ajax (31 800 \$, troisième au Canada), Pickering (31 000 \$, quatrième au Canada) et Ottawa (29 700 \$, cinquième au Canada).
- La population de l'Ontario a dépensé 10,2 milliards de dollars pour des produits et services culturels en 2005, soit 41 % du total canadien. Les dépenses au chapitre de la culture représentent 3,0 % des dépenses totales de consommation dans cette province. Les 10,2 milliards en dépenses de consommation au chapitre de la culture représentent plus du triple des 3,0 milliards consacrés à la culture par tous les paliers de gouvernement de cette province en 2003-2004. Les dépenses liées à la culture en Ontario représentent 851 \$ par habitant, ce qui classe la province au troisième rang au niveau national.
- En 2005, les trois activités culturelles et patrimoniales les plus recherchées en Ontario étaient : la lecture de journaux (88 % de la population de 15 ans et plus); l'écoute de la musique sur disque compact, cassette, disque audio DVD, disque, etc. (83 %); et le visionnement de vidéos (louées ou achetées, format VHS ou DVD) (80 %).
- En 2005, 43 % de la population de l'Ontario de 15 ans et plus (4,31 millions de personnes) a assisté à un concert ou à un spectacle d'artistes professionnels de musique, de danse, de théâtre ou d'opéra (excluant les festivals culturels), ce qui est légèrement supérieure au taux canadien de 41 %.

---

<sup>4</sup> Sources :

Stratégies Recherche Inc. « Les artistes dans les grandes villes du Canada », *Regards statistiques sur les arts*, vol. 4, n° 4, mars 2006. [http://www.hillstrategies.com/resources\\_details.php?resUID=1000161&lang=fr](http://www.hillstrategies.com/resources_details.php?resUID=1000161&lang=fr)

Ce rapport propose une analyse des artistes habitant dans 92 grandes municipalités du Canada. Une « grande municipalité » est une ville qui avait au moins 50 000 habitants en 2001.

Hill Stratégies Recherche Inc. « Les dépenses de consommation au chapitre de la culture en 2005 pour le Canada, les provinces et 15 régions métropolitaines », *Regards statistiques sur les arts*, vol. 5, n° 3, février 2007. [http://www.hillstrategies.com/resources\\_details.php?resUID=1000216&lang=fr](http://www.hillstrategies.com/resources_details.php?resUID=1000216&lang=fr)

Hill Stratégies Recherche Inc. « Profils provinciaux des activités culturelles et des visites du patrimoine en 2005 », *Regards statistiques sur les arts*, vol. 6, n°1 et 2, octobre 2007. [http://www.hillstrategies.com/resources\\_details.php?resUID=1000238&lang=fr](http://www.hillstrategies.com/resources_details.php?resUID=1000238&lang=fr)

### 3.0 Faits saillants des subventions du Conseil des Arts du Canada aux artistes et organismes artistiques de l'Ontario

#### *Prix et bourses de recherche*

Le Conseil des Arts du Canada administre plus de 70 prix et bourses de recherche attribués à des artistes et chercheurs canadiens pour leur contribution aux arts, aux sciences humaines et aux sciences au Canada. Parmi les personnes de l'Ontario ayant remporté des prix en 2007-2008, mentionnons :

| Prix   | Lauréat                                 | Collectivité |
|--|---|--------------|
| Prix Bell Canada d'art vidéographique              | Greyson, John                           | TORONTO      |
| Governor General's Awards in Visual and Media Arts | Thomson, Shirley                        | OTTAWA       |
| Prix littéraires du Gouverneur général             | Frost, Karolyn                          | COLLINGWOOD  |
| Prix de Rome en architecture                       | Sinclair, Andrew                        | TORONTO      |
| Prix en théâtre pour jeunes publics                | Lorraine Kimsa Theatre for Young People | TORONTO      |

#### *Organismes artistiques*

Le Conseil des Arts du Canada appuie le travail des organismes artistiques. En 2007-2008, au nombre des organismes artistiques de l'Ontario ayant reçu des fonds, mentionnons :

| Organisme  | Collectivité        | Financement  |
|--|---------------------|--------------|
| Art Gallery of Hamilton                                | HAMILTON            | 290 000 \$   |
| Art Gallery of Ontario                                 | TORONTO             | 465 000 \$   |
| Canadian Music Centre                                  | TORONTO             | 689 890 \$   |
| Canadian Opera Company                                 | TORONTO             | 3 135 000 \$ |
| Canadian Stage Company                                 | TORONTO             | 730 000 \$   |
| Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association Inc. | KITCHENER           | 450 000 \$   |
| Magazines Canada                                       | TORONTO             | 354 100 \$   |
| Shaw Festival  | NIAGARA-ON-THE-LAKE | 785 000 \$   |
| Stratford Festival of Canada                           | STRATFORD           | 1 353 000 \$ |
| Le Ballet national du Canada                           | TORONTO             | 3 055 800 \$ |
| Toronto Dance Theatre                                  | TORONTO             | 444 500 \$   |
| Toronto Symphony Orchestra                             | TORONTO             | 2 300 000 \$ |

#### *Organismes artistiques autochtones*

Le Conseil des Arts du Canada soutient le travail des organismes artistiques autochtones. En 2007-2008, parmi ces organismes de l'Ontario ayant reçu des fonds, mentionnons :

| Organisme                    | Collectivité | Financement |
|------------------------------|--------------|-------------|
| Debajehmujig Theatre Group   | WIKWEMIKONG  | 158 250 \$  |
| Native Earth Performing Arts | TORONTO      | 147 500 \$  |
| Red Sky Performance          | TORONTO      | 138 000 \$  |

### Organismes artistiques de la diversité culturelle

Le Conseil des Arts du Canada soutient le travail des organismes artistiques de la diversité culturelle. En 2007-2008, au nombre de ces organismes de l'Ontario, mentionnons:

| Organisme                    | Collectivité | Financement |
|------------------------------|--------------|-------------|
| Sampradaya Dance Creations   | MISSISSAUGA  | 206 200 \$  |
| Menaka Thakkar Dance Company | TORONTO      | 169 200 \$  |
| Collective Of Black Artists  | TORONTO      | 124 000 \$  |

### Exemples du financement du Conseil des Arts du Canada en Ontario<sup>5</sup>

Le Conseil des Arts du Canada appuie les activités d'artistes et d'organismes artistiques professionnels par l'entremise de ses programmes. Le texte qui suit illustre bien la diversité des activités appuyées par le Conseil des Arts du Canada en Ontario.

Le **Textile Museum of Canada** de Toronto a reçu **15 000 \$** en 2007-2008, pour une somme totale de **25 000 \$** sur deux ans, dans le cadre de **l'Initiative de suppléments au fonctionnement (arts visuels)**. Cette subvention lui a permis de faire participer des jeunes défavorisés à son projet **Digital Threads**, qui comprenait des cours en atelier et un concours, et comportait un volet en ligne. À l'automne 2007, 26 étudiants de l'école secondaire Toronto Parkdale C. I. ont été amenés à travailler avec l'artiste montréalaise **Joanna Berzowska**, ainsi qu'avec des étudiants du programme nouveaux médias de l'Ontario College of Art & Design, de l'Université Ryerson et de l'Université Sheridan. Ils ont été mis au défi d'intégrer des circuits électroniques et des émetteurs à des tissus afin de créer un textile électronique capable de dissimuler ou de révéler l'identité d'une personne. Les étudiants ont partagé leurs impressions et leurs découvertes en « bloguant » sur Internet, et l'œuvre gagnante a été exposée au Textile Museum en avril 2008.

La **Wikwemikong Heritage Organization**, de Wikwemikong, à l'Île Manitoulin, a reçu **10 000 \$** dans le cadre du programme **Transmission de l'héritage des aînés aux jeunes : aide aux pratiques artistiques des peuples autochtones** pour le **Jingle Dress, Drum & Lodge Program**. Ce programme, qui s'est déroulé du 24 au 31 août 2007, a permis à deux aînés de présenter leurs rôles et leurs responsabilités lors de la cérémonie traditionnelle Jingle Dress aux jeunes du **Waasa Naabin Youth Centre**. Les participants ont acquis des connaissances sur les traditions entourant la cérémonie Jingle Dress, notamment la fabrication des trois types de robes à franges et du tambour du grand-père, et la construction de huttes. Selon **Cynthia Bell**, la programmatrice culturelle de la **Wikwemikong Heritage Organization**, les jeunes ont établi des liens durables avec les aînés et chériront leurs connaissances traditionnelles.

<sup>5</sup> Sauf indication contraire, les descriptions et les citations sont extraites des documents contenus dans la demande de subvention.



Le torontois **Darcey Callison** a reçu une **subvention de projets de production en danse** de **30 000 \$** pour mener à bien les deuxième et troisième phases de **The Zoo Project** en 2007-2008. Cette chorégraphie originale, qui comprend des projections et une trame sonore originale, explore l'articulation de la virilité telle qu'elle est dansée dans les films hollywoodiens. Durant la première phase du projet, **M. Callison** et cinq danseurs ont reconstitué des numéros de danse de vedettes masculines de Hollywood comme Gene Kelly, Marlon Brando, John Travolta et Patrick Swayze, puis ils les ont réinterprétés dans une pièce sur l'élaboration de la virilité. **M. Callison** poursuivra son travail de construction et de déconstruction des chorégraphies hollywoodiennes pour intégrer le résultat des phases précédentes à un spectacle de danse original de plus grande envergure.

La torontoise **Frédérique-Annie Vézina** a reçu **5 000 \$** en remportant le **Prix Bernard-Diamant** de 2007. Ce prix offre aux jeunes chanteurs professionnels de musique classique du Canada qui font preuve d'excellence la possibilité de poursuivre leur carrière en faisant des études plus poussées. Le prix est un supplément aux bourses habituelles. **M<sup>lle</sup> Vézina** a également reçu une **Subvention aux musiciens professionnels, à titre individuel : Musique classique de toutes les cultures du monde** de **16 000 \$** afin de décrocher un diplôme d'artiste du Juilliard Opera Center de New York au terme d'une formation de 10 mois débutant en août 2007. De plus, elle a reçu une somme de **1 000 \$** comme **Subvention de voyage aux musiciens professionnels**, afin de participer au studio d'opéra du Centre for Opera, à Sulmona, en Italie, en juin et juillet 2007.

En 2007-2008, le théâtre **Talk is Free**, de Barrie, a reçu **6 000 \$** à titre de **Subvention de projet de production en théâtre : Développement/production pour artistes émergents** pour monter **Shumskawsling**, une pièce originale du prometteur Michael Cyr, un dramaturge sourd. La pièce de M. Cyr se déroule dans un monde post apocalyptique où la moitié de la population est sourde. La pièce, qui fait à la fois dans la satire et le policier, est écrite en anglais et en langage gestuel américain (ASL), et met en vedette quatre comédiens entendants et quatre comédiens sourds. Le théâtre **Talk is Free** souhaite présenter la surdité comme une culture et non comme un handicap, rendre les œuvres d'artistes sourds accessibles à un plus grand public, et faciliter l'accès de son spectacle aux membres de la communauté sourde. **Shumskawsling** a été présentée du 28 février au 8 mars 2008.

Le **Théâtre du Nouvel-Ontario Inc. (TNO)**, de Sudbury, a reçu **3 500 \$** dans le cadre du **Programme d'aide à la tournée et aux initiatives spéciales en théâtre** pour présenter **Spitting Slag** au Théâtre La Licorne de Montréal, en avril 2008. Cette pièce a été écrite par Mansel Robinson et traduite pour le **TNO** par l'auteur et comédien franco-ontarien de renom, Jean-Marc Dalpé. Sise à Sudbury, la pièce oscille entre la poésie et la dure réalité en racontant l'histoire d'un homme qui veut que justice soit faite à la suite de la mort de son fils dans un accident minier. Le **TNO** espère contribuer ainsi au développement de la scène artistique de la région de Sudbury. Pour les troupes de théâtre francophones situées à l'extérieur du Québec, les contacts en dehors de la province sont essentiels pour stimuler la créativité, faire connaître les productions et acquérir une réputation professionnelle solide. Le **TNO** a estimé que le fait de se produire à Montréal était essentiel à l'atteinte de ces objectifs.

Le **Service des arts visuels** a remis **1 500 \$** à **Raymond Schryer**, de Sault Ste. Marie, comme **Subvention de voyage aux artistes professionnels** pour qu'il fasse partie du jury du International Violin Making Competition de Dolny Kubin, en Slovaquie, en avril 2007. En raison de ses talents de fabricant d'instruments, **M. Schryer** a été choisi pour figurer parmi les cinq membres du jury de ce concours, lors duquel il avait la tâche d'évaluer la qualité d'exécution et la sonorité des violons. **M. Schryer** a également présenté l'un de ses violons lors d'une exposition mettant en vedette l'œuvre des membres du jury, et il a donné une présentation sur le processus de fabrication de reproductions de violons stradivarius.

Le **Jun/Ken Arts Collective**, de Toronto, a reçu **12 500 \$** du **Fonds Japon-Canada**. Le Fonds soutient les activités artistiques qui renforcent les liens entre les communautés artistiques des deux pays. Le **Jun/Ken Arts Collective**, un collectif de sept artistes, conservateurs, consultants et éducateurs du Japon et du Canada, a été formé afin d'organiser l'exposition ***Water Wood Paper: Mokuhanga*** qui sera présentée en octobre et novembre 2008 à la Fondation du Japon. Elle présentera des œuvres internationales réalisées selon la technique japonaise de l'estampe avec des blocs de bois gravé (mokuhanga). Le collectif préparera également un catalogue de l'exposition et organisera des conférences publiques, des ateliers et un évènement de perfectionnement professionnel à l'intention des professeurs d'arts visuels.

Une **Aide à la tournée en danse** de **95 000 \$** a été accordée au **Toronto Dance Theatre (TDT)** pour présenter ***Timecode Break*** en Alberta, en Colombie-Britannique, et dans les Territoires du Nord-Ouest, en février et mars 2008. Ce spectacle intègre une trame sonore électronique dynamique et des projections à la chorégraphie de 12 danseurs qui dansent souvent à l'unisson ou avec leur clone numérique. La combinaison de danse réelle et projetée permet aux sauts, aux chutes soudaines et à un jeu de jambes précis de cohabiter avec des moments d'inertie. Après s'être produits à Yellowknife, les danseurs du **TDT** ont visité Inuvik, Hay River et Behchoko pour y offrir des ateliers pour étudiants et des cours de danse en soirée pour les adultes, élargissant ainsi leur rayonnement aux collectivités éloignées des Territoires du Nord-Ouest. Le **TDT** a également reçu une **Aide à la tournée en danse (international)** de **18 500 \$** afin de présenter ***Timecode Break*** au Royaume-Uni, en avril 2008.

Une **Subvention de voyage aux professionnels des arts médiatiques** de **2 500 \$** a permis à **Victoria Fenner**, une créatrice d'installations sonores et réalisatrice d'émissions radiophoniques, de participer à la conférence de l'Association internationale de femmes à la radio et à la télévision (IAWRT) à Nairobi, au Kenya, en septembre et octobre 2007. L'Association constitue un forum qui permet aux femmes du domaine de la diffusion de partout au monde de se rencontrer et de se perfectionner; la majorité des membres proviennent de pays en développement. Auparavant, l'Association ciblait principalement les méthodes de diffusion radiophonique traditionnelles (bulletins de nouvelles, documentaires, etc.), mais cette année, on a invité **M<sup>me</sup> Fenner** à venir traiter des œuvres d'art sonore et des techniques novatrices de production radiophonique. **M<sup>me</sup> Fenner** a offert une présentation sur l'art audio au Canada et a participé à une discussion en groupe sur l'utilisation d'Internet aux fins artistiques et journalistiques.

Le Torontois **James Bunton** a reçu **750 \$** comme **Subvention de voyage aux musiciens professionnels** pour participer au premier programme de résidence de l'Alberta pour groupes rock *indie*, mis en œuvre par le Banff Centre. Les sept membres de **Ohbijou**, le groupe de **M. Bunton**, ont demeuré au Centre du 24 février au 10 mars 2008, où il ont composé, créé et enregistré de nouvelles pièces. Comme bien des groupes rock indépendants, **Ohbijou** n'avait encore jamais travaillé dans un studio entièrement équipé. Le Centre lui a offert des installations et du matériel de pointe et l'expertise de producteurs expérimentés, **Tony Berg**, de Montréal, et **Howard Bilerman**, de Los Angeles. Les membres de **Ohbijou** ont profité de cette occasion pour se concentrer exclusivement sur leur art et élaborer un style de travail de groupe.

L'entreprise torontoise **Alphabet City Media Inc. (AbC)** a obtenu **10 000 \$** comme **Subvention de projets aux organismes des arts visuels** pour l'édition 2007 du festival **FOOD** et la publication reliée à cet événement. L'entreprise **AbC** vise l'avancement des arts visuels en les reliant aux enjeux actuels, aux autres disciplines artistiques, aux sciences et aux politiques publiques. Chaque année, elle choisit un sujet qui servira de thème à un festival de l'art et des idées pluridisciplinaires et à une anthologie visuelle aux fins de distribution internationale. Le festival **FOOD**, qui s'est déroulé du 28 septembre au 20 octobre, comptait sept expositions d'art visuel, six spectacles et neuf événements communautaires. Il s'agissait du plus grand festival de l'entreprise **AbC** à ce jour. L'anthologie **FOOD**, qui a été publiée conjointement avec les Presses du MIT (Massachusetts Institute of Technology), a remporté des prix de la Société Alcuin, de l'organisme The Advertising and Design Club of Canada et des Gourmand World Cookbook Awards.

En 2007-2008, le Bureau **Inter-arts** a octroyé une subvention de **22 000 \$** dans le cadre du **Programme de collaboration entre les artistes et la communauté – PCAC multidisciplinaire à Hermione Presents**, un groupe d'artistes établis en arts visuels, arts médiatiques et arts du spectacle, qui résident dans la région de Stratford. Leur projet, intitulé **Have we Forgotten? : The Hope Project**, s'est servi du 90<sup>e</sup> anniversaire de la bataille de la crête de Vimy comme tremplin vers une exploration collaborative, interdisciplinaire et intergénérationnelle des arts communautaires. Des artistes professionnels, des étudiants du St. Mary's District Collegiate & Vocational Institute, des objecteurs de conscience à la Seconde Guerre mondiale et à la guerre du Vietnam, et des soldats et des survivants des conflits actuels se sont réunis pour discuter de la responsabilisation personnelle envers la paix. Ces entretiens se sont terminés par une présentation publique et interactive sur place, les 11 et 12 mai 2007.

**Pamela Patterson**, de Bloomfield, a reçu **1 500 \$** du Bureau Inter-arts comme **Subvention de voyage aux artistes professionnels** pour présenter son œuvre, **Traversing "body" Worlds**, du 8 au 12 mars 2008, à Londres, en Angleterre. Sa performance examine les effets du vieillissement, des interventions médicales et du cancer sur le corps sous l'angle de la théorie féministe et de la pratique artistique. **M<sup>me</sup> Patterson** utilise des stratégies de réflexion et d'interaction pour s'interroger sur l'image corporelle de la femme et se sert de son propre corps comme « art et artiste, signifiant et signifié ». **M<sup>me</sup> Patterson** a présenté son œuvre au Chelsea Arts Club, au Tate Modern, à l'American Intercontinental University et à la Graeae Theatre Company. Selon **M<sup>me</sup> Patterson**, cette œuvre a changé les idées préconçues du public, et a stimulé l'intérêt envers les arts du spectacle et les arts pluridisciplinaires.

Le groupe torontois **Autorickshaw** a obtenu une subvention de **6 550 \$**, dans le cadre du **Programme de subventions de voyage liées au développement de publics et de marchés à l'échelle internationale**, pour se produire au Festival de jazz de Stockholm, en Suède, le 19 juillet 2007. Ce groupe de musiques du monde est composé de la chanteuse **Suba Sankaran**, du joueur de tabla **Ed Hanley**, du bassiste **Rich Brown** et du percussionniste **Patrick Graham**. **Autorickshaw** a reçu un prix Juno (2004) et un prix de la Canadian Indie Music (2005) pour son mélange unique de jazz, de funk et des traditions classiques et populaires de l'Inde. En Suède, ce groupe a réussi à établir des liens avec des présentateurs européens de jazz et de musiques du monde. Il a reçu un bon accueil du public et des critiques favorables, ce qui laisse présager des tournées internationales supplémentaires.

#### 4.0 Financement global des arts et de la culture en Ontario par les trois ordres de gouvernement<sup>6</sup>

- En Ontario, le financement des arts et de la culture par les trois ordres de gouvernement s'est élevé à environ 3,0 milliards de dollars en 2003-2004 (la dernière année de données globales de Statistique Canada).
- Le financement fédéral représentait la part la plus importante avec 49 % (soit environ 1,5 milliard de dollars), suivi du financement municipal avec 30 % (877,5 millions de dollars) et du financement provincial avec 21 % (628,3 millions de dollars).
- En Ontario, le financement au chapitre de la culture par le gouvernement fédéral, qui s'établit à 1,5 milliard de dollars, est principalement concentré (83 %) dans trois domaines : la diffusion, les ressources du patrimoine (parcs/sites historiques et parcs naturels/provinciaux), et les films et les vidéos. Le reste des fonds, soit 17 %, est octroyé à des domaines tels que les arts de la scène (91,0 millions de dollars), les lettres et l'édition (81,1 millions de dollars), et la multidisciplinarité (20,6 millions de dollars). Au cours de la même année (2003-2004), le financement du Conseil des Arts du Canada a représenté environ 2,85 % de toutes les dépenses fédérales en matière de culture en Ontario.
- Entre 1999-2000 et 2003-2004, les dépenses fédérales en matière de culture en Ontario ont augmenté, passant de 1,1 milliard de dollars à 1,5 milliard de dollars (une augmentation de 36 %). Au cours de la même période, le financement du Conseil des Arts du Canada en Ontario a augmenté, passant de 33,6 millions de dollars en 1999-2000 à 41,7 millions de dollars en 2003-2004.
- La plus importante part du financement du gouvernement provincial est concentrée dans trois domaines (85 %) : les bibliothèques, les ressources du patrimoine, et la diffusion, à 535,6 millions de dollars. Le gouvernement provincial finance aussi les arts de la scène (35,6 millions de dollars), les arts multidisciplinaires (20,9 millions de dollars) et l'enseignement des arts (15,3 millions de dollars).

---

<sup>6</sup> Source :

Statistique Canada, Organisme Statistique National du Canada. « Tableau sommaire : Dépenses publiques au titre de la culture selon le palier de gouvernement et province ou territoire, Canada, 2003-2004 », octobre 2005. <http://www.statcan.ca/francais/freepub/87F0001XIF/87F0001XIF2006001.htm>

**Tableau 1 : Dépenses publiques au chapitre de la culture,  
en l'Ontario, 2003-2004**

(en milliers de dollars)

|                           | Fédéral             | Provincial        | Municipal         | Total               |
|---------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| Bibliothèques             | 14 809 \$           | 273 085 \$        | 660 550 \$        | 948 444 \$          |
| Ressources du patrimoine  | 339 321 \$          | 183 632 \$        | 16 955 \$         | 539 908 \$          |
| Enseignement des arts     | 8 024 \$            | 15 309 \$         | 0 \$              | 23 333 \$           |
| Lettres et édition        | 81 108 \$           | 4 758 \$          | 0 \$              | 85 866 \$           |
| Arts de la scène          | 90 970 \$           | 35 603 \$         | 4 699 \$          | 131 272 \$          |
| Arts visuels et artisanat | 7 943 \$            | 8 370 \$          | 0 \$              | 16 313 \$           |
| Films et vidéos           | 129 526 \$          | 6 338 \$          | 0 \$              | 135 864 \$          |
| Diffusion                 | 749 519 \$          | 78 916 \$         | 0 \$              | 828 435 \$          |
| Enregistrement sonore     | 9 216 \$            | 562 \$            | 0 \$              | 9 778 \$            |
| Multiculturalisme         | 2 624 \$            | 562 \$            | 0 \$              | 3 186 \$            |
| Multidisciplinarité*      | 20 613 \$           | 20 979 \$         | 0 \$              | 41 592 \$           |
| Autres                    | 10 041 \$           | 113 \$            | 195 265 \$        | 205 419 \$          |
| <b>Total</b>              | <b>1 463 715 \$</b> | <b>628 228 \$</b> | <b>877 469 \$</b> | <b>2 969 410 \$</b> |

\* Comprend le financement octroyé aux installations culturelles, centres, festivals, municipalités, programmes d'échanges culturels et autres activités.

**Tableau 2 : Dépenses publiques au chapitre de la culture,  
total des provinces et des territoires, 2003-2004**

(en milliers de dollars)

|                           | Fédéral             | Provincial          | Municipal           | Total               |
|---------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Bibliothèques             | 43 289 \$           | 855 995 \$          | 1 479 505 \$        | 2 378 789 \$        |
| Ressources du patrimoine  | 937 218 \$          | 556 973 \$          | 107 299 \$          | 1 601 490 \$        |
| Enseignement des arts     | 18 263 \$           | 74 915 \$           | 0 \$                | 93 178 \$           |
| Lettres et édition        | 162 144 \$          | 19 396 \$           | 0 \$                | 181 540 \$          |
| Arts de la scène          | 184 503 \$          | 179 058 \$          | 15 111 \$           | 378 672 \$          |
| Arts visuels et artisanat | 23 226 \$           | 47 075 \$           | 0 \$                | 70 301 \$           |
| Films et vidéos           | 386 183 \$          | 80 676 \$           | 0 \$                | 466 859 \$          |
| Diffusion                 | 1 605 488 \$        | 191 601 \$          | 0 \$                | 1 797 089 \$        |
| Enregistrements sonores   | 28 507 \$           | 6 898 \$            | 0 \$                | 35 405 \$           |
| Multiculturalisme         | 14 317 \$           | 22 987 \$           | 0 \$                | 37 304 \$           |
| Autres                    | 96 430 \$           | 164 494 \$          | 405 125 \$          | 666 049 \$          |
| <b>Total</b>              | <b>3 499 568 \$</b> | <b>2 200 068 \$</b> | <b>2 007 040 \$</b> | <b>7 706 676 \$</b> |

**Tableau 3 : Dépenses publiques au chapitre de la culture  
en \$ par habitant par province et territoire, 2003-2004\***

|                           | Fédéral       | Provincial   | Municipal    | Total         |
|---------------------------|---------------|--------------|--------------|---------------|
| Canada                    | 111 \$        | 69 \$        | 63 \$        | 243 \$        |
| Terre-Neuve-et-Labrador   | 87 \$         | 75 \$        | 23 \$        | 185 \$        |
| Île-du-Prince-Édouard     | 139 \$        | 86 \$        | 20 \$        | 245 \$        |
| Nouvelle-Écosse           | 125 \$        | 61 \$        | 37 \$        | 223 \$        |
| Nouveau-Brunswick         | 75 \$         | 69 \$        | 32 \$        | 176 \$        |
| Québec                    | 156 \$        | 97 \$        | 56 \$        | 309 \$        |
| <b>Ontario</b>            | <b>119 \$</b> | <b>51 \$</b> | <b>72 \$</b> | <b>242 \$</b> |
| Manitoba                  | 73 \$         | 96 \$        | 56 \$        | 225 \$        |
| Saskatchewan              | 46 \$         | 88 \$        | 73 \$        | 207 \$        |
| Alberta                   | 48 \$         | 63 \$        | 59 \$        | 170 \$        |
| Colombie-Britannique      | 49 \$         | 64 \$        | 75 \$        | 188 \$        |
| Yukon                     | 537 \$        | 418 \$       | 22 \$        | 977 \$        |
| Territoires du Nord-Ouest | 722 \$        | 228 \$       | 44 \$        | 994 \$        |
| Nunavut                   | 382 \$        | n/d          | 5 \$         | 387 \$        |

\* Comprend le financement aux bibliothèques, aux ressources du patrimoine (musées, parcs et sites historiques, parcs provinciaux et naturels), à l'enseignement des arts, aux lettres et à l'édition, aux arts de la scène, aux arts visuels et à l'artisanat, aux films et vidéos, à la diffusion, à l'enregistrement sonore, aux arts multidisciplinaires et à d'autres activités.

## 5.0 Tableaux détaillés des fonds accordés à l'Ontario par le Conseil des Arts du Canada

### Financement du Conseil des Arts du Canada à l'Ontario

- Depuis 1999-2000, le financement du Conseil des Arts du Canada à l'Ontario a augmenté, passant de 33,6 millions de dollars à 51 millions de dollars en 2007-2008, soit une hausse de 51,73 %.
- La part des subventions totales du Conseil des Arts du Canada qui est allée à l'Ontario a légèrement varié au cours des huit derniers exercices financiers, étendre de 32,37 % à 34,51 %. Avec une part de 33,35 % en 2007-2008, ce pourcentage a été très stable pour la cinquième année de suite.

**Tableau 4 : Subventions du Conseil des Arts du Canada à l'Ontario et total des subventions du Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2007-2008**

| Exercice               | Subventions en \$ à l'Ontario | Total des subventions du Conseil des Arts du Canada en \$ | Ontario, en % du total |
|------------------------|-------------------------------|---|------------------------|
| 1999-2000              | 33 586 648 \$                 | 103 008 149 \$  | 32,61 %                |
| 2000-2001              | 34 010 090 \$                 | 105 051 989 \$  | 32,37 %                |
| 2001-2002              | 42 721 137 \$                 | 123 777 539 \$  | 34,51 %                |
| 2002-2003              | 42 894 162 \$                 | 129 467 062 \$  | 33,13 %                |
| 2003-2004              | 41 692 700 \$                 | 125 957 452 \$  | 33,10 %                |
| 2004-2005              | 40 163 265 \$                 | 121 455 742 \$  | 33,07 %                |
| 2005-2006              | 40 288 640 \$                 | 120 519 422 \$  | 33,43 %                |
| 2006-2007              | 47 530 459 \$                 | 140 838 547 \$  | 33,75 %                |
| <b>2007-2008</b>       | <b>50 961 488 \$</b>          | <b>152 803 607 \$</b>                                     | <b>33,35 %</b>         |
| <b>Changement en %</b> | <b>51,73 %</b>                | <b>48,34 %</b>  |                        |

**Tableau 5 : Financement au chapitre des arts par discipline,  
Ontario, 2007-2008**

| Discipline   | Artistes             | Organismes artistiques | Total                 |
|--|----------------------|------------------------|-----------------------|
| 50e Anniversaire   | 0 \$                 | 0 \$                   | 0 \$                  |
| Arts autochtones   | 46 503 \$            | 283 600 \$             | 330 103 \$            |
| Arts médiatiques   | 1 698 900 \$         | 2 522 550 \$           | 4 221 450 \$          |
| Arts visuels   | 1 613 390 \$         | 5 169 700 \$           | 6 783 090 \$          |
| Danse  | 400 222 \$           | 6 320 298 \$           | 6 720 520 \$          |
| Directeur  | 0 \$                 | 0 \$                   | 0 \$                  |
| Directeur de la Division des arts  | 0 \$                 | 60 000 \$              | 60 000 \$             |
| Équité   | 3 000 \$             | 977 850 \$             | 980 850 \$            |
| Inter-arts   | 10 250 \$            | 582 000 \$             | 592 250 \$            |
| Lettres et édition   | 1 349 677 \$         | 6 835 440 \$           | 8 185 117 \$          |
| Musique  | 1 053 200 \$         | 11 560 976 \$          | 12 614 176 \$         |
| Prix et dotations  | 257 000 \$           | 28 190 \$              | 285 190 \$            |
| Promotion de la diffusion  | 44 220 \$            | 517 629 \$             | 561 849 \$            |
| Théâtre  | 311 500 \$           | 9 315 393 \$           | 9 626 893 \$          |
| <b>Total - Ontario</b>   | <b>6 787 862 \$</b>  | <b>44 173 626 \$</b>   | <b>50 961 488 \$</b>  |
| <b>Total - Canada</b>  | <b>23 370 564 \$</b> | <b>129 433 043 \$</b>  | <b>152 803 607 \$</b> |
| <b>Subventions à l'Ontario en % du total<br/>des subventions du Conseil des Arts du Canada</b> | <b>29,04 %</b>       | <b>34,13 %</b>         | <b>33,35 %</b>        |



*Demands de subvention de l'Ontario*

- Pour la quatrième année consécutive depuis 1999-2000, la part des demandes de subvention provenant d'artistes et d'organismes artistiques de l'Ontario est inférieure à 30 %. Avec 29,08 % de toutes les demandes de subvention adressées au Conseil des Arts du Canada en 2007-2008, la part des demandes de subvention provenant de l'Ontario est considérablement inférieure à sa part de la population (38,83 %) et à sa part d'artistes (40,20 %) – voir le Tableau 7.

**Tableau 6 : Demands de subvention à l'Ontario présentées au Conseil des Arts du Canada et total des demandes de subvention au Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2007-2008**

| Exercice               | Demands de subvention de l'Ontario | Total des demandes de subvention au Conseil des Arts du Canada | Ontario, en % du total |
|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|
| 1999-2000              | 4 636                              | 14 939   | 31,03 %                |
| 2000-2001              | 4 257                              | 13 526   | 31,47 %                |
| 2001-2002              | 4 711                              | 14 586   | 32,30 %                |
| 2002-2003              | 4 978                              | 15 592   | 31,93 %                |
| 2003-2004              | 4 844                              | 16 085   | 30,12 %                |
| 2004-2005              | 4 888                              | 16 572   | 29,50 %                |
| 2005-2006              | 4 601                              | 15 831   | 29,06 %                |
| 2006-2007              | 4 622                              | 15 663   | 29,51 %                |
| <b>2007-2008</b>       | <b>4 295</b>                       | <b>14 768</b>  | <b>29,08 %</b>         |
| <b>Changement en %</b> | <b>-7,36 %</b>                     | <b>-1,14%</b>  |                        |

Inclut les demandes non évaluées, jugées inadmissibles ou transférée à un autre programme.

**Ontario – Diverses comparaisons avec d'autres provinces<sup>7</sup>**

- L'Ontario est au huitième rang au chapitre du financement du Conseil des Arts du Canada par habitant par province avec 3,98 \$. Sa part du financement est supérieure au pourcentage de ses demandes de subvention, et très inférieure au pourcentage de sa population et de ses artistes.

| <b>Tableau 7 : Ontario – Diverses comparaisons avec d'autres provinces, 2006-2007</b> |  |                                 |  |                                   |                               |
|---|--|---------------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>Province ou Territoire</b>   | <b>Subvention du Conseil des Arts du Canada par habitant</b> | <b>Part en % du financement</b> | <b>Part en % des demandes de subventions au Conseil des Arts du Canada</b> | <b>Part en % de la population</b> | <b>Part en % des artistes</b> |
| Terre-Neuve-et-Labrador   | 3,46 \$  | 1,15 %                          | 1,13 %   | 1,54 %                            | 1,10 %                        |
| Île-du-Prince-Édouard   | 3,06 \$  | 0,28 %                          | 0,32 %   | 0,42 %                            | 0,40 %                        |
| Nouvelle-Écosse   | 4,59 \$  | 2,81 %                          | 2,93 %   | 2,83 %                            | 2,70 %                        |
| Nouveau-Brunswick   | 2,86 \$  | 1,40 %                          | 1,46 %   | 2,27 %                            | 1,40 %                        |
| Québec  | 6,21 \$  | 31,30 %                         | 32,36 %  | 23,35 %                           | 21,10 %                       |
| <b>Ontario</b>  | <b>3,98 \$</b>   | <b>33,35 %</b>                  | <b>29,08 %</b>   | <b>38,83 %</b>                    | <b>40,20 %</b>                |
| Manitoba  | 5,65 \$  | 4,39 %                          | 2,74 %   | 3,60 %                            | 3,00 %                        |
| Saskatchewan  | 3,19 \$  | 2,08 %                          | 1,84 %   | 3,02 %                            | 2,30 %                        |
| Alberta   | 3,02 \$  | 6,87 %                          | 8,01 %   | 10,53 %                           | 8,90 %                        |
| Colombie-Britannique  | 5,15 \$  | 14,77 %                         | 16,01 %  | 13,28 %                           | 18,40 %                       |
| Yukon   | 14,63 \$   | 0,30 %                          | 0,39 %   | 0,09 %                            | 0,20 %                        |
| Territoires du Nord-Ouest   | 5,45 \$  | 0,15 %                          | 0,18 %   | 0,13 %                            | 0,10 %                        |
| Nunavut   | 16,30 \$   | 0,33 %                          | 0,23 %   | 0,09 %                            | 0,20 %                        |
| Autres  | ...  | 0,83 %                          | 3,30 %   | ...                               | ...                           |
| <b>Total</b>  | <b>(Moyenne 4,63 \$)</b>                                     | <b>100,00 %</b>                 | <b>100,00 %</b>  | <b>100,00 %</b>                   | <b>100,00 %</b>               |

<sup>7</sup> Sources :

Statistique Canada, Organisme Statistique National du Canada. « Population par Année, par Province et Territoire », 29 nov, 2007. [http://www40.statcan.ca/l02/cst01/demo02a\\_f.htm](http://www40.statcan.ca/l02/cst01/demo02a_f.htm)

Hill Stratégies Recherche Inc. « Les artistes par province, territoire et région métropolitaine du Canada, Analyse statistique basée sur le recensement de 2001 », *Regards statistiques sur les arts*, octobre 2004. [http://www.canadacouncil.ca/publications\\_f/recherche/art\\_rh\\_culturel/hm12742770317789375.htm](http://www.canadacouncil.ca/publications_f/recherche/art_rh_culturel/hm12742770317789375.htm)

**Tableau 8 : Financement par collectivité,  
Ontario, 2007-2008**

| Collectivité    | Montant      |
|-----------------|--------------|
| AHMIC HARBOUR   | 1 800 \$     |
| AJAX            | 10 000 \$    |
| AKWESASNE       | 10 000 \$    |
| ANCASTER        | 500 \$       |
| ASHTON          | 32 545 \$    |
| ATWOOD          | 20 000 \$    |
| AURORA          | 1 356 \$     |
| BALTIMORE       | 47 100 \$    |
| BANCROFT        | 20 000 \$    |
| BARRIE          | 108 500 \$   |
| BATH            | 1 300 \$     |
| BELLE RIVER     | 18 000 \$    |
| BELLEVILLE      | 10 000 \$    |
| BLOOMFIELD      | 1 500 \$     |
| BLYTH           | 157 000 \$   |
| BOBCAYGEON      | 30 000 \$    |
| BRAMPTON        | 33 350 \$    |
| BRANTFORD       | 44 000 \$    |
| BROCKVILLE      | 5 000 \$     |
| BROOKLIN        | 4 000 \$     |
| BURLINGTON      | 82 315 \$    |
| BURNT RIVER     | 3 500 \$     |
| CALLANDER       | 20 000 \$    |
| CAMBRIDGE       | 115 000 \$   |
| CAMPBELLVILLE   | 750 \$       |
| CANNINGTON      | 15 000 \$    |
| CHATHAM         | 45 000 \$    |
| CHATSWORTH      | 20 000 \$    |
| COLBORNE        | 1 000 \$     |
| COLLINGWOOD     | 39 600 \$    |
| CREEMORE        | 40 000 \$    |
| CURVE LAKE      | 750 \$       |
| DINORWIC        | 10 000 \$    |
| DON MILLS       | 30 000 \$    |
| DOWNSVIEW       | 3 050 \$     |
| DUNDAS          | 21 500 \$    |
| DURHAM          | 27 000 \$    |
| EAST YORK       | 12 100 \$    |
| EDEN MILLS      | 9 500 \$     |
| ELMIRA          | 2 500 \$     |
| ELORA           | 36 750 \$    |
| EMBRUN          | 13 920 \$    |
| EMERYVILLE      | 16 100 \$    |
| EMO             | 7 500 \$     |
| ERIN            | 118 800 \$   |
| ESPANOLA        | 1 703 \$     |
| ETOBICOKE       | 134 270 \$   |
| FONTHILL        | 3 325 \$     |
| GANANOQUE       | 82 800 \$    |
| GEORGETOWN      | 2 000 \$     |
| GLENBURNIE      | 5 000 \$     |
| GLOUCESTER      | 28 500 \$    |
| GORES LANDING   | 43 500 \$    |
| GRAND VALLEY    | 40 000 \$    |
| GRIMSBY         | 18 000 \$    |
| GUELPH          | 314 715 \$   |
| HAGERSVILLE     | 97 750 \$    |
| HAMILTON        | 1 227 915 \$ |
| HEARST          | 7 000 \$     |
| HOLLAND LANDING | 15 860 \$    |
| HOLSTEIN        | 73 600 \$    |
| ILDERTON        | 1 500 \$     |
| INNISFIL        | 16 000 \$    |

| Collectivité        | Montant       |
|---------------------|---------------|
| KANATA              | 64 000 \$     |
| KING CITY           | 900 \$        |
| KINGSTON            | 409 843 \$    |
| KITCHENER           | 617 180 \$    |
| LAKEFIELD           | 4 000 \$      |
| LANARK              | 770 \$        |
| LONDON              | 999 750 \$    |
| LONGFORD MILLS      | 25 900 \$     |
| MAPLE               | 15 000 \$     |
| MARKHAM             | 248 410 \$    |
| MCDONALDS CORNERS   | 15 000 \$     |
| M'CHIGEENG          | 73 000 \$     |
| MEAFORD             | 1 500 \$      |
| MIDLAND             | 698 \$        |
| MILLBROOK           | 43 545 \$     |
| MILLGROVE           | 51 000 \$     |
| MILTON              | 12 500 \$     |
| MISSISSAUGA         | 358 100 \$    |
| MOOSE FACTORY       | 61 000 \$     |
| MOUNT FOREST        | 1 500 \$      |
| NEPEAN              | 47 750 \$     |
| NEW HAMBURG         | 20 000 \$     |
| NEWMARKET           | 30 000 \$     |
| NIAGARA FALLS       | 70 700 \$     |
| NIAGARA-ON-THE-LAKE | 815 900 \$    |
| NORTH BAY           | 80 400 \$     |
| NORTH LANCASTER     | 12 727 \$     |
| NORTH YORK          | 355 510 \$    |
| OAKVILLE            | 196 565 \$    |
| OHSWEKEN            | 1 300 \$      |
| ORANGEVILLE         | 4 500 \$      |
| ORILLIA             | 3 000 \$      |
| ORLEANS             | 10 000 \$     |
| ORONO               | 17 500 \$     |
| ORTON               | 23 500 \$     |
| OSHAWA              | 87 200 \$     |
| OTTAWA              | 3 512 969 \$  |
| OWEN SOUND          | 70 600 \$     |
| PARRY SOUND         | 45 995 \$     |
| PEMBROKE            | 2 065 \$      |
| PENETANGUISHENE     | 10 000 \$     |
| PETERBOROUGH        | 182 845 \$    |
| PHHELPSTON          | 1 500 \$      |
| PICTON              | 22 000 \$     |
| PORT DOVER          | 44 000 \$     |
| PORT PERRY          | 1 000 \$      |
| RED LAKE            | 30 000 \$     |
| RICHMOND HILL       | 17 750 \$     |
| ROCKWOOD            | 18 000 \$     |
| SARNIA              | 1 320 \$      |
| SAULT STE MARIE     | 4 500 \$      |
| SCARBOROUGH         | 52 200 \$     |
| ST ALBERT           | 44 536 \$     |
| ST CATHARINES       | 258 500 \$    |
| ST MARYS            | 3 000 \$      |
| STOUFFVILLE         | 23 000 \$     |
| STRATFORD           | 1 375 000 \$  |
| STRATHROY           | 18 900 \$     |
| SUDBURY             | 432 270 \$    |
| SYDENHAM            | 39 000 \$     |
| TEHKUMMAH           | 10 000 \$     |
| THEDFORD            | 20 000 \$     |
| THORNHILL           | 54 300 \$     |
| THUNDER BAY         | 530 825 \$    |
| TIMMINS             | 800 \$        |
| TORONTO             | 34 576 624 \$ |
| TOTONTO             | 16 000 \$     |
| UXBRIDGE            | 32 000 \$     |
| VANIER              | 165 930 \$    |

| Collectivité  | Montant               |
|---|-----------------------|
| VICTORIA HARBOUR  | 1 600 \$              |
| VINELAND STATION  | 750 \$                |
| VIRGIL  | 10 000 \$             |
| WARKWORTH   | 12 000 \$             |
| WATERDOWN   | 3 000 \$              |
| WATERLOO  | 195 845 \$            |
| WHITBY  | 22 500 \$             |
| WHITEFISH FALLS   | 1 100 \$              |
| WIARTON   | 41 400 \$             |
| WIKWEMIKONG   | 168 250 \$            |
| WINDSOR   | 610 222 \$            |
| WOODBRIDGE  | 3 010 \$              |
| YARKER  | 1 000 \$              |
| YORK  | 132 210 \$            |
| <b>Total - Ontario</b>  | <b>50 961 488 \$</b>  |
| <b>Total - Canada</b>   | <b>152 803 607 \$</b> |
| <b>Subventions à l'Ontario en % du total du financement du Conseil des Arts du Canada</b> | <b>33,35 %</b>        |

**Tableau 9 : Liste détaillée des subventions aux artistes individuels en Ontario, 2007-2008<sup>8</sup>**

| Nom                     | Collectivité     | Montant   |
|-------------------------|------------------|-----------|
| <b>Arts autochtones</b> |                  |           |
| Belcourt, Christi       | WHITEFISH FALLS  | 1 100 \$  |
| Cywink, Michael         | ESPANOLA         | 1 703 \$  |
| Devine, Bonnie          | TORONTO          | 35 000 \$ |
| Gellman, Mimi           | TORONTO          | 2 150 \$  |
| Montgomery, Georgina    | BROCKVILLE       | 5 000 \$  |
| Shebageget, Frank       | OTTAWA           | 1 550 \$  |
| <b>Arts médiatiques</b> |                  |           |
| Adilman, Mio            | TORONTO          | 16 000 \$ |
| Armstrong, Susan        | TORONTO          | 16 000 \$ |
| Armstrong, Susan        | TORONTO          | 2 500 \$  |
| Ashmore, Myfanwy        | TORONTO          | 24 000 \$ |
| Azzopardi, Lara         | TORONTO          | 1 000 \$  |
| Barker, Phillip         | TORONTO          | 1 500 \$  |
| Beesley, Philip         | TORONTO          | 59 000 \$ |
| Bisch, Jennifer         | TORONTO          | 750 \$    |
| Bolduc, Denise          | TORONTO          | 16 000 \$ |
| Brown, Carl             | GORES LANDING    | 42 000 \$ |
| Brown, Carl             | GORES LANDING    | 1 500 \$  |
| Bruce, Bryan            | TORONTO          | 60 000 \$ |
| Candido, Romeo          | TORONTO          | 12 000 \$ |
| Candido, Romeo          | TORONTO          | 2 000 \$  |
| Caron, Philippe         | OTTAWA           | 1 500 \$  |
| Chevannes, Chanda       | TORONTO          | 16 000 \$ |
| Chichester, Simonee     | TORONTO          | 1 500 \$  |
| Chong, Christopher      | NORTH YORK       | 53 000 \$ |
| Chua, June              | TORONTO          | 1 500 \$  |
| Clement, David          | THUNDER BAY      | 16 000 \$ |
| Cockburn, Daniel        | TORONTO          | 60 000 \$ |
| Cockburn, Daniel        | TORONTO          | 1 000 \$  |
| Cohene, Aleesa          | TORONTO          | 1 000 \$  |
| Culp, Jonathan          | VINELAND STATION | 750 \$    |
| Derosier, Michelle      | THUNDER BAY      | 16 000 \$ |
| Ernst, Kevin            | TORONTO          | 1 000 \$  |
| Eskin, Daniel           | NORTH YORK       | 60 000 \$ |
| Feldman, Ryan           | TORONTO          | 40 000 \$ |
| Fenner, Victoria        | HAMILTON         | 2 500 \$  |
| Flanders, Ellen         | TORONTO          | 58 000 \$ |
| Flanders, Ellen         | TORONTO          | 1 500 \$  |
| Frenkel, Vera           | TORONTO          | 1 000 \$  |
| Frenkel, Vera           | TORONTO          | 1 500 \$  |
| Fung, Janine            | TORONTO          | 1 000 \$  |
| Garland, Christina      | TORONTO          | 26 000 \$ |
| Garland, Christina      | TORONTO          | 2 500 \$  |
| Gass-Donnelly, Ed       | TORONTO          | 2 500 \$  |
| Gay, Michelle           | TORONTO          | 55 000 \$ |
| German, Tracy           | TORONTO          | 1 000 \$  |
| Girard, Tess            | TORONTO          | 15 000 \$ |
| Goldstein, Brenda       | TORONTO          | 5 000 \$  |
| Goldstein, Brenda       | TORONTO          | 1 500 \$  |
| Gordon, Gisèle          | TORONTO          | 1 500 \$  |
| Greyson, John           | TORONTO          | 1 500 \$  |
| Griffith, Martha        | TORONTO          | 11 000 \$ |
| Groat, Maggie           | TORONTO          | 4 000 \$  |
| Henrickson, Sebastjan   | TORONTO          | 1 500 \$  |

<sup>8</sup> Les artistes peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste. Par exemple, au cours d'une même année, un artiste peut recevoir une subvention d'aide à la tournée et une subvention de projet.

| Nom                            | Collectivité  | Montant   |
|--------------------------------|---------------|-----------|
| Hermant, Heather               | TORONTO       | 2 500 \$  |
| Hoffman, Philip                | MOUNT FOREST  | 1 500 \$  |
| Hoolboom, Michael              | TORONTO       | 40 000 \$ |
| Hoolboom, Michael              | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Horra, Dipna                   | NEPEAN        | 1 000 \$  |
| Horvath, Peter                 | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Huizenga, Benjamin             | UXBRIDGE      | 15 000 \$ |
| Husain, Aeyliya                | YORK          | 16 000 \$ |
| Jaye, Naomi                    | TORONTO       | 20 000 \$ |
| Jones, Adam                    | TORONTO       | 16 000 \$ |
| Kantor, Istvan                 | TORONTO       | 2 000 \$  |
| Katz, Sharon                   | OTTAWA        | 5 000 \$  |
| Kim, Gloria                    | TORONTO       | 16 000 \$ |
| Kiwanga, Kapwani               | NIAGARA FALLS | 16 000 \$ |
| Kneller, John                  | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Knight, Katherine              | TORONTO       | 60 000 \$ |
| Korczynski, Jacob              | TORONTO       | 500 \$    |
| Larrain, Maria-Teresa          | TORONTO       | 19 000 \$ |
| Larrain, Maria-Teresa          | TORONTO       | 2 000 \$  |
| Latteier, Amos                 | TORONTO       | 10 000 \$ |
| Lau, Yam                       | TORONTO       | 44 000 \$ |
| Lee, Samuel                    | NEWMARKET     | 30 000 \$ |
| Lerner, Marilyn                | TORONTO       | 11 000 \$ |
| Londono, Arlan                 | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Lozano, Jorge                  | TORONTO       | 57 000 \$ |
| MacLean, Sara                  | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Madina, Ramses                 | OTTAWA        | 16 000 \$ |
| Madina, Ramses                 | OTTAWA        | 1 500 \$  |
| Manatch, Monique               | MOOSE FACTORY | 16 000 \$ |
| Masters, Shannon               | TORONTO       | 16 000 \$ |
| McAlpine, Alison               | TORONTO       | 1 500 \$  |
| McGovern, Scott                | ELMIRA        | 2 500 \$  |
| Mockler, Kathryn               | TORONTO       | 12 000 \$ |
| Monahan, Gordon                | MEAFORD       | 1 500 \$  |
| Monkman, Kent                  | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Norton, Jennifer               | WHITBY        | 16 000 \$ |
| Norton, Jennifer               | WHITBY        | 2 500 \$  |
| Pascoe, William                | TORONTO       | 750 \$    |
| Pereda Rodriguez, Juan Nicolas | TORONTO       | 16 000 \$ |
| Phillips, Paulette             | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Piller, Madeleine              | TORONTO       | 750 \$    |
| Platt, Allison                 | HAMILTON      | 750 \$    |
| Poirier, Elysha                | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Potts, Kerry                   | TORONTO       | 9 000 \$  |
| Pye, Nicholas                  | MILLGROVE     | 51 000 \$ |
| Rashid, Ibrahim                | MISSISSAUGA   | 1 500 \$  |
| Raskin, Josh                   | TORONTO       | 2 500 \$  |
| Rezdic Toth, Nevenka           | OTTAWA        | 750 \$    |
| Richards, Catherine            | OTTAWA        | 1 500 \$  |
| Rogge, Malcolm                 | TORONTO       | 44 000 \$ |
| Rojas, Leutén                  | OTTAWA        | 14 000 \$ |
| Roos, Kristen                  | VANIER        | 9 000 \$  |
| Roos, Kristen                  | VANIER        | 1 000 \$  |
| Rosenberg, Jill                | YORK          | 1 500 \$  |
| Salomé, Maria                  | TORONTO       | 6 000 \$  |
| Sanguedolce, Steve             | TORONTO       | 52 000 \$ |
| Sanguedolce, Steve             | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Sanowar-Makhan, Tamara         | TORONTO       | 60 000 \$ |
| Scriver, Seth                  | TORONTO       | 2 500 \$  |
| Shia, Howie                    | TORONTO       | 2 500 \$  |
| Siddananjappa, Chandrakala     | TORONTO       | 2 000 \$  |
| Smith, Graham                  | TORONTO       | 15 900 \$ |
| Solomon, Frances-Anne          | TORONTO       | 20 000 \$ |
| Solomon, Frances-Anne          | TORONTO       | 1 000 \$  |
| St. Onge, Sara                 | TORONTO       | 16 000 \$ |
| Steele, Lisa                   | TORONTO       | 1 000 \$  |

| Nom                | Collectivité  | Montant   |
|--------------------|---------------|-----------|
| Stephen, Mary      | TORONTO       | 18 000 \$ |
| Sternberg, Barbara | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Swartz, Robert     | TORONTO       | 38 000 \$ |
| Taylor, Barbara    | TORONTO       | 12 000 \$ |
| Taylor, Floyd      | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Tomczak, Kim       | TORONTO       | 1 000 \$  |
| Tran, Khanhthuan   | TORONTO       | 500 \$    |
| Travis, Jamie      | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Turnbull, Ross     | TORONTO       | 59 000 \$ |
| Turner, Miles      | TORONTO       | 1 000 \$  |
| Wesley, Brent      | THUNDER BAY   | 13 000 \$ |
| Yokoma, Kyoko      | RICHMOND HILL | 16 000 \$ |
| Young, Melina      | TORONTO       | 2 500 \$  |

| Arts visuels            |                 |           |
|-------------------------|-----------------|-----------|
| Adams, Kim              | GRAND VALLEY    | 40 000 \$ |
| Ajji, Tejpal            | MISSISSAUGA     | 35 000 \$ |
| Balbaa, Taymoore        | TORONTO         | 2 500 \$  |
| Baxter, Iain            | WINDSOR         | 40 000 \$ |
| Bell, Marc              | TORONTO         | 2 500 \$  |
| Benner, Ronald          | LONDON          | 40 000 \$ |
| Blatherwick, David      | WINDSOR         | 17 600 \$ |
| Borsato, Diane          | TORONTO         | 15 000 \$ |
| Bourgeois, Lorène       | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Boyle, Noni             | SAULT STE MARIE | 2 000 \$  |
| Brand, Jonathan         | THEDFORD        | 20 000 \$ |
| Burley, Robert          | TORONTO         | 16 200 \$ |
| Burns, Bill             | TORONTO         | 40 000 \$ |
| Campos Lopez, Gabriela  | HOLSTEIN        | 1 000 \$  |
| Carter, Lyn             | ORTON           | 20 000 \$ |
| Carter, Lyn             | ORTON           | 2 500 \$  |
| Cesta, Carlo            | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Chan, Kai               | TORONTO         | 40 000 \$ |
| Cheung, David           | TORONTO         | 2 500 \$  |
| Chodikoff, Ian          | TORONTO         | 19 500 \$ |
| Chuang, Ying-Yueh       | TORONTO         | 750 \$    |
| Daetwyler, Ernest       | ATWOOD          | 20 000 \$ |
| Davidson, Stephanie     | ILDERTON        | 1 500 \$  |
| Debanné, Janine         | OTTAWA          | 17 500 \$ |
| DeCoste, Patrick        | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Frenkel, Vera           | TORONTO         | 40 000 \$ |
| Frlan, Anna             | OTTAWA          | 16 640 \$ |
| Frlan, Anna             | OTTAWA          | 1 500 \$  |
| Glover, Erin            | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Golland, Martin         | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Gorlitz, Sarah          | GUELPH          | 13 000 \$ |
| Graham, Heather         | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Gremo, Roger            | TORONTO         | 13 600 \$ |
| Hadzihasanovic, Sadko   | ETOBICOKE       | 21 000 \$ |
| Hafkenscheid, Antonius  | TORONTO         | 18 000 \$ |
| Harrington, Michael     | OTTAWA          | 20 000 \$ |
| Hassan, Jamelie         | LONDON          | 40 000 \$ |
| Hategan, Florin         | MAPLE           | 15 000 \$ |
| Hlady, Marla            | TORONTO         | 40 000 \$ |
| Holden, Clive           | TORONTO         | 12 000 \$ |
| Horowitz, Risa Simone   | TORONTO         | 21 000 \$ |
| Horowitz, Risa Simone   | TORONTO         | 2 500 \$  |
| Horton, Kristan         | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Jacob, Luis             | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Jazvac, Kelly           | TORONTO         | 19 000 \$ |
| Keeley, Shelagh         | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Kitchell Di Rosa, Tania | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Kudlinski, Radoslaw     | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Kwan, Will              | SCARBOROUGH     | 500 \$    |
| Lexier, Micah           | TORONTO         | 40 000 \$ |



| Nom                       | Collectivité    | Montant   |
|---------------------------|-----------------|-----------|
| Liu, An Te                | TORONTO         | 35 500 \$ |
| Lockau, Kevin             | BANCROFT        | 20 000 \$ |
| Lovink, Marianne          | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Mac Mahon, Eamon          | YORK            | 6 500 \$  |
| Mars, Tanya               | TORONTO         | 21 000 \$ |
| McMinn, John              | TORONTO         | 34 000 \$ |
| Mishchenko, Olia          | TORONTO         | 7 000 \$  |
| Mishchenko, Olia          | TORONTO         | 1 000 \$  |
| Moores, Ezekiel           | WINDSOR         | 15 000 \$ |
| Mustafa, Maha             | MISSISSAUGA     | 2 500 \$  |
| Newcomb, Mary Catherine   | KITCHENER       | 17 000 \$ |
| Nguyen, Minh              | OTTAWA          | 35 000 \$ |
| Niro, Shelley             | BRANTFORD       | 18 000 \$ |
| Oliveira, Susy            | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Painter, Luke             | TORONTO         | 19 000 \$ |
| Painter, Luke             | TORONTO         | 1 000 \$  |
| Partheniou, Roula         | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Perunovich, Vessna        | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Perunovich, Vessna        | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Ramirez Castillo, Osvaldo | ETOBICOKE       | 9 100 \$  |
| Rechico, Sandra           | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Rehman, Amin ur           | TORONTO         | 2 500 \$  |
| Rucklidge, Andrew         | TORONTO         | 15 500 \$ |
| Rye, Lyla                 | TORONTO         | 1 000 \$  |
| Schaffer, Lauren          | TORONTO         | 17 000 \$ |
| Schryer, Raymond          | SAULT STE MARIE | 1 500 \$  |
| Sears, Karli              | GUELPH          | 11 500 \$ |
| Sharpe, Elaine            | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Simon, Kimberly           | TORONTO         | 14 500 \$ |
| Skensved, Emmy            | SYDENHAM        | 20 000 \$ |
| Skuse, David              | CREEMORE        | 40 000 \$ |
| Slezic, Lana              | MISSISSAUGA     | 2 000 \$  |
| Staats, Gregory           | TORONTO         | 1 000 \$  |
| Steipe, Iris              | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Swintak, Christine        | TORONTO         | 17 000 \$ |
| Thai, David               | MISSISSAUGA     | 750 \$    |
| Thomas, Jeffrey           | OTTAWA          | 20 000 \$ |
| Thomas, Samuel            | NIAGARA FALLS   | 20 000 \$ |
| Torrell, Ehryn            | GUELPH          | 20 000 \$ |
| Torrell, Ehryn            | GUELPH          | 1 500 \$  |
| Tsui, Howard              | OTTAWA          | 750 \$    |
| Wainio, Carol             | NEPEAN          | 40 000 \$ |
| Wihak, Marian             | TORONTO         | 11 000 \$ |
| Wlasenko, Olexander       | OSHAWA          | 20 000 \$ |
| Wong, Amy                 | SCARBOROUGH     | 1 500 \$  |
| Yates, Kevin              | CALLANDER       | 20 000 \$ |

| Danse                    |         |           |
|--------------------------|---------|-----------|
| Andrews, P. Megan        | TORONTO | 400 \$    |
| Bakht, Natasha           | OTTAWA  | 2 000 \$  |
| Barsive, Isabelle        | VANIER  | 23 000 \$ |
| Baskerville, Danielle    | TORONTO | 6 000 \$  |
| Bhattacharya, Ipsita     | TORONTO | 750 \$    |
| Bhattacharya, Ipsita     | TORONTO | 4 000 \$  |
| Butler, Tara             | TORONTO | 750 \$    |
| Calam, Valerie           | TORONTO | 10 000 \$ |
| Callison, Darcey         | TORONTO | 30 000 \$ |
| Campanella, Roberto      | TORONTO | 4 000 \$  |
| Chetram, Reshmi          | MARKHAM | 1 850 \$  |
| Chin, Peter              | TORONTO | 700 \$    |
| Cummings, Allison        | TORONTO | 500 \$    |
| de Souza, Joanna         | TORONTO | 1 450 \$  |
| Duncanson, Katherine     | TORONTO | 550 \$    |
| Dwyer, Paul-James        | TORONTO | 1 100 \$  |
| Friday-Oleary, Christine | KANATA  | 20 000 \$ |

| Nom                      | Collectivité | Montant   |
|--------------------------|--------------|-----------|
| Friday-Oleary, Christine | KANATA       | 30 000 \$ |
| Fujiwara, Denise         | TORONTO      | 1 400 \$  |
| Fullerton, Jennifer      | TORONTO      | 6 000 \$  |
| Gaston, Anne-Marie       | OTTAWA       | 2 000 \$  |
| Goodwin, Jenn            | TORONTO      | 1 500 \$  |
| Henderson, Ame           | TORONTO      | 825 \$    |
| Hood, Susanna            | TORONTO      | 4 000 \$  |
| Hoskins, Darryl          | TORONTO      | 790 \$    |
| Ivanochko, Sasha         | TORONTO      | 9 000 \$  |
| Jensen, Brendan          | TORONTO      | 7 000 \$  |
| Krishnan, Hari           | TORONTO      | 2 000 \$  |
| Laberge-Côté, Louis      | TORONTO      | 5 000 \$  |
| Lavigne, Etienne         | TORONTO      | 850 \$    |
| Ling, Sean               | TORONTO      | 1 000 \$  |
| Maguire, Terrill         | TORONTO      | 550 \$    |
| Martins, Marcos          | TORONTO      | 1 000 \$  |
| McGuire, Belinda         | MISSISSAUGA  | 17 800 \$ |
| Millar, Emma-Kate        | TORONTO      | 494 \$    |
| Moore, Sharon            | EAST YORK    | 500 \$    |
| Mrozewski, Matjash       | BOBCAYGEON   | 30 000 \$ |
| Ng, Yvonne               | TORONTO      | 1 000 \$  |
| Nicols, Eroca            | TORONTO      | 850 \$    |
| Nowacka, Malgorzata      | TORONTO      | 539 \$    |
| O'Reilly, Danielle       | TORONTO      | 666 \$    |
| O'Shea, Meagan           | TORONTO      | 649 \$    |
| Ogden, Russel            | TORONTO      | 850 \$    |
| Ormsby, Kevin            | TORONTO      | 2 000 \$  |
| Pada, Lata               | MISSISSAUGA  | 2 000 \$  |
| Phillips, James          | OTTAWA       | 2 000 \$  |
| Randle, Britt            | TORONTO      | 30 000 \$ |
| Robinson, Aimée          | TORONTO      | 2 000 \$  |
| Robinson, Aimée          | TORONTO      | 18 000 \$ |
| Rowen, Simi              | TORONTO      | 550 \$    |
| Rush, Nicole             | TORONTO      | 659 \$    |
| Sakamoto, Jade           | TORONTO      | 650 \$    |
| Shah, Monica             | BRAMPTON     | 1 850 \$  |
| Small, Holly             | TORONTO      | 30 000 \$ |
| Smith, Santee            | HAGERSVILLE  | 450 \$    |
| Smith, Sean              | TORONTO      | 19 000 \$ |
| Smith, Tracee            | TORONTO      | 10 000 \$ |
| Smith, Tracee            | TORONTO      | 30 000 \$ |
| Stirton, Erika-Leigh     | MISSISSAUGA  | 600 \$    |
| Strauss, Heidi           | TORONTO      | 1 250 \$  |
| Subramaniam, Jaya        | OTTAWA       | 1 750 \$  |
| Towell, Elaine           | OTTAWA       | 11 000 \$ |
| Trent, Michael           | TORONTO      | 800 \$    |
| Weaver, Shara            | OTTAWA       | 1 750 \$  |
| Yong, William            | EAST YORK    | 600 \$    |

**Équité**

|                 |         |          |
|-----------------|---------|----------|
| Cheung, Emily   | TORONTO | 1 000 \$ |
| Pizano, Beatriz | TORONTO | 1 500 \$ |
| Uy, Michelle    | TORONTO | 500 \$   |

**Inter-arts**

|                     |            |          |
|---------------------|------------|----------|
| Beesley, Philip     | TORONTO    | 1 500 \$ |
| Couillard, Paul     | TORONTO    | 1 500 \$ |
| Dobkin, Jessica     | TORONTO    | 1 000 \$ |
| Lambert, Lindsay    | OTTAWA     | 750 \$   |
| MacDonald, Laurel   | TORONTO    | 750 \$   |
| Mayrhofer, Ingrid   | HAMILTON   | 1 500 \$ |
| Nanni, Laura        | TORONTO    | 750 \$   |
| Patterson, Pamela   | BLOOMFIELD | 1 500 \$ |
| Sutherland, William | TORONTO    | 1 000 \$ |

| Nom                       | Collectivité    | Montant   |
|---------------------------|-----------------|-----------|
| <b>Lettres et édition</b> |                 |           |
| Abbas, Nuzhat             | TORONTO         | 500 \$    |
| Ali, Anar                 | TORONTO         | 750 \$    |
| Allison, Sasha            | MISSISSAUGA     | 10 000 \$ |
| Arthur, James             | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Ashenburg, Katherine      | TORONTO         | 1 000 \$  |
| Babstock, Kenneth         | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Badoe, Adwoa              | GUELPH          | 9 400 \$  |
| Bakker, Richard Scott     | LONDON          | 20 000 \$ |
| Battson, Jill             | TORONTO         | 14 000 \$ |
| Belvett, Naila            | TORONTO         | 8 500 \$  |
| Betts, Gregory            | ST CATHARINES   | 500 \$    |
| Bigge, Ryan               | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Birrell, Heather          | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Bissonnette, Thierry      | SUDBURY         | 20 000 \$ |
| Boyagoda, Soharn          | TORONTO         | 750 \$    |
| Brooks, Clyde             | HAMILTON        | 14 000 \$ |
| Buckley, Kyle             | BURLINGTON      | 10 000 \$ |
| Callaghan, Barry          | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Cameron, M. Claire        | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Carter, Tania             | TORONTO         | 5 000 \$  |
| Chapple, Gerald           | DUNDAS          | 1 500 \$  |
| Christakos, Margaret      | YORK            | 20 000 \$ |
| Christie, Evie            | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Cicvak, Ilja              | OTTAWA          | 1 500 \$  |
| Clarke, Austin            | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Cole, Trevor              | HAMILTON        | 15 000 \$ |
| Connelly, Karen           | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Connolly, Kevin           | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Cooper, Afua              | TORONTO         | 19 000 \$ |
| Cooper, Sally             | HAMILTON        | 1 000 \$  |
| Cotter, Charis            | TORONTO         | 16 000 \$ |
| Crymble, Phillip          | MILTON          | 10 000 \$ |
| D'Alfonso, Antonio        | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Degen, John               | ETOBICOKE       | 20 000 \$ |
| Dempster, Barry           | HOLLAND LANDING | 15 000 \$ |
| Devine, Carol             | TORONTO         | 750 \$    |
| Dimaline, Cherie          | TORONTO         | 2 500 \$  |
| Dodds, Jeremy             | ORONO           | 10 000 \$ |
| Dodds, Jeremy             | ORONO           | 1 500 \$  |
| Douglas, Rhonda           | OTTAWA          | 10 000 \$ |
| Duncan, Jennifer          | TORONTO         | 6 000 \$  |
| Dwyer, Augusta            | TORONTO         | 9 000 \$  |
| Echlin, Kimberly          | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Eisenstein, Bernice       | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Émond, Louis              | TORONTO         | 20 000 \$ |
| English, Sharon           | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Felepchuk, William        | OTTAWA          | 6 000 \$  |
| Fox, Luke                 | COLLINGWOOD     | 10 000 \$ |
| Frutkin, Mark             | OTTAWA          | 20 000 \$ |
| Gallant, Gregory          | GUELPH          | 20 000 \$ |
| Garfinkel, Jonathan       | TORONTO         | 1 000 \$  |
| Geddes, John              | OTTAWA          | 10 000 \$ |
| George, Douglas           | AKWESASNE       | 10 000 \$ |
| Ghaffar, Asher            | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Gibb, Camilla             | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Glickman, Susan           | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Graydon, Shari            | KINGSTON        | 20 000 \$ |
| Hayes, David              | TORONTO         | 17 000 \$ |
| Heighton, Steven          | KINGSTON        | 15 000 \$ |
| Helm, Michael             | DUNDAS          | 20 000 \$ |
| Hill, Lawrence            | BURLINGTON      | 1 500 \$  |
| Hommel, Maurice           | ETOBICOKE       | 5 000 \$  |
| Houle, Karen              | GUELPH          | 1 000 \$  |
| Humphrey, Anna            | EAST YORK       | 10 000 \$ |

| Nom                   | Collectivité    | Montant   |
|-----------------------|-----------------|-----------|
| Humphreys, Helen      | KINGSTON        | 1 500 \$  |
| Hunter, Albert        | EMO             | 7 500 \$  |
| Hynes, Maureen        | TORONTO         | 750 \$    |
| Kaplan, Vivian        | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Kolanad, Gitanjali    | TORONTO         | 500 \$    |
| Lanthier, Jennifer    | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Lemire Tostevin, Lola | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Lewis, Wendy A.       | UXBRIDGE        | 17 000 \$ |
| Li, Yan               | WATERLOO        | 2 500 \$  |
| Lim, Thea             | TORONTO         | 9 000 \$  |
| Lopes, Damian         | BARRIE          | 19 000 \$ |
| Ludwig, Sidura        | THORNHILL       | 1 000 \$  |
| Maart, Rozena         | GUELPH          | 2 500 \$  |
| Malla, Pasha          | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Manley, Rachel        | TORONTO         | 1 000 \$  |
| Marchand, Micheline   | PENETANGUISHENE | 10 000 \$ |
| McCartney, Jennifer   | ANCASTER        | 500 \$    |
| McGoogan, Kenneth     | TORONTO         | 20 000 \$ |
| McLennan, Leanna      | TORONTO         | 750 \$    |
| McNicoll, Sylvia      | BURLINGTON      | 16 000 \$ |
| McPherson, Christian  | OTTAWA          | 10 000 \$ |
| Menzies, Heather      | OTTAWA          | 15 000 \$ |
| Mills, Aaron          | NORTH BAY       | 5 000 \$  |
| Mordecai, Pamela      | TORONTO         | 15 000 \$ |
| Moses, Daniel         | KINGSTON        | 1 403 \$  |
| Munce, Alayna         | TORONTO         | 534 \$    |
| Nemat, Marina         | AURORA          | 1 356 \$  |
| Niedzviecki, Hal      | TORONTO         | 14 000 \$ |
| Paris, Erna           | TORONTO         | 1 384 \$  |
| Pelletier, Pierre     | EMBRUN          | 12 000 \$ |
| Peter, Lorenz         | TORONTO         | 12 000 \$ |
| Rawlings, Angela      | TORONTO         | 1 000 \$  |
| Redhill, Michael      | TORONTO         | 750 \$    |
| Revelle, Richard      | GLENBURNIE      | 5 000 \$  |
| Rhodes, Shane         | OTTAWA          | 15 000 \$ |
| Ricci, Nino           | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Rideout, Tanis        | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Ridley, Sandra        | OTTAWA          | 1 000 \$  |
| Riordon, Michael      | PICTON          | 19 000 \$ |
| Roberts, Siobhan      | BELLEVILLE      | 10 000 \$ |
| Round, Jeffrey        | TORONTO         | 500 \$    |
| Ruth, Elizabeth       | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Sabatini, Sandra      | GUELPH          | 18 000 \$ |
| Sabatini, Sandra      | GUELPH          | 750 \$    |
| Saidullah, Ahmad      | YORK            | 10 000 \$ |
| Sambrano, Kevin       | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Sanger, Richard       | TORONTO         | 1 000 \$  |
| Sawyer, Robert        | MISSISSAUGA     | 750 \$    |
| Scala, Alexander      | KINGSTON        | 20 000 \$ |
| Scheier, Jacob        | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Schmitt, Jena         | SAULT STE MARIE | 1 000 \$  |
| See, Anik             | ETOBICOKE       | 1 000 \$  |
| Sheard, Sarah         | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Skibsrud, Johanna     | TORONTO         | 10 000 \$ |
| Smart, Carolyn        | SYDENHAM        | 19 000 \$ |
| Sobol, John           | OTTAWA          | 14 100 \$ |
| Solie, Karen          | TORONTO         | 20 000 \$ |
| St. Louis, Al         | ETOBICOKE       | 10 000 \$ |
| Stachniak, Ewa        | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Stanbridge, Joanne    | KINGSTON        | 20 000 \$ |
| Steinmetz, Andrew     | OTTAWA          | 20 000 \$ |
| Stellings, Caroline   | WATERDOWN       | 3 000 \$  |
| Stratton, Allan       | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Strube, Cordelia      | TORONTO         | 20 000 \$ |
| Surani, Moez          | THORNHILL       | 10 000 \$ |
| Tamblyn, Diana        | TORONTO         | 10 000 \$ |

| Nom                    | Collectivité | Montant   |
|------------------------|--------------|-----------|
| Tankard, Jeremy        | TORONTO      | 10 000 \$ |
| Tausch, Julia          | YORK         | 10 000 \$ |
| Tibbetts, Andrew       | TORONTO      | 10 000 \$ |
| Tribinevicius, Medeine | TEHKUMMAH    | 10 000 \$ |
| Trotter, Joshua        | LAKEFIELD    | 4 000 \$  |
| Tyler, Paul            | OTTAWA       | 750 \$    |
| Ungar, Richard         | NORTH YORK   | 750 \$    |
| Vassanji, Moyez        | TORONTO      | 2 500 \$  |
| Waltner-Toews, David   | KITCHENER    | 20 000 \$ |
| Williams, Georgina     | DINORWIC     | 10 000 \$ |
| Yee, Paul              | TORONTO      | 15 000 \$ |
| York, Alissa           | TORONTO      | 1 000 \$  |
| Young, Jared           | OTTAWA       | 7 000 \$  |
| Zier-Vogel, Lindsay    | ETOBICOKE    | 9 000 \$  |

| Musique                  |               |           |
|--------------------------|---------------|-----------|
| Acquaah-Harrison, Kobena | SCARBOROUGH   | 14 000 \$ |
| Ahluwalia, Kiran         | MARKHAM       | 12 500 \$ |
| Ahn, So Jeong            | NORTH YORK    | 500 \$    |
| Ainsworth, Colin         | BROOKLIN      | 4 000 \$  |
| Aldcroft, Ken            | TORONTO       | 3 500 \$  |
| Allemano, Angelina       | TORONTO       | 17 000 \$ |
| Ball, Michael            | VANIER        | 5 000 \$  |
| Benjamin, Jody           | VANIER        | 5 000 \$  |
| Berkovsky, Michael       | NORTH YORK    | 18 000 \$ |
| Biali, Laila             | ETOBICOKE     | 20 000 \$ |
| Bisaillon, Bethany       | OTTAWA        | 1 500 \$  |
| Boisvert, Mélanie        | TIMMINS       | 800 \$    |
| Boudrias, Michelle       | OSHAWA        | 500 \$    |
| Bougie, Christine        | TORONTO       | 10 000 \$ |
| Braid, David             | TORONTO       | 15 000 \$ |
| Brown, James             | TORONTO       | 10 000 \$ |
| Buchner, Jeffrey         | BRAMPTON      | 1 000 \$  |
| Bunnett, Jane            | TORONTO       | 15 000 \$ |
| Bunnett, Jane            | TORONTO       | 750 \$    |
| Bunton, James            | TORONTO       | 750 \$    |
| Cancura, Petr            | GLOUCESTER    | 20 000 \$ |
| Carley, Ryan             | CAMPBELLVILLE | 750 \$    |
| Carn, William            | TORONTO       | 3 000 \$  |
| Carroll, Michael         | TORONTO       | 8 500 \$  |
| Chan, Ka Nin             | TORONTO       | 5 000 \$  |
| Chan, Vania              | RICHMOND HILL | 750 \$    |
| Chang, Clive             | MISSISSAUGA   | 20 000 \$ |
| Clipperton, R. Kelly     | TORONTO       | 4 000 \$  |
| Clutton, Robert          | TORONTO       | 6 500 \$  |
| Cuevas, Eliana           | TORONTO       | 4 200 \$  |
| Cuevas, Eliana           | TORONTO       | 4 100 \$  |
| Da Silva, Luanda         | TORONTO       | 5 000 \$  |
| Dahlen, Sienna           | TORONTO       | 3 000 \$  |
| Daniel, Omar             | TORONTO       | 750 \$    |
| Davidson, Michael        | RICHMOND HILL | 1 000 \$  |
| Delorme, J. Melinda      | PORT PERRY    | 1 000 \$  |
| Desjardins, Christine    | THORNHILL     | 20 000 \$ |
| Dineen-Portes, David     | TORONTO       | 10 000 \$ |
| Dioubaté, Katenen        | TORONTO       | 10 000 \$ |
| Disterheft, Brandi       | TORONTO       | 9 000 \$  |
| Driver, Ryan             | TORONTO       | 10 000 \$ |
| Duncan, Christine        | TORONTO       | 9 000 \$  |
| Ellis, Karyn             | TORONTO       | 13 000 \$ |
| Eng, Emily               | TORONTO       | 20 000 \$ |
| Escalante Mena, Mireya   | TORONTO       | 10 000 \$ |
| Essoudry, Michael        | OTTAWA        | 10 000 \$ |
| Evans, Kellylee          | ASHTON        | 26 000 \$ |
| Evans, Kellylee          | ASHTON        | 3 500 \$  |
| Fagan, Leslie            | HAMILTON      | 8 000 \$  |

| Nom                        | Collectivité | Montant   |
|----------------------------|--------------|-----------|
| Fair, Jane                 | ETOBICOKE    | 3 400 \$  |
| Fisher, Colin              | TORONTO      | 6 000 \$  |
| Goldberg, Eve              | TORONTO      | 3 500 \$  |
| Guan, Ya Dong              | GLOUCESTER   | 4 000 \$  |
| Guerra Crespo, Luis Manuel | TORONTO      | 16 500 \$ |
| Hart, Anissa               | TORONTO      | 750 \$    |
| Hill, Elizabeth            | OHSWEKEN     | 1 300 \$  |
| Hirota, Yoko               | SUDBURY      | 4 000 \$  |
| Ho, Alice                  | TORONTO      | 2 500 \$  |
| Horvath, Robert            | YORK         | 4 500 \$  |
| Ivany, Joel                | NORTH YORK   | 1 000 \$  |
| Kajioka, Kathleen          | TORONTO      | 8 800 \$  |
| Kalmanovitch, Tanya        | OTTAWA       | 1 500 \$  |
| Keller, Bradley            | BALTIMORE    | 6 100 \$  |
| Keller, Bradley            | BALTIMORE    | 16 000 \$ |
| Khalil, Miriam             | OTTAWA       | 1 000 \$  |
| Kinoshita, Andrew          | NORTH YORK   | 750 \$    |
| Kirby, Heather             | TORONTO      | 750 \$    |
| Kobayakawa, Brian          | TORONTO      | 12 000 \$ |
| LaMarre, Janice            | BARRIE       | 1 500 \$  |
| Langston-Hopkins, Joshua   | TORONTO      | 10 000 \$ |
| Laveaux, Melissa           | OTTAWA       | 3 000 \$  |
| Lebel, Emilie              | TORONTO      | 500 \$    |
| Ledroit, Christien         | HAMILTON     | 750 \$    |
| Lee, Alexandra             | PHELPSTON    | 1 500 \$  |
| Lee, Pui Ming              | TORONTO      | 500 \$    |
| Lemay, Robert              | SUDBURY      | 1 500 \$  |
| Levkovich, Alexander       | TORONTO      | 2 000 \$  |
| Luedeke, Raymond           | TORONTO      | 4 000 \$  |
| M'rabet, Mel               | OTTAWA       | 10 000 \$ |
| M'rabet, Mel               | OTTAWA       | 6 500 \$  |
| MacIntyre, Brenda          | TORONTO      | 8 500 \$  |
| MacKay, Blair              | YORK         | 10 000 \$ |
| Maclean, John              | TORONTO      | 2 500 \$  |
| Mah, Andrew                | OTTAWA       | 900 \$    |
| Maharaj, Jonathan          | TORONTO      | 17 000 \$ |
| Manbachi, Reza             | NORTH YORK   | 8 000 \$  |
| Martindale, Gerald         | TORONTO      | 2 100 \$  |
| Martinez, Amanda           | TORONTO      | 13 000 \$ |
| Martinez, Amanda           | TORONTO      | 5 000 \$  |
| McDonagh, Brian            | TORONTO      | 1 500 \$  |
| McKool, Christopher        | TORONTO      | 8 000 \$  |
| Mecija, Casey              | TORONTO      | 750 \$    |
| Mecija, Jennifer           | TORONTO      | 750 \$    |
| Miller, Derek              | TORONTO      | 2 500 \$  |
| Morales de Melo, Aline     | TORONTO      | 7 000 \$  |
| Mueller-Heaslip, Kristin   | TORONTO      | 500 \$    |
| Mulholland, Miranda        | TORONTO      | 8 500 \$  |
| Nadon, Nathalie            | TORONTO      | 750 \$    |
| Nesrallah, Julie           | OTTAWA       | 20 000 \$ |
| Ng, Henry                  | TORONTO      | 750 \$    |
| Noah, Yannick-Muriel       | GLOUCESTER   | 1 500 \$  |
| Nolan, Faith               | BURNT RIVER  | 3 500 \$  |
| O'Brien, Alia              | TORONTO      | 8 000 \$  |
| Occhipinti, David          | TORONTO      | 15 000 \$ |
| Oliver, Ryan               | MARKHAM      | 500 \$    |
| Onukwulu, Ndidi            | TORONTO      | 3 000 \$  |
| Orru, Achilla              | TORONTO      | 14 000 \$ |
| Padron, Bernardo           | TORONTO      | 5 500 \$  |
| Parry, Evalyn              | TORONTO      | 5 000 \$  |
| Petric, Joseph             | TORONTO      | 9 500 \$  |
| Petric, Joseph             | TORONTO      | 10 000 \$ |
| Rakotomamonjy, Dieudonné   | TORONTO      | 15 000 \$ |
| Rathbun, Andrew            | TORONTO      | 13 000 \$ |
| Reaume, Kenneth            | ETOBICOKE    | 4 800 \$  |
| Reid, Loretto              | ETOBICOKE    | 12 000 \$ |

| Nom                      | Collectivité      | Montant   |
|--------------------------|-------------------|-----------|
| Romberg, Barry           | TORONTO           | 5 000 \$  |
| Romberg, Barry           | TORONTO           | 9 000 \$  |
| Romberg, Barry           | TORONTO           | 3 500 \$  |
| Ross, Donald             | CANNINGTON        | 15 000 \$ |
| Ryan, Grainne            | STOUFFVILLE       | 3 000 \$  |
| Schwindt, Eric           | TORONTO           | 14 000 \$ |
| Sevastian, Alexander     | THORNHILL         | 8 000 \$  |
| Sheppard, Andrew         | TORONTO           | 6 000 \$  |
| Smith, Benjamin          | CHATHAM           | 20 000 \$ |
| Smith, Caitlin           | NEW HAMBURG       | 20 000 \$ |
| Smith, Linda Catlin      | TORONTO           | 12 000 \$ |
| Smith, Linda Catlin      | TORONTO           | 750 \$    |
| Smith, Tracy             | MARKHAM           | 1 500 \$  |
| Staniland, Andrew        | TORONTO           | 12 000 \$ |
| Stevens, Matthew         | TORONTO           | 16 800 \$ |
| Stone, Jayme             | TORONTO           | 12 000 \$ |
| Stone, Jayme             | TORONTO           | 26 000 \$ |
| Stone, Jayme             | NORTH YORK        | 7 500 \$  |
| Swoger-Ruston, J.        | TORONTO           | 1 500 \$  |
| Tait, Jason              | TORONTO           | 7 000 \$  |
| Tees, Andrew             | TORONTO           | 4 000 \$  |
| Telner, Susan            | NEPEAN            | 1 500 \$  |
| Teper, Ronley            | TORONTO           | 8 900 \$  |
| Tollar, Ernest           | TORONTO           | 17 000 \$ |
| Tollar, Maryem           | TORONTO           | 9 000 \$  |
| Vaze, Bageshree          | TORONTO           | 3 000 \$  |
| Vézina, Annie Frédérique | TORONTO           | 16 000 \$ |
| Vézina, Annie Frédérique | TORONTO           | 1 000 \$  |
| Welsh, Justin            | TORONTO           | 1 000 \$  |
| Whiteley, Jenny          | MCDONALDS CORNERS | 15 000 \$ |
| Williams, Felicity       | NORTH YORK        | 1 000 \$  |

| Prix et dotations        |             |           |
|--------------------------|-------------|-----------|
| Antonio, Salvatore       | MARKHAM     | 1 000 \$  |
| Atwood, Margaret         | TORONTO     | 1 000 \$  |
| Bascunà, Rodrigo         | TORONTO     | 500 \$    |
| Brewster, Hugh           | TORONTO     | 1 000 \$  |
| Curtis, Christopher      | WINDSOR     | 1 000 \$  |
| Dodds, Jeramy            | ORONO       | 6 000 \$  |
| Edwards, Wallace         | YARKER      | 1 000 \$  |
| English, John            | KITCHENER   | 1 000 \$  |
| Fitzgerald, Joanne       | ORTON       | 1 000 \$  |
| Frost, Karolyn           | COLLINGWOOD | 25 000 \$ |
| Gowdy, Barbara           | TORONTO     | 1 000 \$  |
| Greyson, John            | TORONTO     | 10 000 \$ |
| Hayward, Annette         | KINGSTON    | 25 000 \$ |
| Henderson, Brian         | KITCHENER   | 1 000 \$  |
| Laborde, Rosa            | TORONTO     | 1 000 \$  |
| Langston-Hopkins, Joshua | TORONTO     | 15 000 \$ |
| Lee, Dennis              | TORONTO     | 1 000 \$  |
| Mars, Tanya              | TORONTO     | 25 000 \$ |
| Marton, Jirina           | COLBORNE    | 1 000 \$  |
| Murphy, Colleen          | TORONTO     | 25 000 \$ |
| Ondaatje, Michael        | TORONTO     | 25 000 \$ |
| Pearce, Christian        | TORONTO     | 500 \$    |
| Petricic, Dušan          | EAST YORK   | 1 000 \$  |
| Sinclair, Andrew         | TORONTO     | 34 000 \$ |
| Stutchbury, Bridget      | WOODBIDGE   | 1 000 \$  |
| Thomson, Shirley         | OTTAWA      | 25 000 \$ |
| Vassanji, Moyez          | TORONTO     | 1 000 \$  |
| Weller, Duncan           | THUNDER BAY | 25 000 \$ |
| Winger, Rob              | OTTAWA      | 1 000 \$  |

| Nom                              | Collectivité  | Montant   |
|----------------------------------|---------------|-----------|
| <b>Promotion de la diffusion</b> |               |           |
| Andrews, Janice                  | LANARK        | 770 \$    |
| Babstock, Kenneth                | TORONTO       | 1 600 \$  |
| Babstock, Kenneth                | TORONTO       | 1 850 \$  |
| Blajer, Elizabeth                | NORTH YORK    | 1 500 \$  |
| Boyden, Joseph                   | AHMIC HARBOUR | 1 800 \$  |
| Coady, R. Lynn                   | LONDON        | 1 850 \$  |
| Cuevas, Eliana                   | TORONTO       | 3 000 \$  |
| Duran, Hilario                   | ETOBICOKE     | 1 970 \$  |
| Emerencia, Emerita               | TORONTO       | 500 \$    |
| Evans, Kellylee                  | ASHTON        | 3 045 \$  |
| Feeseey, Linda                   | TORONTO       | 607 \$    |
| Frost, Karolyn                   | COLLINGWOOD   | 600 \$    |
| Gaston, Anne-Marie               | OTTAWA        | 1 000 \$  |
| Gordon, Catherine                | TORONTO       | 585 \$    |
| Guan, Ya Dong                    | GLOUCESTER    | 3 000 \$  |
| Henderson, Ame                   | TORONTO       | 1 603 \$  |
| Heti, Sheila                     | TORONTO       | 1 850 \$  |
| McCurdy, Leslie                  | WINDSOR       | 770 \$    |
| Murphy, Colleen                  | TORONTO       | 560 \$    |
| Nasager, Alexandra               | PETERBOROUGH  | 1 500 \$  |
| Nielsen, Mia                     | TORONTO       | 2 000 \$  |
| Pick, Alison                     | TORONTO       | 1 850 \$  |
| Porter, Anna                     | TORONTO       | 1 700 \$  |
| Ramessar, Kevin                  | KITCHENER     | 950 \$    |
| Robertson, Raymond               | TORONTO       | 1 850 \$  |
| Sherman, Jason                   | TORONTO       | 1 850 \$  |
| Solomon, Adam                    | NORTH YORK    | 610 \$    |
| Verdecchia, Guillermo            | TORONTO       | 1 850 \$  |
| Vermeersch, Paul                 | TORONTO       | 1 600 \$  |
| <b>Théâtre</b>                   |               |           |
| Albanese, Eleanor                | THUNDER BAY   | 1 000 \$  |
| Barnes, Herbert                  | INNISFIL      | 16 000 \$ |
| Carley, David                    | TORONTO       | 11 000 \$ |
| Carson, Linda                    | OTTAWA        | 1 000 \$  |
| Cashman, Cheryl                  | TORONTO       | 16 000 \$ |
| Connor, Wesley                   | TORONTO       | 2 000 \$  |
| Cox-O'Connell, Frank             | TORONTO       | 500 \$    |
| Craig, David                     | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Cruise, Maryjane                 | ST CATHARINES | 1 000 \$  |
| Culbert, Jeffrey                 | LONDON        | 1 000 \$  |
| de Tourdonnet, Vincent           | TORONTO       | 14 500 \$ |
| de Vries, Marion                 | TORONTO       | 9 500 \$  |
| Dennie, Tracey                   | TORONTO       | 9 500 \$  |
| Duncan, Oonagh                   | TORONTO       | 500 \$    |
| Escott, Sara                     | TORONTO       | 2 000 \$  |
| Gale, David                      | TORONTO       | 750 \$    |
| George, Michele                  | TORONTO       | 1 000 \$  |
| Hamilton, Dale                   | EDEN MILLS    | 500 \$    |
| Healy, Brendan                   | TORONTO       | 12 000 \$ |
| Heath, Simon                     | TORONTO       | 500 \$    |
| Horak, Bruce                     | TORONTO       | 500 \$    |
| Howard, Ruth                     | TORONTO       | 750 \$    |
| Iogna, Luciano                   | TORONTO       | 2 000 \$  |
| Jimenez, Jennifer                | TORONTO       | 2 000 \$  |
| Johnson, Sherrie                 | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Jordao, Aida                     | TORONTO       | 1 500 \$  |
| Kyte, Lindsay                    | TORONTO       | 10 000 \$ |
| Ledoux, Paul                     | TORONTO       | 750 \$    |
| Leeper, Patricia                 | TORONTO       | 13 000 \$ |
| Majumdar, Anita                  | TORONTO       | 12 000 \$ |
| Malboghat, Simon                 | TORONTO       | 2 000 \$  |
| McKim, Andy                      | TORONTO       | 4 000 \$  |



| Nom  | Collectivité | Montant             |
|--|--------------|---------------------|
| Miller, Michael  | TORONTO      | 16 000 \$           |
| Morgan, Robert   | TORONTO      | 2 000 \$            |
| Morrison, Susan  | TORONTO      | 2 000 \$            |
| Murphy, Colleen  | TORONTO      | 16 000 \$           |
| Norris, Sonia  | TORONTO      | 2 000 \$            |
| Parsa, Soheil  | TORONTO      | 1 000 \$            |
| Poch-Goldin, Alexander                                 | TORONTO      | 13 000 \$           |
| Poch-Goldin, Alexander                                 | TORONTO      | 1 000 \$            |
| Qureshy, Shauna  | NORTH YORK   | 2 000 \$            |
| Ross, Lisa   | YORK         | 9 500 \$            |
| Schurig, Deeter  | TORONTO      | 16 000 \$           |
| Shain, Alan  | OTTAWA       | 14 000 \$           |
| Sher, Emil   | TORONTO      | 8 000 \$            |
| Smith, Cedric  | TORONTO      | 4 000 \$            |
| Smith, Diana   | GUELPH       | 1 000 \$            |
| Spencer, Rhoma   | NORTH YORK   | 6 500 \$            |
| Stackhouse, Ruth                                       | TORONTO      | 750 \$              |
| Taylor, Drew   | CURVE LAKE   | 750 \$              |
| Thompson, Judith                                       | TORONTO      | 1 000 \$            |
| Thompson, William                                      | TORONTO      | 9 500 \$            |
| Watson, Daniel   | TORONTO      | 500 \$              |
| Wells, Ker   | TORONTO      | 1 000 \$            |
| Wing, Paula  | YORK         | 1 000 \$            |
| Wiseman, Gabriel                                       | YORK         | 1 500 \$            |
| Woods, Anne-Marie                                      | TORONTO      | 1 000 \$            |
| Yee, David   | TORONTO      | 12 000 \$           |
| Yee, David   | TORONTO      | 750 \$              |
| Young, Trudy-Ann                                       | TOTONTO      | 16 000 \$           |
| <b>Subventions aux artistes individuels, 2007-2008</b> |              | <b>6 787 862 \$</b> |

**Tableau 10 : Liste détaillée des subventions aux organismes artistiques en Ontario, 2007-2008<sup>9</sup>**

| Nom  | Collectivité        | Montant    |
|--|---------------------|------------|
| <b>Arts autochtones</b>  |                     |            |
| Aboriginal Curatorial Collective                                     | LONGFORD MILLS      | 20 000 \$  |
| Association for Native Development in the Performing and Visual Arts | TORONTO             | 20 000 \$  |
| Centre for Aboriginal Media  | TORONTO             | 8 400 \$   |
| Centre for Indigenous Theatre  | TORONTO             | 14 000 \$  |
| Debajehmujig Theatre Group   | WIKWEMIKONG         | 30 000 \$  |
| Indigenous Culture & Media Innovations                               | MOOSE FACTORY       | 10 000 \$  |
| Indigenous Performance Initiatives                                   | PETERBOROUGH        | 20 000 \$  |
| Metis Artists' Collective  | TORONTO             | 20 000 \$  |
| Metis Artists' Collective  | TORONTO             | 10 500 \$  |
| Native Earth Performing Arts   | TORONTO             | 2 500 \$   |
| Neto Hatinakwe Onkwehowe Native Arts Canada                          | NIAGARA FALLS       | 1 700 \$   |
| Niagara Regional Native Centre                                       | NIAGARA-ON-THE-LAKE | 12 000 \$  |
| Ojibwe Cultural Foundation   | M'CHIGEENG          | 10 500 \$  |
| Red Lake Indian Friendship Centre                                    | RED LAKE            | 30 000 \$  |
| Red Sky Performance Theatre  | TORONTO             | 10 000 \$  |
| Turtle Gals  | TORONTO             | 4 000 \$   |
| Turtle Gals  | TORONTO             | 30 000 \$  |
| Weengushk Film Institute   | M'CHIGEENG          | 20 000 \$  |
| Wikwemikong Heritage Organization                                    | WIKWEMIKONG         | 10 000 \$  |
| <b>Arts médiatiques</b>  |                     |            |
| Art for Commuters  | TORONTO             | 18 200 \$  |
| Artengine  | OTTAWA              | 25 000 \$  |
| Artengine  | OTTAWA              | 7 500 \$   |
| Artists Film Exhibition Group of Ontario                             | TORONTO             | 32 000 \$  |
| Artists Film Exhibition Group of Ontario                             | TORONTO             | 9 000 \$   |
| Canadian Film Institute  | OTTAWA              | 24 000 \$  |
| Canadian Filmmakers' Distribution Centre                             | TORONTO             | 96 000 \$  |
| Canadian Filmmakers' Distribution Centre                             | TORONTO             | 27 000 \$  |
| Canadian Filmmakers' Distribution Centre                             | TORONTO             | 35 000 \$  |
| Canadian Filmmakers' Distribution Centre                             | TORONTO             | 12 000 \$  |
| Centre for Aboriginal Media  | TORONTO             | 27 000 \$  |
| Charles Street Video   | TORONTO             | 70 000 \$  |
| Charles Street Video   | TORONTO             | 6 000 \$   |
| Charles Street Video   | TORONTO             | 11 250 \$  |
| Cinematheque Ontario   | TORONTO             | 190 000 \$ |
| Cinematheque Ontario   | TORONTO             | 60 000 \$  |
| Coach House Books  | TORONTO             | 19 400 \$  |
| Documentary Organisation of Canada                                   | TORONTO             | 16 500 \$  |
| Ed Video Inc.  | GUELPH              | 24 000 \$  |
| Ed Video Inc.  | GUELPH              | 55 000 \$  |
| Ed Video Inc.  | GUELPH              | 6 000 \$   |
| Ed Video Inc.  | GUELPH              | 8 000 \$   |
| Hot Docs - Canadian International Documentary Festival               | TORONTO             | 30 000 \$  |
| Hot Docs - Canadian International Documentary Festival               | TORONTO             | 55 700 \$  |
| Hot Docs - Canadian International Documentary Festival               | TORONTO             | 10 000 \$  |
| House of Toast Film & Video Collective                               | WINDSOR             | 1 500 \$   |
| House of Toast Film & Video Collective                               | WINDSOR             | 28 000 \$  |
| ImagineNative Film & Media Arts Festival                             | TORONTO             | 1 500 \$   |
| ImagineNative Film & Media Arts Festival                             | TORONTO             | 38 500 \$  |
| Independent Filmmakers Cooperative of Ottawa                         | OTTAWA              | 43 000 \$  |
| Independent Filmmakers Cooperative of Ottawa                         | OTTAWA              | 8 000 \$   |
| Indigenous Culture & Media Innovations                               | MOOSE FACTORY       | 15 000 \$  |
| Inside Out Lesbian and Gay Film and Video Festival Inc.              | TORONTO             | 19 200 \$  |
| Inside Out Lesbian and Gay Film and Video Festival Inc.              | TORONTO             | 38 000 \$  |

<sup>9</sup> Les organismes artistiques peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste. Par exemple, au cours d'une même année, un organisme artistique peut recevoir une subvention d'aide à la tournée et une subvention au fonctionnement.

| Nom  | Collectivité  | Montant    |
|--|---------------|------------|
| InterAccess: Electronic Media Arts Centre                      | TORONTO       | 45 000 \$  |
| InterAccess: Electronic Media Arts Centre                      | TORONTO       | 70 000 \$  |
| InterAccess: Electronic Media Arts Centre                      | TORONTO       | 24 000 \$  |
| InterAccess: Electronic Media Arts Centre                      | TORONTO       | 10 000 \$  |
| Kitchener's Open Ears Festival of Music and Sound              | KITCHENER     | 25 000 \$  |
| Le Laboratoire d'Art   | TORONTO       | 7 500 \$   |
| Liaison of Independent Filmmakers of Toronto                   | TORONTO       | 20 000 \$  |
| Liaison of Independent Filmmakers of Toronto                   | TORONTO       | 8 100 \$   |
| Liaison of Independent Filmmakers of Toronto                   | TORONTO       | 75 000 \$  |
| Liaison of Independent Filmmakers of Toronto                   | TORONTO       | 12 000 \$  |
| Liaison of Independent Filmmakers of Toronto                   | TORONTO       | 9 250 \$   |
| New Adventures in Sound Art                                    | TORONTO       | 14 000 \$  |
| New Adventures in Sound Art                                    | TORONTO       | 18 000 \$  |
| Northern Visions Independent Film and Video Association        | TORONTO       | 98 800 \$  |
| Northern Visions Independent Film and Video Association        | TORONTO       | 35 000 \$  |
| Northern Visions Independent Film and Video Association        | TORONTO       | 15 000 \$  |
| Northern Visions Independent Film and Video Association        | TORONTO       | 68 200 \$  |
| Ottawa International Animation Festival                        | OTTAWA        | 20 000 \$  |
| Ottawa International Animation Festival                        | OTTAWA        | 25 000 \$  |
| Peterborough Arts Umbrella                                     | PETERBOROUGH  | 15 000 \$  |
| Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival | TORONTO       | 12 000 \$  |
| Pride Toronto  | TORONTO       | 16 900 \$  |
| Reel out: Kingston's Queer Film Festival                       | KINGSTON      | 6 000 \$   |
| Reel out: Kingston's Queer Film Festival                       | KINGSTON      | 7 500 \$   |
| Regent Park Film Festival Inc.                                 | TORONTO       | 20 000 \$  |
| Regent Park Focus Community Coalition                          | TORONTO       | 17 800 \$  |
| SAW Video Association  | OTTAWA        | 2 500 \$   |
| SAW Video Association  | OTTAWA        | 25 000 \$  |
| SAW Video Association  | OTTAWA        | 72 000 \$  |
| SAW Video Association  | OTTAWA        | 18 000 \$  |
| SAW Video Association  | OTTAWA        | 10 000 \$  |
| Sketch   | TORONTO       | 14 000 \$  |
| Soul Carnival  | WARKWORTH     | 12 000 \$  |
| Southern Currents / Corrientes del Sur                         | TORONTO       | 16 200 \$  |
| Southern Currents / Corrientes del Sur                         | TORONTO       | 48 000 \$  |
| Subtle Technologies  | TORONTO       | 18 000 \$  |
| Subtle Technologies  | TORONTO       | 19 800 \$  |
| The Factory: Hamilton Media Arts Centre                        | HAMILTON      | 19 900 \$  |
| The Grey Zone Collective                                       | DURHAM        | 20 000 \$  |
| Toronto Animated Image Society                                 | TORONTO       | 20 000 \$  |
| Toronto Reel Asian International Film Festival                 | TORONTO       | 12 000 \$  |
| Toronto Reel Asian International Film Festival                 | TORONTO       | 55 000 \$  |
| Trinity Square Video   | TORONTO       | 18 100 \$  |
| Trinity Square Video   | TORONTO       | 16 000 \$  |
| Trinity Square Video   | TORONTO       | 80 000 \$  |
| Trinity Square Video   | TORONTO       | 18 000 \$  |
| Trinity Square Video   | TORONTO       | 11 250 \$  |
| V/Tape   | TORONTO       | 34 000 \$  |
| V/Tape   | TORONTO       | 119 000 \$ |
| V/Tape   | TORONTO       | 18 000 \$  |
| V/Tape   | TORONTO       | 18 000 \$  |
| Weeneebeg Aboriginal Film and Video Festival                   | MOOSE FACTORY | 20 000 \$  |
| Weengushk Film Institute                                       | M'CHIGEENG    | 2 500 \$   |
| Workman Theatre Project of Ontario Inc.                        | TORONTO       | 14 000 \$  |
| World Inter-Action Mondiale                                    | OTTAWA        | 9 000 \$   |

**Arts visuels**

|                                  |                |           |
|----------------------------------|----------------|-----------|
| A Space Gallery                  | TORONTO        | 65 000 \$ |
| A Space Gallery                  | TORONTO        | 18 000 \$ |
| Aboriginal Curatorial Collective | LONGFORD MILLS | 5 900 \$  |
| Agnes Etherington Art Centre     | KINGSTON       | 85 000 \$ |
| Agnes Etherington Art Centre     | KINGSTON       | 18 000 \$ |
| Agnes Etherington Art Centre     | KINGSTON       | 30 000 \$ |
| Alphabet City Media Inc.         | TORONTO        | 10 000 \$ |
| Alphabet City Media Inc.         | TORONTO        | 10 000 \$ |

| Nom   | Collectivité | Montant    |
|---|--------------|------------|
| Art Gallery of Hamilton   | HAMILTON     | 200 000 \$ |
| Art Gallery of Hamilton   | HAMILTON     | 90 000 \$  |
| Art Gallery of Mississauga                                      | MISSISSAUGA  | 18 000 \$  |
| Art Gallery of Ontario  | TORONTO      | 240 000 \$ |
| Art Gallery of Ontario  | TORONTO      | 225 000 \$ |
| Art Gallery of Peterborough                                     | PETERBOROUGH | 70 000 \$  |
| Art Gallery of Peterborough                                     | PETERBOROUGH | 9 800 \$   |
| Art Gallery of Sudbury/ Galerie d'art de Sudbury                | SUDBURY      | 30 000 \$  |
| Art Gallery of Windsor  | WINDSOR      | 140 000 \$ |
| Art Gallery of Windsor  | WINDSOR      | 12 000 \$  |
| Art Gallery of York University                                  | TORONTO      | 100 000 \$ |
| Art Gallery of York University                                  | TORONTO      | 18 000 \$  |
| Art Metropole Inc.  | TORONTO      | 92 000 \$  |
| Art Metropole Inc.  | TORONTO      | 9 000 \$   |
| Art Starts Neighbourhood Cultural Centre                        | YORK         | 8 200 \$   |
| Artcite Inc.  | WINDSOR      | 55 000 \$  |
| Artcite Inc.  | WINDSOR      | 10 800 \$  |
| Artist Run Centres and Collectives of Ontario (ARRCO)           | LONDON       | 7 000 \$   |
| Birch Libralato Gallery   | TORONTO      | 20 000 \$  |
| Blackwood Gallery   | MISSISSAUGA  | 35 000 \$  |
| Blackwood Gallery   | MISSISSAUGA  | 6 000 \$   |
| Cambridge Galleries   | CAMBRIDGE    | 65 000 \$  |
| Cambridge Galleries   | CAMBRIDGE    | 50 000 \$  |
| Canadian Art Museums Directors Organization                     | OTTAWA       | 90 000 \$  |
| Canadian Artists Representation/Le front des artistes canadiens | OTTAWA       | 130 000 \$ |
| Canadian Artists Representation/Le front des artistes canadiens | OTTAWA       | 30 000 \$  |
| Canadian Bookbinders and Book Artists Guild                     | TORONTO      | 5 000 \$   |
| Canadian Clay and Glass Gallery                                 | WATERLOO     | 40 000 \$  |
| Canadian Museums Association                                    | OTTAWA       | 110 000 \$ |
| Carleton University Art Gallery                                 | OTTAWA       | 13 100 \$  |
| Centre for Contemporary Canadian Art                            | TORONTO      | 50 000 \$  |
| Contact Toronto Photography Association                         | TORONTO      | 17 000 \$  |
| Contemporary Art Forum Kitchener and Area                       | KITCHENER    | 10 000 \$  |
| Craft Studio at Harbourfront Centre                             | TORONTO      | 5 000 \$   |
| Definitely Superior   | THUNDER BAY  | 40 000 \$  |
| Definitely Superior   | THUNDER BAY  | 9 000 \$   |
| Dominion Modern - Museum of Modern Architecture & Design        | TORONTO      | 13 000 \$  |
| Doris McCarthy Gallery  | SCARBOROUGH  | 15 000 \$  |
| Dundurn Press Limited   | TORONTO      | 20 900 \$  |
| Edward Day Art Gallery  | TORONTO      | 5 000 \$   |
| Forest City Gallery   | LONDON       | 22 000 \$  |
| Galerie 101 Gallery   | OTTAWA       | 64 000 \$  |
| Galerie 101 Gallery   | OTTAWA       | 6 000 \$   |
| Galerie du Nouvel-Ontario, Centre d'artistes                    | SUDBURY      | 20 000 \$  |
| Galerie du Nouvel-Ontario, Centre d'artistes                    | SUDBURY      | 31 000 \$  |
| Galerie SAW Gallery   | OTTAWA       | 48 000 \$  |
| Galerie SAW Gallery   | OTTAWA       | 21 000 \$  |
| Gallery 44, Centre for Contemporary Photography                 | TORONTO      | 78 000 \$  |
| Gallery 44, Centre for Contemporary Photography                 | TORONTO      | 18 000 \$  |
| George Gardiner Museum of Ceramic Art                           | TORONTO      | 40 000 \$  |
| George Gardiner Museum of Ceramic Art                           | TORONTO      | 25 800 \$  |
| George Gardiner Museum of Ceramic Art                           | TORONTO      | 18 000 \$  |
| Grimsby Public Art Gallery                                      | GRIMSBY      | 18 000 \$  |
| Hamilton Artists Inc.   | HAMILTON     | 15 000 \$  |
| Jessica Bradley Art & Projects                                  | TORONTO      | 10 000 \$  |
| Kitchener-Waterloo Art Gallery                                  | KITCHENER    | 40 000 \$  |
| Kitchener-Waterloo Art Gallery                                  | KITCHENER    | 15 000 \$  |
| Kitchener-Waterloo Art Gallery                                  | KITCHENER    | 2 500 \$   |
| L'Association des groupes en Arts Visuels Francophones          | OTTAWA       | 15 500 \$  |
| L'Association des groupes en Arts Visuels Francophones          | OTTAWA       | 8 000 \$   |
| Lafrenière & Pai Gallery  | OTTAWA       | 5 000 \$   |
| Macdonald Stewart Art Centre                                    | GUELPH       | 55 000 \$  |
| Macdonald Stewart Art Centre                                    | GUELPH       | 17 300 \$  |
| MacLaren Art Centre   | BARRIE       | 58 000 \$  |
| MacLaren Art Centre   | BARRIE       | 6 000 \$   |
| McIntosh Gallery  | LONDON       | 32 000 \$  |

| Nom   | Collectivité        | Montant    |
|---|---------------------|------------|
| McIntosh Gallery  | LONDON              | 6 000 \$   |
| McIntosh Gallery  | LONDON              | 25 500 \$  |
| McMaster Museum of Art                                      | HAMILTON            | 30 000 \$  |
| McMaster Museum of Art                                      | HAMILTON            | 15 000 \$  |
| Mercer Union A Centre for Contemporary Art                  | TORONTO             | 100 000 \$ |
| Mercer Union A Centre for Contemporary Art                  | TORONTO             | 18 000 \$  |
| Modern Fuel Artist-Run Centre                               | KINGSTON            | 36 000 \$  |
| Modern Fuel Artist-Run Centre                               | KINGSTON            | 6 000 \$   |
| Modern Fuel Artist-Run Centre                               | KINGSTON            | 1 500 \$   |
| Monte Clark Gallery   | TORONTO             | 15 000 \$  |
| Museum London   | LONDON              | 95 000 \$  |
| Museum London   | LONDON              | 15 000 \$  |
| Museum London   | LONDON              | 21 300 \$  |
| Museum of Contemporary Canadian Art                         | TORONTO             | 15 000 \$  |
| National Gallery of Canada / Musée des beaux-arts du Canada | OTTAWA              | 14 000 \$  |
| National Gallery of Canada / Musée des beaux-arts du Canada | OTTAWA              | 50 000 \$  |
| Niagara Artists' Company                                    | ST CATHARINES       | 41 000 \$  |
| Niagara Artists' Company                                    | ST CATHARINES       | 9 000 \$   |
| Niagara Regional Native Centre                              | NIAGARA-ON-THE-LAKE | 18 900 \$  |
| Oakville Galleries  | OAKVILLE            | 175 000 \$ |
| Oakville Galleries  | OAKVILLE            | 21 000 \$  |
| Ojibwe Cultural Foundation                                  | M'CHIGEENG          | 20 000 \$  |
| Open Studio   | TORONTO             | 45 000 \$  |
| Open Studio   | TORONTO             | 12 000 \$  |
| Patricia Feheley Fine Arts                                  | TORONTO             | 20 000 \$  |
| Peterborough Artists Inc.                                   | PETERBOROUGH        | 26 000 \$  |
| Peterborough Artists Inc.                                   | PETERBOROUGH        | 6 000 \$   |
| Prefix Institute of Contemporary Art                        | TORONTO             | 15 000 \$  |
| Prefix Institute of Contemporary Art                        | TORONTO             | 12 000 \$  |
| Queen's University, Department of Art                       | KINGSTON            | 4 400 \$   |
| Robert McLaughlin Gallery                                   | OSHAWA              | 30 000 \$  |
| Robert McLaughlin Gallery                                   | OSHAWA              | 25 000 \$  |
| Six Ah Wi   | NORTH YORK          | 10 000 \$  |
| Sketch  | TORONTO             | 12 500 \$  |
| South Asian Visual Arts Collective                          | TORONTO             | 80 000 \$  |
| South Asian Visual Arts Collective                          | TORONTO             | 24 000 \$  |
| Susan Hobbs Gallery Inc.                                    | TORONTO             | 15 000 \$  |
| Textile Museum of Canada                                    | TORONTO             | 67 000 \$  |
| Textile Museum of Canada                                    | TORONTO             | 15 000 \$  |
| Thames Art Gallery  | CHATHAM             | 25 000 \$  |
| The Justina M. Barnicke Gallery                             | TORONTO             | 7 500 \$   |
| The Justina M. Barnicke Gallery                             | TORONTO             | 10 000 \$  |
| The Justina M. Barnicke Gallery                             | TORONTO             | 15 000 \$  |
| The Justina M. Barnicke Gallery                             | TORONTO             | 12 000 \$  |
| The Justina M. Barnicke Gallery                             | TORONTO             | 15 000 \$  |
| The Justina M. Barnicke Gallery                             | TORONTO             | 1 500 \$   |
| The Koffler Gallery   | NORTH YORK          | 20 000 \$  |
| The Ottawa Art Gallery                                      | OTTAWA              | 110 000 \$ |
| The Ottawa Art Gallery                                      | OTTAWA              | 18 000 \$  |
| The Ottawa Art Gallery                                      | OTTAWA              | 12 200 \$  |
| The Ottawa Art Gallery                                      | OTTAWA              | 5 200 \$   |
| The Power Plant   | TORONTO             | 220 000 \$ |
| The Power Plant   | TORONTO             | 12 000 \$  |
| The Power Plant   | TORONTO             | 31 000 \$  |
| The Power Plant   | TORONTO             | 15 000 \$  |
| The Print Studio - Hamilton Printmakers Arts Association    | HAMILTON            | 10 000 \$  |
| The Royal Architectural Institute of Canada                 | OTTAWA              | 21 600 \$  |
| Thunder Bay Art Gallery                                     | THUNDER BAY         | 50 000 \$  |
| Thunder Bay Art Gallery                                     | THUNDER BAY         | 12 000 \$  |
| Tom Thomson Memorial Art Gallery                            | OWEN SOUND          | 48 000 \$  |
| Tom Thomson Memorial Art Gallery                            | OWEN SOUND          | 12 600 \$  |
| Toronto Free Gallery  | TORONTO             | 4 300 \$   |
| Toronto Photographers' Workshop                             | TORONTO             | 53 000 \$  |
| Toronto Photographers' Workshop                             | TORONTO             | 15 000 \$  |
| University of Waterloo Art Gallery                          | WATERLOO            | 7 500 \$   |
| University of Western Ontario Department of Visual Arts     | LONDON              | 9 200 \$   |

| Nom                         | Collectivité | Montant   |
|-----------------------------|--------------|-----------|
| W.K.P. Kennedy Gallery      | NORTH BAY    | 15 400 \$ |
| Whitby Arts Incorporated    | WHITBY       | 2 000 \$  |
| Women's Art Resource Centre | TORONTO      | 25 000 \$ |
| Women's Art Resource Centre | TORONTO      | 4 800 \$  |
| Woodland Cultural Centre    | BRANTFORD    | 20 000 \$ |
| Woodland Cultural Centre    | BRANTFORD    | 6 000 \$  |
| YYZ Artists' Outlet         | TORONTO      | 85 000 \$ |
| YYZ Artists' Outlet         | TORONTO      | 27 000 \$ |

| Danse   |              |            |
|---|--------------|------------|
| 10 Gates Dancing                                | OTTAWA       | 53 000 \$  |
| Adina Herling Arts Management                   | THORNHILL    | 15 000 \$  |
| Arts Inter-Media Canada                         | TORONTO      | 68 000 \$  |
| Arts Inter-Media Canada                         | TORONTO      | 10 000 \$  |
| Arts Inter-Media Canada                         | TORONTO      | 13 200 \$  |
| Ballet Creole                                   | TORONTO      | 20 000 \$  |
| Ballet Jörgen Canada                            | TORONTO      | 57 000 \$  |
| Ballet Jörgen Canada                            | TORONTO      | 150 000 \$ |
| Ballet Jörgen Canada                            | TORONTO      | 39 600 \$  |
| Canada Dance Festival Danse Canada              | OTTAWA       | 75 000 \$  |
| Canadian Alliance of Dance Artists - Ontario    | TORONTO      | 20 000 \$  |
| Canadian Dance Assembly                         | TORONTO      | 80 000 \$  |
| Canadian Dance Assembly                         | TORONTO      | 2 430 \$   |
| CanAsian Dance Festival                         | TORONTO      | 6 000 \$   |
| CanAsian Dance Festival                         | TORONTO      | 1 450 \$   |
| CanDance Network                                | TORONTO      | 15 000 \$  |
| CanDance Network                                | TORONTO      | 65 000 \$  |
| Chitralekha Odissi Dance Creations Incorporated | BURLINGTON   | 21 000 \$  |
| Coleman & Lemieux Inc.                          | TORONTO      | 14 000 \$  |
| Coleman & Lemieux Inc.                          | TORONTO      | 30 000 \$  |
| Collective Of Black Artists                     | TORONTO      | 40 000 \$  |
| Collective Of Black Artists                     | TORONTO      | 4 000 \$   |
| CORPUS  | TORONTO      | 90 000 \$  |
| CORPUS  | TORONTO      | 20 000 \$  |
| CORPUS  | TORONTO      | 19 800 \$  |
| dance Immersion                                 | TORONTO      | 1 500 \$   |
| dance Immersion                                 | TORONTO      | 23 000 \$  |
| Dance Umbrella of Ontario                       | TORONTO      | 90 000 \$  |
| Dance Umbrella of Ontario                       | TORONTO      | 23 100 \$  |
| Dancemakers                                     | TORONTO      | 185 000 \$ |
| Dancemakers                                     | TORONTO      | 23 100 \$  |
| Dancer Transition Resource Centre               | TORONTO      | 15 000 \$  |
| Dancetheatre David Earle                        | GUELPH       | 7 425 \$   |
| Danceworks                                      | TORONTO      | 20 000 \$  |
| Danny Grossman Dance Company                    | TORONTO      | 110 000 \$ |
| Dusk Dances                                     | TORONTO      | 34 163 \$  |
| Dusk Dances                                     | TORONTO      | 40 000 \$  |
| Dusk Dances                                     | TORONTO      | 20 000 \$  |
| Earth in Motion Dance Co.                       | NORTH BAY    | 60 000 \$  |
| Esmeralda Enrique Spanish Dance Company         | TORONTO      | 20 000 \$  |
| Fujiwara Dance Inventions                       | TORONTO      | 85 000 \$  |
| Fujiwara Dance Inventions                       | TORONTO      | 13 200 \$  |
| Harbourfront Centre                             | TORONTO      | 20 000 \$  |
| HCA Dance Theatre                               | HAMILTON     | 29 000 \$  |
| inDance   | TORONTO      | 30 000 \$  |
| inDANCE   | TORONTO      | 23 000 \$  |
| Indigenous Performance Initiatives              | PETERBOROUGH | 20 000 \$  |
| Kaeja d'Dance                                   | TORONTO      | 50 000 \$  |
| Kaha:wi Dance Theatre                           | HAGERSVILLE  | 75 000 \$  |
| Kaha:wi Dance Theatre                           | HAGERSVILLE  | 5 300 \$   |
| Kaha:wi Dance Theatre                           | HAGERSVILLE  | 16 500 \$  |
| Le Groupe Dance Lab                             | OTTAWA       | 205 000 \$ |
| M-DO  | TORONTO      | 1 500 \$   |
| Menaka Thakkar Dance Company                    | TORONTO      | 106 000 \$ |
| Menaka Thakkar Dance Company                    | TORONTO      | 13 200 \$  |

| Nom   | Collectivité | Montant      |
|---|--------------|--------------|
| MOTUS O Dance Theatre                                       | STOUFFVILLE  | 20 000 \$    |
| National Arts Centre  | OTTAWA       | 15 000 \$    |
| Peggy Baker Dance Projects                                  | TORONTO      | 66 000 \$    |
| Peggy Baker Dance Projects                                  | TORONTO      | 9 900 \$     |
| Peterborough New Dance                                      | PETERBOROUGH | 10 000 \$    |
| Pro Arte Danza Performance Inc.                             | TORONTO      | 12 000 \$    |
| Red Sky Performance Theatre                                 | TORONTO      | 40 000 \$    |
| Red Sky Performance Theatre                                 | TORONTO      | 40 000 \$    |
| Sampradaya Dance Creations                                  | MISSISSAUGA  | 90 000 \$    |
| Sampradaya Dance Creations                                  | MISSISSAUGA  | 45 000 \$    |
| Sampradaya Dance Creations                                  | MISSISSAUGA  | 8 000 \$     |
| Sampradaya Dance Creations                                  | MISSISSAUGA  | 13 200 \$    |
| Sashar Zarif Dance Theatre                                  | TORONTO      | 15 000 \$    |
| Series 8:08   | TORONTO      | 10 000 \$    |
| Series 8:08   | TORONTO      | 1 730 \$     |
| Tara Luz Danse  | ORLEANS      | 10 000 \$    |
| The Dance Current   | TORONTO      | 13 500 \$    |
| The Dance Current   | TORONTO      | 7 200 \$     |
| The National Ballet of Canada/ Le Ballet national du Canada | TORONTO      | 2 250 000 \$ |
| The National Ballet of Canada/ Le Ballet national du Canada | TORONTO      | 805 800 \$   |
| Tiger Princess Dance Projects                               | TORONTO      | 30 000 \$    |
| Tilt sound + motion   | TORONTO      | 30 000 \$    |
| Toronto Dance Theatre                                       | TORONTO      | 298 000 \$   |
| Toronto Dance Theatre                                       | TORONTO      | 95 000 \$    |
| Toronto Dance Theatre                                       | TORONTO      | 18 500 \$    |
| Toronto Dance Theatre                                       | TORONTO      | 33 000 \$    |
| Tribal Crackling Wind Productions                           | TORONTO      | 3 000 \$     |
| Troy Emery Twigg Collective                                 | TORONTO      | 22 000 \$    |
| Upasana "the Spirit of Dance" Ltd.                          | KANATA       | 14 000 \$    |

**Directeur de la Division des arts**

|                      |         |           |
|----------------------|---------|-----------|
| Ontario Arts Council | TORONTO | 60 000 \$ |
|----------------------|---------|-----------|

**Équité**

|  |             |           |
|--|-------------|-----------|
| A Space Gallery                                | TORONTO     | 30 000 \$ |
| AfriCan Theatre Ensemble                       | NORTH YORK  | 25 000 \$ |
| Aluna Theatre                                  | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Ballet Creole                                  | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Cahoots Theatre Projects                       | TORONTO     | 21 900 \$ |
| CanAsian Dance Festival                        | TORONTO     | 30 000 \$ |
| CanAsian Dance Festival                        | TORONTO     | 35 000 \$ |
| Carlos Bulosan Theatre                         | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Chitralkha Odissi Dance Creations Incorporated | BURLINGTON  | 15 000 \$ |
| Collective Of Black Artists                    | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Collective Of Black Artists                    | TORONTO     | 50 000 \$ |
| dance Immersion                                | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Dreamwalker Dance Company                      | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Dub Poets Collective                           | TORONTO     | 30 000 \$ |
| fu-Gen Theatre Company                         | TORONTO     | 28 000 \$ |
| Gendai Gallery                                 | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Gendai Gallery                                 | TORONTO     | 26 200 \$ |
| inDance  | TORONTO     | 20 000 \$ |
| Kala Nidhi Fine Arts of Canada                 | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Korean Dance Studies Society of Canada         | DON MILLS   | 30 000 \$ |
| Little Pear Garden Collective                  | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Little Pear Garden Collective                  | TORONTO     | 19 000 \$ |
| M-DO   | TORONTO     | 10 000 \$ |
| Menaka Thakkar Dance Company                   | TORONTO     | 50 000 \$ |
| Modern Times Stage Company                     | TORONTO     | 250 \$    |
| Nathaniel Dett Chorale                         | TORONTO     | 50 000 \$ |
| Obsidian Theatre Company                       | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Rasik Arts                                     | TORONTO     | 23 000 \$ |
| Regent Park Film Festival Inc.                 | TORONTO     | 30 000 \$ |
| Sampradaya Dance Creations                     | MISSISSAUGA | 50 000 \$ |

| Nom  | Collectivité | Montant   |
|--|--------------|-----------|
| The 411 Initiative for Change  | TORONTO      | 30 000 \$ |
| The 411 Initiative for Change  | TORONTO      | 500 \$    |
| Tiger Princess Dance Projects  | TORONTO      | 30 000 \$ |
| Toronto Tabla Ensemble   | TORONTO      | 14 000 \$ |
| Tribal Crackling Wind Productions                                    | TORONTO      | 30 000 \$ |
| <b>Inter-arts</b>  |              |           |
| 7a*11d Performance Art Festival                                      | TORONTO      | 30 000 \$ |
| Abilities Arts Festival  | TORONTO      | 17 000 \$ |
| Association for Native Development in the Performing and Visual Arts | TORONTO      | 25 000 \$ |
| Barrie Native Friendship Centre                                      | BARRIE       | 10 000 \$ |
| Buddies in Bad Times Theatre   | TORONTO      | 20 000 \$ |
| Community Arts Ontario   | TORONTO      | 15 000 \$ |
| Community Arts Ontario   | TORONTO      | 10 000 \$ |
| Creators' Rights Alliance  | TORONTO      | 20 000 \$ |
| Diaspora Dialogues Charitable Society                                | TORONTO      | 11 000 \$ |
| Drum Artz Community Centre   | TORONTO      | 13 000 \$ |
| Emerging Arts Professional Network                                   | TORONTO      | 9 000 \$  |
| Fado Performance Inc.  | TORONTO      | 38 000 \$ |
| Galerie SAW Gallery  | OTTAWA       | 6 500 \$  |
| Green Corridor Project Windsor                                       | WINDSOR      | 12 000 \$ |
| Hamilton Artists Inc.  | HAMILTON     | 7 000 \$  |
| Hermione Presents  | STRATFORD    | 22 000 \$ |
| Immigrant Culture and Art Association                                | HAMILTON     | 15 000 \$ |
| Jumblies Theatre   | TORONTO      | 23 000 \$ |
| Jumblies Theatre   | TORONTO      | 7 000 \$  |
| L'Association des groupes en Arts Visuels Francophones               | OTTAWA       | 18 000 \$ |
| Laidlaw Foundation   | TORONTO      | 50 000 \$ |
| Laidlaw Foundation   | TORONTO      | 7 500 \$  |
| Latino Canadian Cultural Association                                 | TORONTO      | 10 000 \$ |
| Learning Through The Arts  | TORONTO      | 15 000 \$ |
| Little Pear Garden Collective  | TORONTO      | 20 000 \$ |
| Native Women in the Arts   | TORONTO      | 15 000 \$ |
| Public Recordings  | TORONTO      | 20 000 \$ |
| Red Pepper Spectacle Arts  | TORONTO      | 20 000 \$ |
| Red Sky Performance Theatre  | TORONTO      | 30 000 \$ |
| Shadowland Theatre Inc.  | TORONTO      | 20 000 \$ |
| The Exchange Rate Collective   | TORONTO      | 28 000 \$ |
| The Mayworks Festival of Working People and the Arts                 | TORONTO      | 18 000 \$ |
| <b>Lettres et édition</b>  |              |           |
| Annick Press Ltd.  | TORONTO      | 55 500 \$ |
| Annick Press Ltd.  | TORONTO      | 90 600 \$ |
| Arc: Canada's National Poetry Magazine                               | OTTAWA       | 30 000 \$ |
| Arc: Canada's National Poetry Magazine                               | OTTAWA       | 6 000 \$  |
| Art Bar Poetry Series  | TORONTO      | 12 000 \$ |
| Arts Inter-Media Canada  | TORONTO      | 12 600 \$ |
| Association of Canadian Publishers, Toronto                          | TORONTO      | 27 000 \$ |
| Association of Canadian Publishers, Toronto                          | TORONTO      | 18 000 \$ |
| Association of Canadian Publishers, Toronto                          | TORONTO      | 12 000 \$ |
| Association of Canadian Publishers, Toronto                          | TORONTO      | 12 500 \$ |
| Association of Canadian Publishers, Toronto                          | TORONTO      | 90 000 \$ |
| Berton House Writers Retreat Society                                 | TORONTO      | 5 000 \$  |
| Between the Lines Inc.   | TORONTO      | 41 600 \$ |
| Between the Lines Inc.   | TORONTO      | 6 000 \$  |
| Biblioasis   | WINDSOR      | 25 000 \$ |
| Biblioasis   | BELLE RIVER  | 16 800 \$ |
| Biblioasis   | BELLE RIVER  | 1 200 \$  |
| Bibliothèque publique du canton de Russell                           | EMBRUN       | 1 920 \$  |
| Black Moss Press   | WINDSOR      | 42 300 \$ |
| Black Moss Press   | WINDSOR      | 6 000 \$  |
| Bloody Words Mystery Conference - Toronto                            | TORONTO      | 625 \$    |
| Book and Periodical Council  | TORONTO      | 16 000 \$ |
| Book and Periodical Council  | TORONTO      | 15 000 \$ |



| Nom  | Collectivité    | Montant   |
|--|-----------------|-----------|
| Books in Canada                              | TORONTO         | 46 600 \$ |
| Brick Books                                  | LONDON          | 73 900 \$ |
| Brick Books                                  | LONDON          | 7 500 \$  |
| Brick Books                                  | LONDON          | 3 000 \$  |
| Brick Books                                  | LONDON          | 12 000 \$ |
| Brick Magazine                               | TORONTO         | 34 500 \$ |
| Brick Magazine                               | TORONTO         | 6 360 \$  |
| Broken Pencil                                | TORONTO         | 29 700 \$ |
| Broken Pencil                                | TORONTO         | 10 800 \$ |
| Burlington Public Library                    | BURLINGTON      | 1 315 \$  |
| BuschekBooks                                 | OTTAWA          | 23 000 \$ |
| C The Visual Arts Foundation                 | TORONTO         | 49 300 \$ |
| C The Visual Arts Foundation                 | TORONTO         | 6 000 \$  |
| Canadian Art Foundation                      | TORONTO         | 86 500 \$ |
| Canadian Art Foundation                      | TORONTO         | 99 000 \$ |
| Canadian Notes & Queries                     | EMERYVILLE      | 16 100 \$ |
| Canadian Scholars' Press                     | TORONTO         | 25 000 \$ |
| Canadian Scholars' Press                     | TORONTO         | 6 000 \$  |
| Canadian Theatre Review                      | TORONTO         | 35 800 \$ |
| Capital Xtra                                 | OTTAWA          | 1 350 \$  |
| Carleton University, Department of English   | OTTAWA          | 20 000 \$ |
| Cavan Millbrook North Monaghan Library Board | MILLBROOK       | 545 \$    |
| Centre francophone de l'Université Queen's   | KINGSTON        | 2 175 \$  |
| CineACTION                                   | TORONTO         | 26 600 \$ |
| Cinema Scope                                 | TORONTO         | 25 400 \$ |
| Coach House Books                            | TORONTO         | 86 600 \$ |
| Coach House Books                            | TORONTO         | 2 000 \$  |
| Coach House Books                            | TORONTO         | 3 900 \$  |
| Coach House Books                            | TORONTO         | 5 000 \$  |
| Coach House Books                            | TORONTO         | 30 000 \$ |
| Coda Magazine                                | TORONTO         | 20 400 \$ |
| Cormorant Books                              | TORONTO         | 81 300 \$ |
| Cormorant Books                              | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Cormorant Books                              | TORONTO         | 2 800 \$  |
| Cormorant Books                              | TORONTO         | 1 500 \$  |
| Cormorant Books                              | TORONTO         | 1 800 \$  |
| Cormorant Books                              | TORONTO         | 4 500 \$  |
| Cormorant Books                              | TORONTO         | 12 000 \$ |
| Descant Magazine                             | TORONTO         | 35 900 \$ |
| Descant Magazine                             | TORONTO         | 6 000 \$  |
| Dub Poets Collective                         | TORONTO         | 18 000 \$ |
| Dundurn Press Limited                        | TORONTO         | 95 000 \$ |
| Dundurn Press Limited                        | TORONTO         | 3 500 \$  |
| Dundurn Press Limited                        | TORONTO         | 15 000 \$ |
| East Gwillimbury Public Library              | HOLLAND LANDING | 860 \$    |
| ECW Press                                    | TORONTO         | 66 900 \$ |
| ECW Press                                    | TORONTO         | 4 900 \$  |
| ECW Press                                    | TORONTO         | 12 000 \$ |
| ECW Press                                    | TORONTO         | 19 000 \$ |
| Eden Mills Writers' Festival                 | EDEN MILLS      | 9 000 \$  |
| Éditions David Inc.                          | OTTAWA          | 47 000 \$ |
| Éditions David Inc.                          | OTTAWA          | 4 200 \$  |
| Éditions David Inc.                          | OTTAWA          | 22 620 \$ |
| Éditions du Nordir                           | OTTAWA          | 3 000 \$  |
| Éditions du Vermillon                        | OTTAWA          | 32 000 \$ |
| Éditions du Vermillon                        | OTTAWA          | 2 800 \$  |
| Éditions L'Interligne                        | VANIER          | 46 300 \$ |
| Éditions L'Interligne                        | VANIER          | 5 500 \$  |
| Éditions L'Interligne                        | VANIER          | 15 180 \$ |
| Éditions Prise de Parole Inc.                | SUDBURY         | 57 000 \$ |
| Éditions Prise de Parole Inc.                | SUDBURY         | 29 520 \$ |
| Exile Editions Ltd.                          | HOLSTEIN        | 36 000 \$ |
| Exile Editions Ltd.                          | HOLSTEIN        | 1 000 \$  |
| Exile the Literary Quarterly                 | HOLSTEIN        | 29 600 \$ |
| Exile the Literary Quarterly                 | HOLSTEIN        | 6 000 \$  |
| Fanshawe College, Letters and Arts Society   | LONDON          | 1 350 \$  |

| Nom  | Collectivité  | Montant    |
|--|---------------|------------|
| FilmCAN  | TORONTO       | 4 300 \$   |
| Fitzhenry and Whiteside Limited                      | MARKHAM       | 76 800 \$  |
| Fitzhenry and Whiteside Limited                      | MARKHAM       | 1 600 \$   |
| Fitzhenry and Whiteside Limited                      | MARKHAM       | 6 000 \$   |
| Fuse Magazine  | TORONTO       | 45 700 \$  |
| Fuse Magazine  | TORONTO       | 6 000 \$   |
| Gilda's Club of Greater Toronto                      | TORONTO       | 750 \$     |
| Glendon College, Department of English               | TORONTO       | 1 070 \$   |
| Governor General's Authors Promotion Tour            | OTTAWA        | 16 900 \$  |
| Grey Borders Reading Series                          | ST CATHARINES | 1 000 \$   |
| gritLIT Hamilton Writers Festival                    | HAMILTON      | 6 400 \$   |
| Groundwood Books                                     | TORONTO       | 81 800 \$  |
| Groundwood Books                                     | TORONTO       | 2 300 \$   |
| Groundwood Books                                     | TORONTO       | 27 000 \$  |
| Guernica Editions                                    | TORONTO       | 42 500 \$  |
| Guernica Editions                                    | TORONTO       | 100 \$     |
| Guernica Editions                                    | TORONTO       | 2 000 \$   |
| Hamilton Poetry Centre                               | HAMILTON      | 3 150 \$   |
| House of Anansi Press Ltd.                           | TORONTO       | 76 800 \$  |
| House of Anansi Press Ltd.                           | TORONTO       | 6 000 \$   |
| House of Anansi Press Ltd.                           | TORONTO       | 3 000 \$   |
| House of Anansi Press Ltd.                           | TORONTO       | 25 800 \$  |
| Inanna Publications and Education Inc.               | NORTH YORK    | 15 000 \$  |
| Inanna Publications and Education Inc.               | NORTH YORK    | 900 \$     |
| Insomniac Press                                      | TORONTO       | 52 700 \$  |
| Insomniac Press                                      | TORONTO       | 4 000 \$   |
| Insomniac Press                                      | TORONTO       | 11 700 \$  |
| International Board on Books for Young People (IBBY) | OTTAWA        | 5 000 \$   |
| International Readings at Harbourfront               | TORONTO       | 23 500 \$  |
| International Readings at Harbourfront               | TORONTO       | 25 000 \$  |
| James Lorimer and Company Ltd., Publishers           | TORONTO       | 43 200 \$  |
| James Lorimer and Company Ltd., Publishers           | TORONTO       | 6 000 \$   |
| Joseph P. Atkinson Faculty - York University         | DOWNSVIEW     | 3 050 \$   |
| Kairos Literary Society                              | HAMILTON      | 3 065 \$   |
| Kegedonce Press                                      | WIARTON       | 10 000 \$  |
| Kegedonce Press                                      | WIARTON       | 31 400 \$  |
| Key Porter Books Limited                             | TORONTO       | 47 000 \$  |
| Key Porter Books Limited                             | TORONTO       | 4 800 \$   |
| Kids Can Press Ltd.                                  | TORONTO       | 72 400 \$  |
| Kids Can Press Ltd.                                  | TORONTO       | 46 200 \$  |
| King Township Public Library                         | KING CITY     | 900 \$     |
| Kiss Machine   | TORONTO       | 14 600 \$  |
| Kitchener Public Library                             | KITCHENER     | 1 680 \$   |
| Laurentian University, Department of English         | SUDBURY       | 2 600 \$   |
| Leacock Museum                                       | ORILLIA       | 3 000 \$   |
| Liaison  | VANIER        | 36 300 \$  |
| Literary Arts Windsor                                | WINDSOR       | 6 000 \$   |
| Literary Press Group of Canada                       | TORONTO       | 6 000 \$   |
| Literary Press Group of Canada                       | TORONTO       | 170 000 \$ |
| Literary Press Group of Canada                       | TORONTO       | 25 000 \$  |
| Literary Review of Canada                            | TORONTO       | 34 800 \$  |
| Magazines Canada                                     | TORONTO       | 51 600 \$  |
| Magazines Canada                                     | TORONTO       | 17 500 \$  |
| Magazines Canada                                     | TORONTO       | 215 000 \$ |
| Magazines Canada                                     | TORONTO       | 70 000 \$  |
| MakingRoom Magazine                                  | TORONTO       | 2 000 \$   |
| Mansfield Press                                      | TORONTO       | 34 300 \$  |
| Mansfield Press                                      | TORONTO       | 7 380 \$   |
| Maple Tree Press Inc.                                | TORONTO       | 19 300 \$  |
| Maple Tree Press Inc.                                | TORONTO       | 1 000 \$   |
| Maple Tree Press Inc.                                | TORONTO       | 6 000 \$   |
| MASC - Young Authors - Young Illustrators Conference | OTTAWA        | 4 650 \$   |
| McArthur & Company Publishing Ltd.                   | TORONTO       | 67 300 \$  |
| McArthur & Company Publishing Ltd.                   | TORONTO       | 14 000 \$  |
| McArthur & Company Publishing Ltd.                   | TORONTO       | 15 900 \$  |
| McArthur & Company Publishing Ltd.                   | TORONTO       | 4 000 \$   |

| Nom   | Collectivité | Montant    |
|---|--------------|------------|
| McArthur & Company Publishing Ltd.            | TORONTO      | 6 000 \$   |
| McClelland and Stewart Ltd.                   | TORONTO      | 151 400 \$ |
| McClelland and Stewart Ltd.                   | TORONTO      | 17 500 \$  |
| McClelland and Stewart Ltd.                   | TORONTO      | 10 000 \$  |
| McClelland and Stewart Ltd.                   | TORONTO      | 3 000 \$   |
| McClelland and Stewart Ltd.                   | TORONTO      | 120 000 \$ |
| McMaster University, Department of English    | HAMILTON     | 20 000 \$  |
| Mercury Press                                 | TORONTO      | 55 000 \$  |
| Mercury Press                                 | TORONTO      | 2 400 \$   |
| Midland Public Library                        | MIDLAND      | 698 \$     |
| Musicworks                                    | TORONTO      | 40 200 \$  |
| Musicworks                                    | TORONTO      | 7 500 \$   |
| Napoleon & Company                            | TORONTO      | 1 000 \$   |
| Napoleon Publishing / Rendez Vous Press       | TORONTO      | 28 900 \$  |
| Natural Heritage / Natural History Inc.       | TORONTO      | 33 400 \$  |
| Natural Heritage / Natural History Inc.       | TORONTO      | 1 200 \$   |
| Natural Heritage / Natural History Inc.       | TORONTO      | 6 000 \$   |
| Oakville Public Library                       | OAKVILLE     | 565 \$     |
| Oberon Press                                  | OTTAWA       | 36 600 \$  |
| Oberon Press                                  | OTTAWA       | 6 000 \$   |
| Ojibwe Cultural Foundation                    | M'CHIGEENG   | 20 000 \$  |
| Oneness-World Communications                  | VANIER       | 14 000 \$  |
| Oneness-World Communications                  | VANIER       | 5 650 \$   |
| Open Letter                                   | STRATHROY    | 18 900 \$  |
| Opera Canada                                  | TORONTO      | 40 700 \$  |
| Opus  | TORONTO      | 15 100 \$  |
| Organization for Literacy in Lambton          | SARNIA       | 1 320 \$   |
| Oshawa Public Library                         | OSHAWA       | 4 700 \$   |
| Ottawa Storytelling Festival                  | OTTAWA       | 5 500 \$   |
| Parry Sound Books                             | PARRY SOUND  | 3 095 \$   |
| Pedlar Press                                  | TORONTO      | 46 600 \$  |
| Pedlar Press                                  | TORONTO      | 1 400 \$   |
| PEN Canada                                    | TORONTO      | 4 500 \$   |
| Playwrights Canada Press                      | TORONTO      | 102 200 \$ |
| Playwrights Canada Press                      | TORONTO      | 2 800 \$   |
| Playwrights Canada Press                      | TORONTO      | 2 600 \$   |
| Playwrights Canada Press                      | TORONTO      | 2 900 \$   |
| Playwrights Canada Press                      | TORONTO      | 2 400 \$   |
| Playwrights Canada Press                      | TORONTO      | 3 000 \$   |
| Playwrights Canada Press                      | TORONTO      | 14 220 \$  |
| Playwrights Guild of Canada                   | TORONTO      | 40 000 \$  |
| Poetry & Company                              | BATH         | 1 300 \$   |
| Poetry London                                 | LONDON       | 2 150 \$   |
| Point of View Magazine                        | TORONTO      | 27 800 \$  |
| Point of View Magazine                        | TORONTO      | 6 000 \$   |
| Porcupine's Quill Inc.                        | ERIN         | 65 200 \$  |
| Porcupine's Quill Inc.                        | ERIN         | 5 200 \$   |
| Porcupine's Quill Inc.                        | ERIN         | 27 000 \$  |
| Prefix Photo                                  | TORONTO      | 47 400 \$  |
| Prefix Photo                                  | TORONTO      | 6 420 \$   |
| Professional Writers Association of Canada    | TORONTO      | 15 000 \$  |
| Public  | TORONTO      | 23 700 \$  |
| Queen's Quarterly                             | KINGSTON     | 31 700 \$  |
| Queen's Quarterly                             | KINGSTON     | 6 000 \$   |
| Queen's University, Department of English     | KINGSTON     | 900 \$     |
| Queen's University, Department of English     | KINGSTON     | 10 000 \$  |
| Queen's University, Women's Studies Programme | KINGSTON     | 3 375 \$   |
| Quill and Quire                               | TORONTO      | 58 100 \$  |
| Quill and Quire                               | TORONTO      | 6 000 \$   |
| Rampike Magazine                              | WINDSOR      | 13 900 \$  |
| Random House of Canada Limited                | TORONTO      | 3 000 \$   |
| Red Deer Press                                | MARKHAM      | 63 400 \$  |
| Red Deer Press                                | MARKHAM      | 2 100 \$   |
| Regroupement des éditeurs canadiens-français  | OTTAWA       | 22 800 \$  |
| Regroupement des éditeurs canadiens-français  | OTTAWA       | 45 000 \$  |
| Regroupement des éditeurs canadiens-français  | OTTAWA       | 11 000 \$  |

| Nom  | Collectivité | Montant   |
|--|--------------|-----------|
| Regroupement des éditeurs canadiens-français                     | OTTAWA       | 20 000 \$ |
| Salon du livre de Hearst   | HEARST       | 7 000 \$  |
| Salon du livre de Toronto  | TORONTO      | 5 000 \$  |
| Salon du livre du Grand Sudbury                                  | SUDBURY      | 7 650 \$  |
| Salon du livre du Grand Sudbury                                  | SUDBURY      | 20 000 \$ |
| Scream In High Park  | TORONTO      | 2 500 \$  |
| Second Story Feminist Press                                      | TORONTO      | 46 400 \$ |
| Second Story Feminist Press                                      | TORONTO      | 1 500 \$  |
| Second Story Feminist Press                                      | TORONTO      | 7 320 \$  |
| Seraphim Editions  | HAMILTON     | 22 400 \$ |
| Seraphim Editions  | HAMILTON     | 1 000 \$  |
| Slavic Research Group  | OTTAWA       | 1 500 \$  |
| Spirit Magazine  | PARRY SOUND  | 11 500 \$ |
| Spirit Magazine  | PARRY SOUND  | 31 400 \$ |
| St. Jerome's University College, Department of English           | WATERLOO     | 3 310 \$  |
| St. Marys Storytelling Inc.                                      | ST MARYS     | 3 000 \$  |
| Sumach Press   | TORONTO      | 36 500 \$ |
| Sumach Press   | TORONTO      | 1 800 \$  |
| Sumach Press   | TORONTO      | 6 000 \$  |
| Taddle Creek   | TORONTO      | 7 700 \$  |
| The Canadian Children's Book Centre                              | TORONTO      | 87 000 \$ |
| The Canadian Children's Book Centre                              | TORONTO      | 17 500 \$ |
| The Canadian Children's Book Centre                              | TORONTO      | 25 000 \$ |
| The Canadian Children's Book Centre                              | TORONTO      | 11 500 \$ |
| The Canadian Children's Book Centre                              | TORONTO      | 4 000 \$  |
| The Cooked and Eaten   | PETERBOROUGH | 1 690 \$  |
| The Cultural Gutter  | TORONTO      | 5 300 \$  |
| The Dance Current  | TORONTO      | 29 700 \$ |
| The Danforth Review  | TORONTO      | 7 300 \$  |
| The Devil's Artisan (DA)   | ERIN         | 16 600 \$ |
| The Devil's Artisan (DA)   | ERIN         | 4 800 \$  |
| The League of Canadian Poets                                     | TORONTO      | 13 000 \$ |
| The League of Canadian Poets                                     | TORONTO      | 60 000 \$ |
| The League of Canadian Poets                                     | TORONTO      | 27 000 \$ |
| The League of Canadian Poets                                     | TORONTO      | 40 000 \$ |
| The New Quarterly  | WATERLOO     | 26 700 \$ |
| The New Quarterly  | WATERLOO     | 6 000 \$  |
| The Storytellers School of Toronto                               | TORONTO      | 18 800 \$ |
| The Walrus Foundation  | TORONTO      | 50 000 \$ |
| The Writers' Union of Canada                                     | TORONTO      | 24 000 \$ |
| The Writers' Union of Canada                                     | TORONTO      | 70 000 \$ |
| The Writers' Union of Canada                                     | TORONTO      | 85 000 \$ |
| This Magazine  | TORONTO      | 49 400 \$ |
| This Magazine  | TORONTO      | 6 660 \$  |
| Thomas Allen & Son Ltd.  | MARKHAM      | 63 500 \$ |
| Thomas Allen & Son Ltd.  | MARKHAM      | 3 800 \$  |
| Thomas Allen & Son Ltd.  | MARKHAM      | 3 000 \$  |
| Thomas Allen & Son Ltd.  | MARKHAM      | 8 460 \$  |
| Tightrope Books  | TORONTO      | 10 000 \$ |
| Tightrope Books  | TORONTO      | 1 000 \$  |
| Toronto Book and Magazine Fair                                   | TORONTO      | 16 000 \$ |
| Toronto Public Library - Marketing and Communications Department | TORONTO      | 25 000 \$ |
| Toronto Public Library, North York Central Library               | TORONTO      | 9 000 \$  |
| Toronto Wordstage  | YORK         | 2 450 \$  |
| Town of Pelham Public Library                                    | FONTHILL     | 3 325 \$  |
| TransCanada Institute  | GUELPH       | 2 190 \$  |
| Tree Reading Series  | OTTAWA       | 4 350 \$  |
| Trent University Writers Reading Series                          | PETERBOROUGH | 1 130 \$  |
| Trent University Writers Reading Series                          | PETERBOROUGH | 1 725 \$  |
| TSAR Publications  | TORONTO      | 66 800 \$ |
| TSAR Publications  | TORONTO      | 600 \$    |
| TSAR Publications  | TORONTO      | 6 000 \$  |
| Tundra Books   | TORONTO      | 85 800 \$ |
| Tundra Books   | TORONTO      | 6 000 \$  |
| Université d'Ottawa, Lettres françaises                          | OTTAWA       | 2 650 \$  |
| Université de Guelph, Section des études françaises              | GUELPH       | 2 100 \$  |

| Nom   | Collectivité | Montant    |
|---|--------------|------------|
| University of Guelph, Department of English Language and Literature | GUELPH       | 20 000 \$  |
| University of Ottawa Press/Presses de l'Université d'Ottawa         | OTTAWA       | 20 100 \$  |
| University of Ottawa Press/Presses de l'Université d'Ottawa         | OTTAWA       | 6 000 \$   |
| University of Toronto Press   | TORONTO      | 106 500 \$ |
| University of Toronto Press   | TORONTO      | 4 500 \$   |
| University of Western Ontario, Department of English                | LONDON       | 10 000 \$  |
| University of Windsor, Department of English                        | WINDSOR      | 4 102 \$   |
| University of Windsor, Department of English                        | WINDSOR      | 3 250 \$   |
| University of Windsor, Department of English                        | WINDSOR      | 20 000 \$  |
| Up From The Roots   | AJAX         | 10 000 \$  |
| Vaughan Public Libraries - Woodbridge Library                       | WOODBIDGE    | 1 460 \$   |
| Vaughan Public Libraries - Woodbridge Library                       | WOODBIDGE    | 550 \$     |
| Virages   | TORONTO      | 15 000 \$  |
| Virages   | TORONTO      | 9 360 \$   |
| Whitby Public Library   | WHITBY       | 2 000 \$   |
| Wilfrid Laurier University Press                                    | WATERLOO     | 35 200 \$  |
| Wilfrid Laurier University Press                                    | WATERLOO     | 2 500 \$   |
| Wilfrid Laurier University Press                                    | WATERLOO     | 16 700 \$  |
| Wilfrid Laurier University Press                                    | WATERLOO     | 1 500 \$   |
| Windsor Review: a journal of the arts                               | WINDSOR      | 2 500 \$   |
| Wolsak and Wynn Publishers Ltd.                                     | HAMILTON     | 46 500 \$  |
| Wolsak and Wynn Publishers Ltd.                                     | HAMILTON     | 3 500 \$   |
| Wolsak and Wynn Publishers Ltd.                                     | HAMILTON     | 6 000 \$   |
| Words Aloud 4 Spoken Word Festival                                  | DURHAM       | 7 000 \$   |
| Your Scrivener Press  | SUDBURY      | 10 000 \$  |
| Your Scrivener Press  | SUDBURY      | 1 000 \$   |
| YYZ Artists' Outlet   | TORONTO      | 32 300 \$  |
| YYZ Artists' Outlet   | TORONTO      | 15 000 \$  |
| YYZ Artists' Outlet   | TORONTO      | 15 000 \$  |
| YYZ Artists' Outlet   | TORONTO      | 6 000 \$   |

## Musique

|  |            |              |
|--|------------|--------------|
| 5 - Penny New Music Concerts   | SUDBURY    | 3 500 \$     |
| Aboriginal CKCU  | OTTAWA     | 2 500 \$     |
| Aboriginal Experiences Arts and Culture                              | OTTAWA     | 19 200 \$    |
| Ad Hoc Crossroads  | TORONTO    | 16 000 \$    |
| Alliance nationale de l'industrie musicale (ANIM)                    | OTTAWA     | 20 000 \$    |
| Amadeus Choir of Greater Toronto                                     | NORTH YORK | 38 000 \$    |
| Amici Chamber Ensemble   | TORONTO    | 12 000 \$    |
| Aradia Ensemble  | TORONTO    | 18 000 \$    |
| Arraymusic   | TORONTO    | 52 000 \$    |
| Association for Native Development in the Performing and Visual Arts | TORONTO    | 15 000 \$    |
| Association of Artists for a Better World                            | NORTH YORK | 14 000 \$    |
| Association of Improvising Musicians Toronto                         | TORONTO    | 10 000 \$    |
| Autorickshaw   | TORONTO    | 8 000 \$     |
| Autorickshaw   | TORONTO    | 11 000 \$    |
| Autorickshaw   | TORONTO    | 8 000 \$     |
| Autorickshaw   | TORONTO    | 8 000 \$     |
| Bageshree Vaze and Friends   | TORONTO    | 3 000 \$     |
| Beyond the Pale  | TORONTO    | 12 000 \$    |
| Borealis Recording Company Ltd.                                      | TORONTO    | 16 800 \$    |
| Brandi Disterheft Trio   | TORONTO    | 16 000 \$    |
| Canadian League of Composers   | TORONTO    | 10 000 \$    |
| Canadian League of Composers   | TORONTO    | 15 000 \$    |
| Canadian League of Composers   | TORONTO    | 10 000 \$    |
| Canadian League of Composers   | TORONTO    | 9 900 \$     |
| Canadian Music Centre  | TORONTO    | 410 000 \$   |
| Canadian Music Centre  | TORONTO    | 5 500 \$     |
| Canadian Music Centre  | TORONTO    | 4 000 \$     |
| Canadian Music Centre  | TORONTO    | 9 000 \$     |
| Canadian Music Centre  | TORONTO    | 150 000 \$   |
| Canadian Music Centre  | TORONTO    | 28 200 \$    |
| Canadian Music Centre  | TORONTO    | 80 000 \$    |
| Canadian Opera Company   | TORONTO    | 1 420 000 \$ |
| Canadian Opera Company   | TORONTO    | 1 715 000 \$ |

| Nom  | Collectivité  | Montant    |
|--|---------------|------------|
| Centre for Aboriginal Media                            | TORONTO       | 9 000 \$   |
| Chamber Players of Canada                              | OTTAWA        | 10 000 \$  |
| Chamber Players of Canada                              | OTTAWA        | 4 500 \$   |
| Chorus Niagara   | NIAGARA FALLS | 3 000 \$   |
| Chorus Niagara   | NIAGARA FALLS | 30 000 \$  |
| Claire Jenkins Avec Band                               | TORONTO       | 4 800 \$   |
| Collingwood Music Festival Association                 | COLLINGWOOD   | 4 000 \$   |
| Colours of Music                                       | BARRIE        | 7 000 \$   |
| CONTACT Contemporary Music                             | TORONTO       | 2 500 \$   |
| CONTACT Contemporary Music                             | TORONTO       | 8 500 \$   |
| Continuum Contemporary Music                           | TORONTO       | 33 000 \$  |
| Continuum Contemporary Music                           | TORONTO       | 30 000 \$  |
| Continuum Contemporary Music                           | TORONTO       | 5 700 \$   |
| Continuum Contemporary Music                           | TORONTO       | 6 600 \$   |
| Continuum Contemporary Music                           | TORONTO       | 3 800 \$   |
| Continuum Contemporary Music                           | TORONTO       | 30 000 \$  |
| Continuum Contemporary Music                           | TORONTO       | 8 000 \$   |
| Creaking Tree String Quartet                           | BALTIMORE     | 3 000 \$   |
| Creaking Tree String Quartet                           | BALTIMORE     | 7 000 \$   |
| Darren Sigismund Quintet                               | TORONTO       | 23 300 \$  |
| Darren Sigismund Quintet                               | TORONTO       | 2 000 \$   |
| Dave McMurdo Jazz Orchestra                            | ROCKWOOD      | 8 000 \$   |
| Dave McMurdo Jazz Orchestra                            | ROCKWOOD      | 10 000 \$  |
| David Buchbinder Ensemble                              | TORONTO       | 8 000 \$   |
| Dub Trio   | BALTIMORE     | 15 000 \$  |
| Ear-Cam  | BRAMPTON      | 1 500 \$   |
| Eliana Cuevas Group                                    | TORONTO       | 9 000 \$   |
| Elmer Iseler Singers                                   | TORONTO       | 98 000 \$  |
| Elora Festival Singers                                 | ELORA         | 36 750 \$  |
| Ensemble Polaris                                       | TORONTO       | 8 000 \$   |
| Ergo   | MILTON        | 2 500 \$   |
| Esprit Orchestra                                       | TORONTO       | 125 000 \$ |
| Esprit Orchestra                                       | TORONTO       | 24 000 \$  |
| Esprit Orchestra                                       | TORONTO       | 10 500 \$  |
| Evergreen Club - Contemporary Gamelan                  | TORONTO       | 20 000 \$  |
| Evergreen Club - Contemporary Gamelan                  | TORONTO       | 9 000 \$   |
| Evergreen Club - Contemporary Gamelan                  | TORONTO       | 6 000 \$   |
| Evergreen Club - Contemporary Gamelan                  | TORONTO       | 2 000 \$   |
| Evergreen Club - Contemporary Gamelan                  | TORONTO       | 5 000 \$   |
| Exultate Chamber Singers                               | TORONTO       | 8 000 \$   |
| Exultate Chamber Singers                               | TORONTO       | 3 000 \$   |
| Flying Bulgar Klezmer Band                             | TORONTO       | 7 000 \$   |
| Flying Bulgar Klezmer Band                             | TORONTO       | 6 400 \$   |
| Friendly Rich  | GEORGETOWN    | 2 000 \$   |
| Gallery Players of Niagara                             | VIRGIL        | 10 000 \$  |
| Georgian Bay Symphony                                  | OWEN SOUND    | 10 000 \$  |
| Grand Philharmonic Choir                               | KITCHENER     | 5 000 \$   |
| Grand River Baroque Festival                           | KITCHENER     | 8 000 \$   |
| Greg Runions Big Band                                  | KINGSTON      | 2 900 \$   |
| Gryphon Trio   | TORONTO       | 20 000 \$  |
| Gryphon Trio   | TORONTO       | 45 400 \$  |
| Gryphon Trio   | TORONTO       | 9 000 \$   |
| Guelph Jazz Festival                                   | GUELPH        | 18 500 \$  |
| Hamilton Philharmonic Orchestra                        | HAMILTON      | 75 500 \$  |
| Hannaford Street Silver Band                           | TORONTO       | 6 000 \$   |
| Hannaford Street Silver Band                           | TORONTO       | 20 000 \$  |
| Jayne Stone Quartet                                    | NORTH YORK    | 6 500 \$   |
| Jean Martin Trio                                       | TORONTO       | 2 000 \$   |
| John Southworth and the South Seas                     | TORONTO       | 12 000 \$  |
| Jorge Miguel Flamenco Ensemble                         | TORONTO       | 13 000 \$  |
| Kensington Horns Community Band                        | TORONTO       | 15 000 \$  |
| Keys to the Studio                                     | TORONTO       | 18 000 \$  |
| Kingston Symphony Association                          | KINGSTON      | 7 200 \$   |
| Kingston Symphony Association                          | KINGSTON      | 43 500 \$  |
| Kingston Symphony Association                          | KINGSTON      | 2 230 \$   |
| Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association Inc. | KITCHENER     | 30 000 \$  |

| Nom  | Collectivité  | Montant    |
|--|---------------|------------|
| Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association Inc. | KITCHENER     | 420 000 \$ |
| Kobo Town  | SCARBOROUGH   | 6 100 \$   |
| Kobo Town  | SCARBOROUGH   | 4 000 \$   |
| LaL Group  | TORONTO       | 12 000 \$  |
| Lina Allemano Four                                     | TORONTO       | 9 000 \$   |
| Lina Allemano Four                                     | TORONTO       | 4 000 \$   |
| Lina Allemano Four                                     | TORONTO       | 8 000 \$   |
| Marilyn Gilbert Artists Management                     | TORONTO       | 3 000 \$   |
| Maryem Tollar Ensemble                                 | TORONTO       | 8 500 \$   |
| Maryem Tollar Ensemble                                 | TORONTO       | 8 500 \$   |
| Maryem Tollar Ensemble                                 | TORONTO       | 3 300 \$   |
| Maryem Tollar Ensemble                                 | TORONTO       | 3 700 \$   |
| Mercer Union A Centre for Contemporary Art             | TORONTO       | 2 500 \$   |
| Metis Nation of Ontario Cultural Commission            | OTTAWA        | 18 000 \$  |
| Michael Herring Ensemble                               | TORONTO       | 21 800 \$  |
| Modern Fuel Artist-Run Centre                          | KINGSTON      | 1 500 \$   |
| Mr. Something Something                                | TORONTO       | 6 500 \$   |
| Mushfiq Ensemble                                       | OTTAWA        | 9 000 \$   |
| Music Gallery  | TORONTO       | 64 000 \$  |
| Music Gallery  | TORONTO       | 9 000 \$   |
| My id  | OSHAWA        | 7 000 \$   |
| Nadjiwan   | TORONTO       | 2 500 \$   |
| Nathaniel Dett Chorale                                 | TORONTO       | 45 000 \$  |
| National Arts Centre                                   | OTTAWA        | 10 000 \$  |
| Native Women in the Arts                               | TORONTO       | 15 000 \$  |
| New Adventures in Sound Art                            | TORONTO       | 9 000 \$   |
| New Music Concerts                                     | TORONTO       | 90 000 \$  |
| New Music Concerts                                     | TORONTO       | 8 100 \$   |
| New Music North  | THUNDER BAY   | 3 000 \$   |
| Nexus  | YORK          | 6 000 \$   |
| Nexus  | YORK          | 16 000 \$  |
| Niagara Symphony Association                           | ST CATHARINES | 38 000 \$  |
| Niagara Symphony Association                           | ST CATHARINES | 8 000 \$   |
| Niagara Symphony Association                           | ST CATHARINES | 2 500 \$   |
| North York Symphony Association                        | TORONTO       | 1 750 \$   |
| Numus Concerts Inc.                                    | WATERLOO      | 30 000 \$  |
| Odessa/Havana  | TORONTO       | 27 000 \$  |
| Odessa/Havana  | TORONTO       | 5 000 \$   |
| Opéra Atelier  | TORONTO       | 18 000 \$  |
| Opéra Atelier  | TORONTO       | 171 000 \$ |
| Opéra Atelier  | TORONTO       | 1 500 \$   |
| Opera in Concert                                       | TORONTO       | 12 000 \$  |
| Opera in Concert                                       | TORONTO       | 29 000 \$  |
| Opera Lyra   | OTTAWA        | 110 000 \$ |
| Opera Lyra   | OTTAWA        | 2 000 \$   |
| Opera Ontario Inc.                                     | HAMILTON      | 30 000 \$  |
| Opera Ontario Inc.                                     | HAMILTON      | 262 000 \$ |
| Opera Ontario Inc.                                     | HAMILTON      | 2 000 \$   |
| Opera.ca   | TORONTO       | 15 000 \$  |
| Opera.ca   | TORONTO       | 40 000 \$  |
| Opera.ca   | TORONTO       | 1 500 \$   |
| Orchestra London (Canada) Inc.                         | LONDON        | 126 000 \$ |
| Orchestra London (Canada) Inc.                         | LONDON        | 190 000 \$ |
| Orchestra London (Canada) Inc.                         | LONDON        | 10 000 \$  |
| Orchestras Canada                                      | TORONTO       | 24 000 \$  |
| Orchestras Canada                                      | TORONTO       | 80 000 \$  |
| Orchestras Canada                                      | TORONTO       | 4 800 \$   |
| Oriana Women's Choir                                   | TORONTO       | 3 000 \$   |
| Ottawa Bach Choir                                      | NEPEAN        | 5 250 \$   |
| Ottawa Folk Festival                                   | OTTAWA        | 8 000 \$   |
| Ottawa International Jazz Festival                     | OTTAWA        | 16 000 \$  |
| Ottawa Symphony Orchestra                              | OTTAWA        | 9 000 \$   |
| Ottawa Symphony Orchestra                              | OTTAWA        | 10 000 \$  |
| Patria Music/Theatre Projects                          | BURLINGTON    | 17 500 \$  |
| Paul Read Orchestra                                    | TORONTO       | 20 000 \$  |
| Penderecki String Quartet                              | WATERLOO      | 7 000 \$   |

| Nom  | Collectivité     | Montant    |
|--|------------------|------------|
| Penderecki String Quartet                  | WATERLOO         | 13 700 \$  |
| Piano Plus                                 | TORONTO          | 2 500 \$   |
| Piano Plus                                 | TORONTO          | 1 200 \$   |
| Piano Plus                                 | TORONTO          | 3 000 \$   |
| Piano Plus                                 | TORONTO          | 5 000 \$   |
| Prince Edward County Music Festival        | PICTON           | 3 000 \$   |
| Queen Mab                                  | TORONTO          | 12 400 \$  |
| Queen of Puddings Music Theatre Co.        | TORONTO          | 36 000 \$  |
| Queen of Puddings Music Theatre Co.        | TORONTO          | 15 000 \$  |
| Queen of Puddings Music Theatre Co.        | TORONTO          | 46 000 \$  |
| Queen of Puddings Music Theatre Co.        | TORONTO          | 10 000 \$  |
| Random Access                              | TORONTO          | 10 000 \$  |
| Random Access                              | TORONTO          | 10 000 \$  |
| Richard Paul Concert Artists               | TORONTO          | 9 000 \$   |
| Roam                                       | TORONTO          | 10 000 \$  |
| Rosemary Galloway Group                    | SCARBOROUGH      | 11 100 \$  |
| Sambacana                                  | TORONTO          | 10 000 \$  |
| Shuffle Demons                             | TORONTO          | 3 500 \$   |
| Sicilian Jazz Project                      | TORONTO          | 4 200 \$   |
| Sinfonia Toronto                           | NORTH YORK       | 8 000 \$   |
| Sinfonia Toronto                           | NORTH YORK       | 7 000 \$   |
| Sinfonia Toronto                           | NORTH YORK       | 20 000 \$  |
| Sketch                                     | TORONTO          | 15 500 \$  |
| Small World Music Society                  | TORONTO          | 15 000 \$  |
| Souljazz Orchestra                         | OTTAWA           | 7 000 \$   |
| Soundstreams Canada                        | TORONTO          | 90 000 \$  |
| Soundstreams Canada                        | TORONTO          | 60 000 \$  |
| Soundstreams Canada                        | TORONTO          | 8 200 \$   |
| Soundstreams Canada                        | TORONTO          | 10 000 \$  |
| Soundstreams Canada                        | TORONTO          | 18 000 \$  |
| Soundstreams Canada                        | TORONTO          | 8 500 \$   |
| Soundstreams Canada                        | TORONTO          | 7 000 \$   |
| Soundstreams Canada                        | TORONTO          | 4 800 \$   |
| Soundstreams Canada                        | TORONTO          | 1 071 \$   |
| Sultans of String                          | TORONTO          | 7 000 \$   |
| Sunfest London - Cross Cultural Arts Inc.  | LONDON           | 15 000 \$  |
| Sweet Water Music Festival                 | VICTORIA HARBOUR | 1 600 \$   |
| Tafelmusik Baroque Orchestra               | TORONTO          | 222 600 \$ |
| Tafelmusik Baroque Orchestra               | TORONTO          | 305 000 \$ |
| Tafelmusik Baroque Orchestra               | TORONTO          | 10 000 \$  |
| Talisker Players Chamber Music             | TORONTO          | 8 700 \$   |
| Tanglefoot                                 | CHATSWORTH       | 20 000 \$  |
| Tapestry New Opera Works                   | TORONTO          | 21 000 \$  |
| Tapestry New Opera Works                   | TORONTO          | 8 000 \$   |
| Tapestry New Opera Works                   | TORONTO          | 136 500 \$ |
| Tapestry New Opera Works                   | TORONTO          | 2 000 \$   |
| Tasa                                       | TORONTO          | 12 000 \$  |
| Tasa                                       | TORONTO          | 7 500 \$   |
| The Justin Haynes Group                    | TORONTO          | 4 500 \$   |
| The Marigolds                              | ETOBICOKE        | 14 000 \$  |
| Thirteen Strings                           | OTTAWA           | 15 000 \$  |
| Thunder Bay Symphony Orchestra Association | THUNDER BAY      | 12 000 \$  |
| Thunder Bay Symphony Orchestra Association | THUNDER BAY      | 13 625 \$  |
| Thunder Bay Symphony Orchestra Association | THUNDER BAY      | 167 000 \$ |
| Thunder Bay Symphony Orchestra Association | THUNDER BAY      | 1 400 \$   |
| Thunder Bay Symphony Orchestra Association | THUNDER BAY      | 2 500 \$   |
| Toca Loca                                  | TORONTO          | 4 000 \$   |
| Toca Loca                                  | TORONTO          | 4 400 \$   |
| Toca Loca                                  | TORONTO          | 2 500 \$   |
| Toronto Chamber Choir                      | TORONTO          | 2 500 \$   |
| Toronto Chamber Choir                      | TORONTO          | 6 000 \$   |
| Toronto Consort                            | TORONTO          | 6 000 \$   |
| Toronto Consort                            | TORONTO          | 24 000 \$  |
| Toronto Consort                            | TORONTO          | 15 000 \$  |
| Toronto Masque Theatre                     | TORONTO          | 10 000 \$  |
| Toronto Mendelssohn Choir                  | TORONTO          | 40 000 \$  |



| Nom   | Collectivité | Montant      |
|---|--------------|--------------|
| Toronto Operetta Theatre                        | TORONTO      | 7 000 \$     |
| Toronto Symphony Orchestra                      | TORONTO      | 600 000 \$   |
| Toronto Symphony Orchestra                      | TORONTO      | 1 672 000 \$ |
| Toronto Symphony Orchestra                      | TORONTO      | 20 000 \$    |
| Toronto Symphony Orchestra                      | TORONTO      | 8 000 \$     |
| Toronto Tabla Ensemble                          | TORONTO      | 1 500 \$     |
| Toronto Urban Music Festival Incorporated       | BRAMPTON     | 20 000 \$    |
| Toronto Urban Music Festival Incorporated       | BRAMPTON     | 9 000 \$     |
| Triple Forte                                    | TORONTO      | 10 000 \$    |
| Ugly Beauties                                   | TORONTO      | 11 000 \$    |
| Victoria Scholars Choir                         | ETOBICOKE    | 3 000 \$     |
| Westfest Inc.                                   | OTTAWA       | 20 000 \$    |
| William Carn Ensemble                           | TORONTO      | 22 000 \$    |
| Windsor Symphony Society                        | WINDSOR      | 9 000 \$     |
| Windsor Symphony Society                        | WINDSOR      | 132 000 \$   |
| Windsor Symphony Society                        | WINDSOR      | 8 000 \$     |
| Windsor Symphony Society                        | WINDSOR      | 2 000 \$     |
| Windsor Symphony Society                        | WINDSOR      | 2 500 \$     |
| Yvonne Ng's Tiger Princess Productions          | TORONTO      | 6 500 \$     |
| <b>Prix et dotations</b>                        |              |              |
| Canadian Music Centre                           | TORONTO      | 3 190 \$     |
| Dora Mavor Moore Awards                         | TORONTO      | 5 000 \$     |
| Lorraine Kimsa Theatre for Young People         | TORONTO      | 10 000 \$    |
| National Ballet School                          | TORONTO      | 10 000 \$    |
| <b>Promotion de la diffusion</b>                |              |              |
| 6845843 Canada Inc.                             | OTTAWA       | 5 550 \$     |
| Adina Herling Arts Management                   | THORNHILL    | 300 \$       |
| Andrew Kwan Artists Management                  | NORTH YORK   | 30 000 \$    |
| April Verch Music                               | PEMBROKE     | 975 \$       |
| April Verch Music                               | PEMBROKE     | 1 090 \$     |
| Art Metropole Inc.                              | TORONTO      | 9 225 \$     |
| Ashkenaz Foundation                             | TORONTO      | 900 \$       |
| Association des théâtres francophones du Canada | OTTAWA       | 2 885 \$     |
| Autorickshaw                                    | TORONTO      | 6 550 \$     |
| Ballet Creole                                   | TORONTO      | 6 025 \$     |
| Ballet Jörgen Canada                            | TORONTO      | 2 143 \$     |
| C The Visual Arts Foundation                    | TORONTO      | 1 375 \$     |
| Canadian Art Foundation                         | TORONTO      | 1 400 \$     |
| Canadian Arts Presenting Association (CAPACOA)  | OTTAWA       | 15 000 \$    |
| Canadian Arts Presenting Association (CAPACOA)  | OTTAWA       | 10 000 \$    |
| Canadian Dance Assembly                         | TORONTO      | 8 000 \$     |
| Canadian Dance Assembly                         | TORONTO      | 12 000 \$    |
| Canadian Film Centre                            | TORONTO      | 2 585 \$     |
| Canadian Filmmakers' Distribution Centre        | TORONTO      | 1 575 \$     |
| Canadian Filmmakers' Distribution Centre        | TORONTO      | 1 785 \$     |
| Canadian Filmmakers' Distribution Centre        | TORONTO      | 1 800 \$     |
| CanDance Network                                | TORONTO      | 10 000 \$    |
| Carleton University Art Gallery                 | OTTAWA       | 15 000 \$    |
| Centre for Aboriginal Media                     | TORONTO      | 2 240 \$     |
| Centre in the Square                            | KITCHENER    | 800 \$       |
| Coleman & Lemieux Inc.                          | TORONTO      | 3 400 \$     |
| Conférence canadienne des arts                  | OTTAWA       | 3 375 \$     |
| Conférence canadienne des arts                  | OTTAWA       | 1 125 \$     |
| CORPUS  | TORONTO      | 425 \$       |
| dance Immersion                                 | TORONTO      | 1 700 \$     |
| Danceworks                                      | TORONTO      | 685 \$       |
| Darryl's Hard Liquor & Porn Film Festival       | TORONTO      | 800 \$       |
| Dean Artists Management                         | TORONTO      | 37 000 \$    |
| Dufflebag Theatre                               | TORONTO      | 1 775 \$     |
| Emerging Arts Professional Network              | TORONTO      | 10 000 \$    |
| Erewhon Theatre of Canada                       | YORK         | 1 060 \$     |
| Gossage Artists Management                      | OTTAWA       | 16 000 \$    |

| Nom  | Collectivité | Montant   |
|--|--------------|-----------|
| Harbourfront Centre                            | TORONTO      | 8 000 \$  |
| Hope and Hell Theatre Company                  | TORONTO      | 3 910 \$  |
| ImagineNative Film & Media Arts Festival       | TORONTO      | 2 500 \$  |
| ImagineNative Film & Media Arts Festival       | TORONTO      | 4 200 \$  |
| Improtéine                                     | OTTAWA       | 1 950 \$  |
| John Millard and Happy Day                     | TORONTO      | 1 600 \$  |
| Kaha:wi Dance Theatre                          | HAGERSVILLE  | 500 \$    |
| Kate Rogers Band                               | TORONTO      | 3 530 \$  |
| Kids' Entertainment                            | TORONTO      | 20 000 \$ |
| Kids' Entertainment                            | TORONTO      | 1 200 \$  |
| Kids' Entertainment                            | TORONTO      | 2 200 \$  |
| Kiran Ahluwalia Ensemble                       | MARKHAM      | 2 400 \$  |
| Les Amis Concerts                              | TORONTO      | 11 000 \$ |
| Marilyn Gilbert Artists Management             | TORONTO      | 25 000 \$ |
| Marilyn Gilbert Artists Management             | TORONTO      | 850 \$    |
| McIntyre International Arts Management         | TORONTO      | 8 000 \$  |
| Menno Plukker Theatre Agent Inc.               | ST ALBERT    | 40 000 \$ |
| Menno Plukker Theatre Agent Inc.               | ST ALBERT    | 686 \$    |
| Menno Plukker Theatre Agent Inc.               | ST ALBERT    | 3 850 \$  |
| Nathaniel Dett Chorale                         | TORONTO      | 7 000 \$  |
| Nightswimming                                  | TORONTO      | 1 200 \$  |
| Nightwood Theatre                              | TORONTO      | 750 \$    |
| One Little Goat Theatre Company                | TORONTO      | 1 650 \$  |
| Ontario Council of Folk Festivals              | OTTAWA       | 10 000 \$ |
| p/m Gallery                                    | TORONTO      | 4 000 \$  |
| Pari Nadimi Gallery                            | TORONTO      | 1 018 \$  |
| Penderecki String Quartet                      | WATERLOO     | 2 630 \$  |
| Powell MacDougall Gallery                      | TORONTO      | 7 100 \$  |
| Prologue to the Performing Arts                | TORONTO      | 5 695 \$  |
| Quill and Quire                                | TORONTO      | 1 100 \$  |
| Red Sky Performance Theatre                    | TORONTO      | 3 000 \$  |
| Reel out: Kingston's Queer Film Festival       | KINGSTON     | 1 060 \$  |
| Richard Paul Concert Artists                   | TORONTO      | 37 000 \$ |
| Richard Paul Concert Artists                   | TORONTO      | 2 400 \$  |
| Richard Paul Concert Artists                   | TORONTO      | 1 335 \$  |
| Sleeping Dog Theatre                           | OTTAWA       | 450 \$    |
| Small Wooden Shoe                              | TORONTO      | 1 164 \$  |
| Soundstreams Canada                            | TORONTO      | 6 890 \$  |
| Soundstreams Canada                            | TORONTO      | 7 000 \$  |
| Stranger Theatre                               | TORONTO      | 7 127 \$  |
| Sultans of String                              | TORONTO      | 1 800 \$  |
| Sultans of String                              | TORONTO      | 2 345 \$  |
| Sultans of String                              | TORONTO      | 1 600 \$  |
| Susan Hobbs Gallery Inc.                       | TORONTO      | 6 700 \$  |
| The Guelph Contemporary Dance Festival         | GUELPH       | 550 \$    |
| The New Quarterly                              | WATERLOO     | 605 \$    |
| Theaturtle                                     | TORONTO      | 2 200 \$  |
| Tiger Princess Dance Projects                  | TORONTO      | 1 870 \$  |
| Toronto Reel Asian International Film Festival | TORONTO      | 1 500 \$  |
| Toronto Reel Asian International Film Festival | TORONTO      | 1 800 \$  |
| Toronto Reel Asian International Film Festival | TORONTO      | 400 \$    |
| Triple Forte                                   | TORONTO      | 1 700 \$  |
| V/Tape   | TORONTO      | 3 400 \$  |
| V/Tape   | TORONTO      | 1 806 \$  |
| Volcano  | TORONTO      | 10 000 \$ |
| World Inter-Action Mondiale                    | OTTAWA       | 1 860 \$  |

**Théâtre**

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| 4th Line Theatre                                | MILLBROOK | 43 000 \$ |
| Aether of Us                                    | TORONTO   | 4 500 \$  |
| Alianak Theatre Productions                     | TORONTO   | 6 000 \$  |
| Aluna Theatre                                   | TORONTO   | 3 000 \$  |
| Archipelago                                     | TORONTO   | 10 000 \$ |
| Association des théâtres francophones du Canada | OTTAWA    | 20 000 \$ |
| Association des théâtres francophones du Canada | OTTAWA    | 12 000 \$ |

| Nom   | Collectivité  | Montant    |
|---|---------------|------------|
| Association des théâtres francophones du Canada | OTTAWA        | 6 000 \$   |
| Association des théâtres francophones du Canada | OTTAWA        | 25 000 \$  |
| B Current                                       | TORONTO       | 64 000 \$  |
| B Current                                       | TORONTO       | 10 500 \$  |
| Birdland Theatre Inc.                           | TORONTO       | 12 000 \$  |
| Birdland Theatre Inc.                           | TORONTO       | 5 000 \$   |
| Blyth Festival                                  | BLYTH         | 141 000 \$ |
| Blyth Festival                                  | BLYTH         | 15 000 \$  |
| Blyth Festival                                  | BLYTH         | 500 \$     |
| Blyth Festival                                  | BLYTH         | 500 \$     |
| Buddies in Bad Times Theatre                    | TORONTO       | 142 000 \$ |
| Buddies in Bad Times Theatre                    | TORONTO       | 21 000 \$  |
| Buddies in Bad Times Theatre                    | TORONTO       | 750 \$     |
| Buddies in Bad Times Theatre                    | TORONTO       | 2 000 \$   |
| Cabaret Company                                 | TORONTO       | 10 000 \$  |
| Cahoots Theatre Projects                        | TORONTO       | 70 000 \$  |
| Cahoots Theatre Projects                        | TORONTO       | 13 000 \$  |
| Cahoots Theatre Projects                        | TORONTO       | 15 000 \$  |
| Cahoots Theatre Projects                        | TORONTO       | 32 000 \$  |
| Cahoots Theatre Projects                        | TORONTO       | 750 \$     |
| Cahoots Theatre Projects                        | TORONTO       | 8 500 \$   |
| Canadian Stage Company                          | TORONTO       | 544 000 \$ |
| Canadian Stage Company                          | TORONTO       | 180 000 \$ |
| Canadian Stage Company                          | TORONTO       | 6 000 \$   |
| Carlos Bulosan Theatre                          | TORONTO       | 25 000 \$  |
| Carlos Bulosan Theatre                          | TORONTO       | 4 500 \$   |
| Carousel Players                                | ST CATHARINES | 103 500 \$ |
| Carousel Players                                | ST CATHARINES | 15 000 \$  |
| Carousel Players                                | ST CATHARINES | 500 \$     |
| Carousel Players                                | ST CATHARINES | 3 000 \$   |
| Centre for Indigenous Theatre                   | TORONTO       | 15 000 \$  |
| Centre for Indigenous Theatre                   | TORONTO       | 20 000 \$  |
| Children's Peace Theatre                        | TORONTO       | 16 500 \$  |
| Clay and Paper Theatre                          | TORONTO       | 6 000 \$   |
| Compagnie Vox Théâtre                           | OTTAWA        | 1 214 \$   |
| Crow's Theatre                                  | TORONTO       | 34 000 \$  |
| Crow's Theatre                                  | TORONTO       | 9 600 \$   |
| Debajehmujig Theatre Group                      | WIKWEMIKONG   | 92 250 \$  |
| Debajehmujig Theatre Group                      | WIKWEMIKONG   | 36 000 \$  |
| DNA Theatre                                     | TORONTO       | 4 000 \$   |
| DVXT Theatre Company                            | TORONTO       | 6 000 \$   |
| Factory Theatre                                 | TORONTO       | 204 000 \$ |
| Factory Theatre                                 | TORONTO       | 500 \$     |
| Factory Theatre                                 | TORONTO       | 500 \$     |
| Great Canadian Theatre Company                  | OTTAWA        | 124 500 \$ |
| Great Canadian Theatre Company                  | OTTAWA        | 26 100 \$  |
| Great Canadian Theatre Company                  | OTTAWA        | 500 \$     |
| Great Canadian Theatre Company                  | OTTAWA        | 500 \$     |
| Great Canadian Theatre Company                  | OTTAWA        | 7 000 \$   |
| Great Canadian Theatre Company                  | OTTAWA        | 2 000 \$   |
| Harbourfront Centre                             | TORONTO       | 15 000 \$  |
| Hopscotch                                       | TORONTO       | 7 000 \$   |
| Independent Auntie Theatre                      | TORONTO       | 8 000 \$   |
| Indigenous Performing Arts Alliance             | TORONTO       | 10 000 \$  |
| Innalik Mask and Puppetry Troupe                | YORK          | 8 000 \$   |
| Jumbies Theatre                                 | TORONTO       | 20 000 \$  |
| Jumbies Theatre                                 | TORONTO       | 1 000 \$   |
| La Nouvelle Scène                               | OTTAWA        | 8 000 \$   |
| Le Théâtre de la Vieille 17                     | OTTAWA        | 73 000 \$  |
| Le Théâtre de la Vieille 17                     | OTTAWA        | 13 200 \$  |
| Le Théâtre de la Vieille 17                     | OTTAWA        | 15 000 \$  |
| Les Saints                                      | TORONTO       | 15 000 \$  |
| Lighthouse Festival Theatre Corporation         | PORT DOVER    | 44 000 \$  |
| Lorraine Kimsa Theatre for Young People         | TORONTO       | 267 000 \$ |
| Lorraine Kimsa Theatre for Young People         | TORONTO       | 138 000 \$ |
| Lorraine Kimsa Theatre for Young People         | TORONTO       | 500 \$     |

| Nom   | Collectivité        | Montant    |
|---|---------------------|------------|
| Lorraine Kimsa Theatre for Young People       | TORONTO             | 500 \$     |
| Lorraine Kimsa Theatre for Young People       | TORONTO             | 1 152 \$   |
| Magnetic North Theatre Festival               | OTTAWA              | 75 000 \$  |
| Magnetic North Theatre Festival               | OTTAWA              | 15 000 \$  |
| Magnetic North Theatre Festival               | OTTAWA              | 20 000 \$  |
| Magnetic North Theatre Festival               | OTTAWA              | 750 \$     |
| Magnetic North Theatre Festival               | OTTAWA              | 25 000 \$  |
| Magnus Theatre                                | THUNDER BAY         | 124 000 \$ |
| Magnus Theatre                                | THUNDER BAY         | 19 800 \$  |
| Magnus Theatre                                | THUNDER BAY         | 5 500 \$   |
| Mammalian Diving Reflex                       | TORONTO             | 25 000 \$  |
| Mammalian Diving Reflex                       | TORONTO             | 20 000 \$  |
| Mammalian Diving Reflex                       | TORONTO             | 1 700 \$   |
| Modern Times Stage Company                    | TORONTO             | 72 500 \$  |
| Modern Times Stage Company                    | TORONTO             | 8 400 \$   |
| Modern Times Stage Company                    | TORONTO             | 6 000 \$   |
| Modern Times Stage Company                    | TORONTO             | 3 500 \$   |
| Modern Times Stage Company                    | TORONTO             | 1 400 \$   |
| Moleman Productions                           | TORONTO             | 6 000 \$   |
| Mump & Smoot                                  | TORONTO             | 14 000 \$  |
| National Arts Centre                          | OTTAWA              | 20 000 \$  |
| National Arts Centre                          | OTTAWA              | 6 000 \$   |
| National Arts Centre                          | OTTAWA              | 120 000 \$ |
| National Arts Centre                          | OTTAWA              | 11 500 \$  |
| Native Earth Performing Arts                  | TORONTO             | 125 000 \$ |
| Native Earth Performing Arts                  | TORONTO             | 20 000 \$  |
| Necessary Angel                               | TORONTO             | 123 000 \$ |
| Necessary Angel                               | TORONTO             | 9 600 \$   |
| Necessary Angel                               | TORONTO             | 10 000 \$  |
| Necessary Angel                               | TORONTO             | 25 000 \$  |
| Nightswimming                                 | TORONTO             | 31 500 \$  |
| Nightswimming                                 | TORONTO             | 24 000 \$  |
| Nightswimming                                 | TORONTO             | 17 000 \$  |
| Nightswimming                                 | TORONTO             | 750 \$     |
| Nightswimming                                 | TORONTO             | 1 000 \$   |
| Nightswimming                                 | TORONTO             | 1 000 \$   |
| Nightwood Theatre                             | TORONTO             | 89 500 \$  |
| Nightwood Theatre                             | TORONTO             | 11 400 \$  |
| Nightwood Theatre                             | TORONTO             | 1 000 \$   |
| Obsidian Theatre Company                      | TORONTO             | 67 000 \$  |
| Obsidian Theatre Company                      | TORONTO             | 10 500 \$  |
| Odyssey Theatre                               | OTTAWA              | 27 500 \$  |
| Ottawa International Children's Festival      | OTTAWA              | 20 000 \$  |
| Ottawa International Children's Festival      | OTTAWA              | 11 000 \$  |
| Paprika Theatre Festival                      | TORONTO             | 9 000 \$   |
| Platform 9 Theatre                            | TORONTO             | 11 000 \$  |
| Platypus Theatre                              | OTTAWA              | 1 750 \$   |
| Playwrights Guild of Canada                   | TORONTO             | 65 000 \$  |
| Pleiades Theatre                              | TORONTO             | 6 000 \$   |
| Professional Association of Canadian Theatres | TORONTO             | 74 500 \$  |
| Professional Association of Canadian Theatres | TORONTO             | 8 500 \$   |
| Pull it out Theatre                           | TORONTO             | 6 000 \$   |
| Rasik Arts                                    | TORONTO             | 10 000 \$  |
| Rasik Arts                                    | TORONTO             | 2 100 \$   |
| Red Sky Performance Theatre                   | TORONTO             | 15 000 \$  |
| Roseneath Theatre Company                     | TORONTO             | 48 000 \$  |
| Roseneath Theatre Company                     | TORONTO             | 10 500 \$  |
| Roseneath Theatre Company                     | TORONTO             | 500 \$     |
| Shadowland Theatre Inc.                       | TORONTO             | 9 000 \$   |
| Shadowland Theatre Inc.                       | TORONTO             | 4 000 \$   |
| Shaw Festival                                 | NIAGARA-ON-THE-LAKE | 540 000 \$ |
| Shaw Festival                                 | NIAGARA-ON-THE-LAKE | 225 000 \$ |
| Shaw Festival                                 | NIAGARA-ON-THE-LAKE | 20 000 \$  |
| Sleeping Dog Theatre                          | OTTAWA              | 8 000 \$   |
| Sleeping Dog Theatre                          | OTTAWA              | 8 000 \$   |
| Small Theatres Administrative Facility        | TORONTO             | 20 000 \$  |

| Nom                              | Collectivité    | Montant    |
|----------------------------------|-----------------|------------|
| Small Wooden Shoe                | TORONTO         | 14 000 \$  |
| Soulpepper Theatre Company       | TORONTO         | 175 000 \$ |
| Soulpepper Theatre Company       | TORONTO         | 120 000 \$ |
| Soulpepper Theatre Company       | TORONTO         | 1 500 \$   |
| STO Union Theatre Co. Inc.       | OTTAWA          | 20 000 \$  |
| STO Union Theatre Co. Inc.       | OTTAWA          | 10 500 \$  |
| Stratford Festival of Canada     | STRATFORD       | 753 000 \$ |
| Stratford Festival of Canada     | STRATFORD       | 600 000 \$ |
| Suck and Blow Collective Theatre | TORONTO         | 8 000 \$   |
| Sudbury Theatre Centre           | SUDBURY         | 71 000 \$  |
| Talk is Free Theatre             | BARRIE          | 6 000 \$   |
| Talk is Free Theatre             | BARRIE          | 500 \$     |
| Talk is Free Theatre             | BARRIE          | 500 \$     |
| Tarragon Theatre                 | TORONTO         | 339 000 \$ |
| Tarragon Theatre                 | TORONTO         | 39 000 \$  |
| Tarragon Theatre                 | TORONTO         | 10 000 \$  |
| The Grand Theatre                | LONDON          | 153 000 \$ |
| The Grand Theatre                | LONDON          | 60 000 \$  |
| The MT Space                     | KITCHENER       | 15 000 \$  |
| The Multicultural Theatre Space  | KITCHENER       | 3 500 \$   |
| The Theatre Centre               | TORONTO         | 66 000 \$  |
| The Theatre Centre               | TORONTO         | 25 200 \$  |
| The Theatre Centre               | TORONTO         | 20 000 \$  |
| Theatre and Company              | KITCHENER       | 750 \$     |
| Theatre Aquarius Inc.            | HAMILTON        | 152 000 \$ |
| Theatre Aquarius Inc.            | HAMILTON        | 120 000 \$ |
| Theatre Beyond Words             | ST CATHARINES   | 35 500 \$  |
| Theatre Columbus                 | TORONTO         | 50 500 \$  |
| Théâtre de la Cabane Bleue       | NORTH LANCASTER | 10 000 \$  |
| Théâtre de la Cabane Bleue       | NORTH LANCASTER | 2 727 \$   |
| Theatre Direct Canada            | TORONTO         | 102 000 \$ |
| Theatre Direct Canada            | TORONTO         | 16 800 \$  |
| Théâtre du Nouvel Ontario Inc.   | SUDBURY         | 95 500 \$  |
| Théâtre du Nouvel Ontario Inc.   | SUDBURY         | 18 000 \$  |
| Théâtre du Nouvel Ontario Inc.   | SUDBURY         | 3 500 \$   |
| Théâtre du Nouvel Ontario Inc.   | SUDBURY         | 4 000 \$   |
| Théâtre du Nouvel Ontario Inc.   | SUDBURY         | 2 500 \$   |
| Théâtre du Trillium              | OTTAWA          | 64 000 \$  |
| Théâtre français de Toronto      | TORONTO         | 77 000 \$  |
| Théâtre français de Toronto      | TORONTO         | 9 600 \$   |
| Théâtre français de Toronto      | TORONTO         | 1 000 \$   |
| Theatre Gargantua                | TORONTO         | 34 000 \$  |
| Theatre Gargantua                | TORONTO         | 500 \$     |
| Théâtre la Catapulte             | OTTAWA          | 33 500 \$  |
| Théâtre la Catapulte             | OTTAWA          | 21 000 \$  |
| Théâtre la Catapulte             | OTTAWA          | 8 000 \$   |
| Théâtre la Catapulte             | OTTAWA          | 8 000 \$   |
| Théâtre la Catapulte             | OTTAWA          | 10 000 \$  |
| Théâtre la Catapulte             | OTTAWA          | 22 000 \$  |
| Théâtre la Catapulte             | OTTAWA          | 750 \$     |
| Théâtre la Catapulte             | OTTAWA          | 4 000 \$   |
| Théâtre la Tangente              | TORONTO         | 9 000 \$   |
| Théâtre la Tangente              | TORONTO         | 500 \$     |
| Theatre Orangeville              | ORANGEVILLE     | 4 500 \$   |
| Theatre Panik                    | TORONTO         | 11 000 \$  |
| Theatre Passe Muraille           | TORONTO         | 218 000 \$ |
| Theatre Passe Muraille           | TORONTO         | 750 \$     |
| Theatre Passe Muraille           | TORONTO         | 9 500 \$   |
| Theatre Revolve                  | TORONTO         | 12 000 \$  |
| Theatre Revolve                  | TORONTO         | 30 000 \$  |
| Theatre Smith-Gilmour            | TORONTO         | 59 500 \$  |
| Theatre Smith-Gilmour            | TORONTO         | 14 400 \$  |
| Theatre Smith-Gilmour            | TORONTO         | 38 500 \$  |
| Theatrefront                     | TORONTO         | 8 000 \$   |
| This is a Bird                   | TORONTO         | 7 000 \$   |
| Thousand Islands Playhouse       | GANANOQUE       | 48 000 \$  |

| Nom  | Collectivité | Montant              |
|--|--------------|----------------------|
| Thousand Islands Playhouse   | GANANOQUE    | 34 800 \$            |
| Topological Theatre  | TORONTO      | 7 500 \$             |
| Turtle Gals  | TORONTO      | 25 000 \$            |
| Turtle Gals  | TORONTO      | 20 000 \$            |
| Turtle Gals  | TORONTO      | 750 \$               |
| UnSpun Theatre   | TORONTO      | 7 000 \$             |
| VideoCabaret   | TORONTO      | 102 000 \$           |
| VideoCabaret   | TORONTO      | 13 200 \$            |
| Volcano  | TORONTO      | 25 000 \$            |
| Volcano  | TORONTO      | 20 000 \$            |
| Volcano  | TORONTO      | 16 000 \$            |
| Volcano  | TORONTO      | 500 \$               |
| Volcano  | TORONTO      | 750 \$               |
| Volcano  | TORONTO      | 750 \$               |
| <b>Subventions aux organismes artistiques, 2007-2008</b>                             |              | <b>44 173 626 \$</b> |
| <b>Subventions aux artistes individuels et aux organismes artistiques, 2007-2008</b> |              | <b>50 961 488 \$</b> |

